工商日報

中華民國僑委會登記証台救新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二四號
執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話｝ 編輯部：三二六七九 · 營業部：三三四二八 · 社長室：二五四九五
報捐號：二〇七五 · 郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版每一大張）
新聞紙第一〇〇五三號

今日出紙三大張仍售一毫

梁序昭將軍提出警告稱
中共海軍已準備隨時發動攻金馬
我海軍有信心繼續保持台峽制海權

【台北廿五日泛亞社電】中華民國海軍總司令梁序昭上將，昨對台北英文「中國郵報」發表談話稱：「中國海軍有絕對之信心，足能與其陸空軍配合而控制台灣海峽。」該報記者詢以過日之海戰是否預示中共將向台灣海峽作全面進攻，梁氏答稱：臨近海面之最近擴大海戰，不過僅為中共全面進攻之前奏。惟中共進攻金門馬祖外島以及台灣澎湖不止之企圖，始終存在。梁將軍說：中共海軍已無疑建立足夠之力量，以遂其侵犯之企圖，故中共在其認為時機到達之時，必將發動台峽大戰，惟中華民國海軍早已隨時準備，并正密切注視敵方之行動，中國海軍有繼續控制台灣海峽之絕對信心。梁氏認為海軍之屢次勝利，「實為『小成果』，海軍既不以此自豪，亦不以此為滿足，此屢次之海上勝利，僅反映中華民國海軍之嚴格訓練與備戰狀態，以及海軍士氣之高漲而已。梁氏拒絕透露中國海軍之戰鬥力量，亦拒絕說明中共潛艇是否曾時常出現於台灣海峽，僅稱共方在西太平洋之「一切活動」均已增強。而自由中國亦迄未忽視一項可能之事實，此即共方潛艇與空軍之可能攻擊；惟中華民國海軍之反潛艇準備，業已較前大加增強，關於中國海軍是否將在美國軍援之下而獲得原子武器一節，梁氏亦拒加說明，僅謂：中華民國之所有戰鬥部隊均加強其本身之戰鬥力量，自希冀獲得最現代化與威力最大之武器。

【馬祖廿五日中央社電】馬祖以西海面，今日上午九時卅分發現匪小型砲艇三艘及動力帆船一艘，由閩江口向四姆嶼方向前進，記者曾在高處目睹該批船艇，約廿分鐘始隱沒于馬祖西北的匪區海面。據推測：匪船艇故意在白天出現，可能是引誘我艇的出現，妄想利用匪岸砲向我艇集聚。

英揆訪蘇說
倫敦官方人士否認
麥美倫定週末飛巴黎與戴高樂作重要密談

【倫敦廿五日路透社電】此間官方人士，今日否認英國報紙暗示首相麥美倫現在考慮前往莫斯科與克魯雪夫會晤之消息。

【倫敦廿五日路透社電】外交部發言人今日宣佈：蘇聯駐英大使馬立克，與英外相勞合今日下午「在共同安排下曾作一次廣泛討論」。馬立克已於兩日前由莫斯科返回此間。

【倫敦廿五日路透社電】權威人士今日稱：麥美倫首相於本星期末訪問巴黎與戴高樂會談，此事乃「彼等私人關係之一種聯絡」。權威人士謂：英首相未與戴高樂相見者，爲時已久，故況欲獲知戴氏對於當今各種世界大問題之意見。彼等討論之問題中，包括與蘇聯舉行高峯會議、東西雙方關係、北大西洋公約組織事務、中東局勢與及歐洲自由貿易區建議、裁軍及北非之各問題在內。兩氏之會談將無正式議程，而會談時間可能由星期日下午起延長至廿四小時。會談後將不發表公報。麥美倫將偕外相勞合同行。預料麥美倫於星期日下午抵達巴黎之後，即時與戴高樂會而作密談。外相勞合將於下星期一與法國外長牟維里會議。

莫斯科美大使館門前
昨日發生民衆示威行動
千餘人中竟發現有穿軍服者

【莫斯科廿五日路透社電】數約一千人以上之莫斯科群衆，今日在此間之美國大使館外示威。蘇聯警察約一百五十人在使館附近警備，但無發生嚴重事件。

【莫斯科廿四日美聯社電】高呼反西方口號之蘇聯市民約一千人，今日在美大使館門外示威，藉以報復匈牙利難民於上週末在紐約之蘇聯總部外舉行之示威行動。此批民衆分三路向美國大使館集合，在該館上，彼等似爲一種有組織之隊伍。示威者手持標語，標語用英俄兩國文字大書「打倒挑撥者」字樣。民衆中，有穿軍服之蘇聯人數名在內。當示威者擁擠行人路向美使館之十層大廈推進時，彼等為警察所驅退。使館內之美國人員由地下撤退至屋頂上，公使戴維斯隨即電請蘇聯警察保護。

【華盛頓廿五日合衆國際社電】國務院官員今日稱：在莫斯科美大使館前舉行之反美示威運動，乃為蘇聯關係之惡化，亦為克姆林宮回復強硬史達林政策之一部份。

【莫斯科二十五日法新社電】今日美國駐此使館外有一千俄人示威二小時零十五分鐘。一俄人曾向該館一個窗子投石一塊，美大使湯普遜未提出抗議。

蘇聯已同意安排七一開專家會議
並表示不反對加拿大代表參加

【莫斯科廿五日路透社電】蘇聯今晨對行將于七月一日在日內瓦舉行之東西方專家會議之安排，表示同意，并謂不反對加拿大參加。「塔斯社」今日公佈有關該會議之備忘錄之詳細情形。該備忘錄已于昨日由蘇外長葛羅米柯交與美大使湯普遜（按：七人西方專家包括來自美、法、英、加四國科學家。東方人員將包括來自蘇聯、波蘭及捷克之科學家）。

【莫斯科廿四日路透社電】出席東西技術會議之第一批美國代表，今日由蘇聯前往日內瓦。此會議係討論探測核子爆炸之方法。其餘之代表將於明日動程。美國及蘇聯已同意在七月一日之間，舉行此一會議。國務院發言人懷特在記者招待會宣佈彼等動程，并謂蘇聯在六月十三日之備忘錄雖提出問題，但西方已準備在下月開始會議。蘇聯之照會假定有一探測爆炸之技術協定後，即有一禁止核子試驗之協定，但國務院已聲明試驗之政治決定，係另一問題。

雷黎中將謁蔣總統

【台北廿五日中央社電】蔣總統本日下午五時卅分，在官邸接見美國太平洋總部參謀長雷黎中將及隨同來華訪問的美太平洋總部聯合計劃局參謀長富來少將、聯合情報局參謀長維納上校、對外軍援處長廉特尼上校等三人，并以茶點款待。當雷黎參謀長等晉謁總統致敬時，是由美軍駐台協防司令史慕德中將陪同前往；談話四十五分鐘，談話時，中國國防部長俞大維、參謀總長王叔銘上將、海軍總司令梁序昭上將也在座。

薩蘭將軍昨返巴黎
戴高樂準備於七二赴北非

【巴黎廿五日路透社電】戴高樂將軍駐阿爾及利亞代表薩蘭將軍，今日乘軍機抵達此間。渠偕同軍事顧問官杜拉克將軍及全阿非安委員會主席（回教）拉卡利來此間。彼等為戴高樂將軍于七月二日訪問阿爾及利亞作準備。

【阿爾及爾廿五日合衆國際社電】法國之合作組織，今日在阿爾及爾舉行秘密會議，討論戴高樂將軍北非政策之「自由」新路線。戴氏撤退駐突尼西亞法軍之決定，已引起若干人士不滿，觀察家預料今日之秘密會議，將有激烈之辯論。

【巴黎廿四日美聯社電】戴高樂將軍，今日對於現在管治阿爾及利亞之法國軍事及官員，頒行若干限制命令，強調非常時期之例，並強調：軍人實為限而已。內閣發言人馬爾諾於今日兩小時之閣議後，發表上項新消息。

艾克宣佈取消本週開記者會

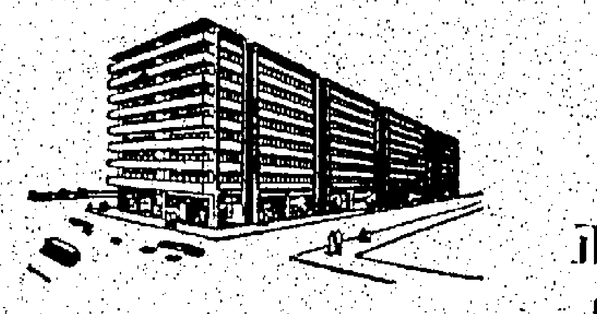
【華盛頓廿五日美聯社電】艾森豪總統本週將不舉行記者招待會，白宮拒絕宣佈其原因。

今年端午詩人節大會，係在而踏汪洋無際之太平洋的合東號航行。八秩高齡之「……」詩云：「東合五月……」

華源新樓 第三期B座
（最後一期）
馬頭圍道嶺南廠舊址

工程迅速保証依期完成

第一期已建至三樓



正式一廳三房 特價期內折實 6,950 元起

付欵辦法

定銀一成
一個月內一成
建築完成付清尾數
十二個月
廿四個月付欵
一樣特價
分期付欵每月只付244元

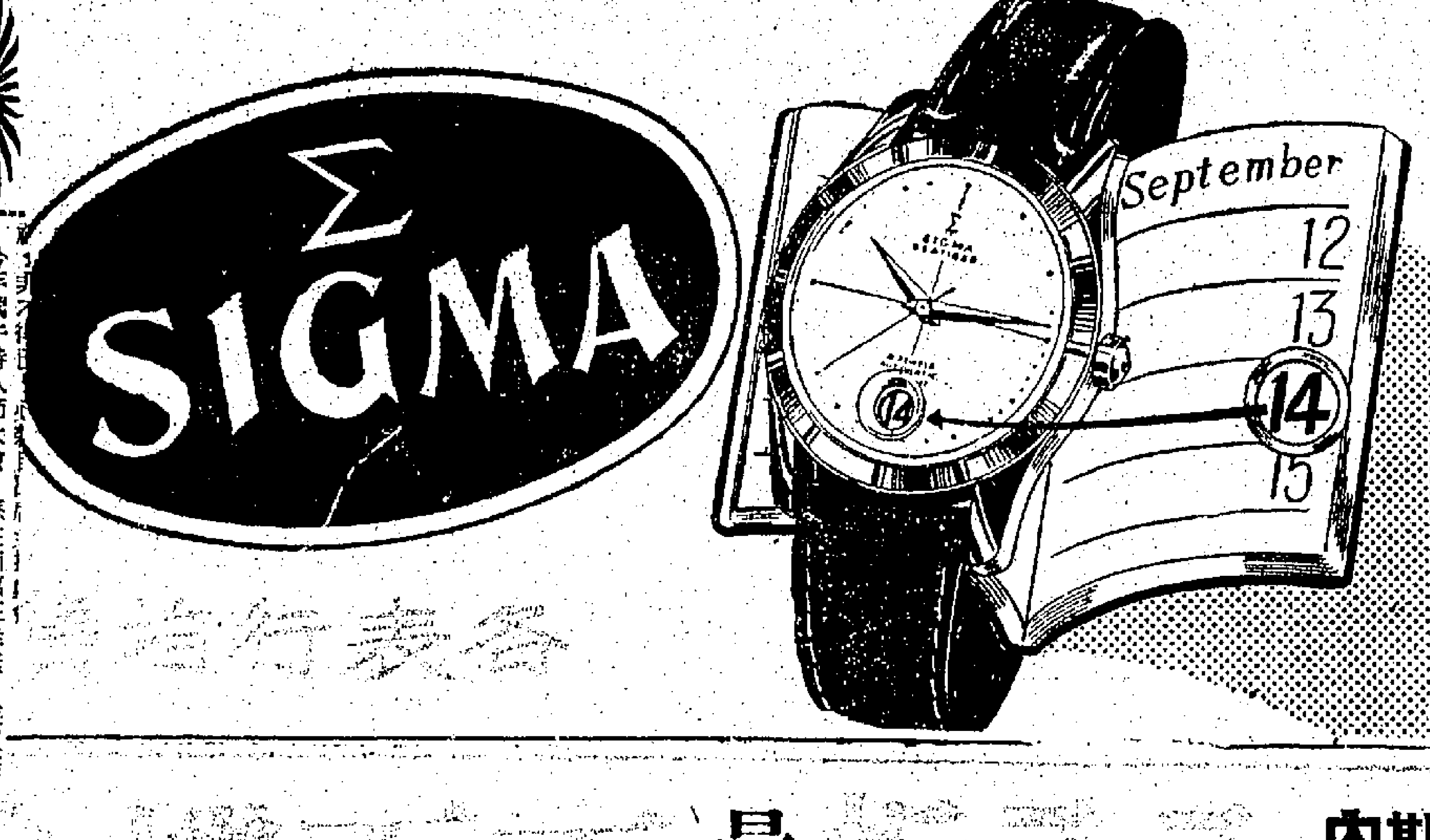
第二期開始出售未及旬日，幾已售罄，現特將第三期再提前出售，希速訂購，勿失最後之機會！

八樓	6,950
七樓	8,030
六樓	8,744
五樓	9,551
四樓	10,215
三樓	10,929
二樓	11,643
一樓	11,385
地下	19,270

華源置業有限公司　電話：45558 · 47088　香港文咸西街十八號

唐人樓宇 西式
土瓜灣銀漢街（18號廳堂）
每房有鋼窗
每樓梯通兩戶
在建中 快將完成
五邊廳房
先付一成半餘分卅三個月付每月$267
先付四分一餘分卅三個月付每月$402
現鋪面租售　馬頭圍道 榮光街

歡迎租售 同興大廈
每層面積二千零五百呎 鋪面一萬元起
德輔道中嘉和大廈八十六室
電話：二四三六一 · 六〇〇七二



各表行均有代售

識時務者為俊傑 亮麗日曆表

每表附有廠家保証書，保証時間準確，
每表均有自動上鍊防水避震不斷發條等優良構造
該表有金面鋼殼包金殼鋼背全鋼殼三種任憑選擇

內期送贈（一次付欵）

匯豐銀行鉅欵保証

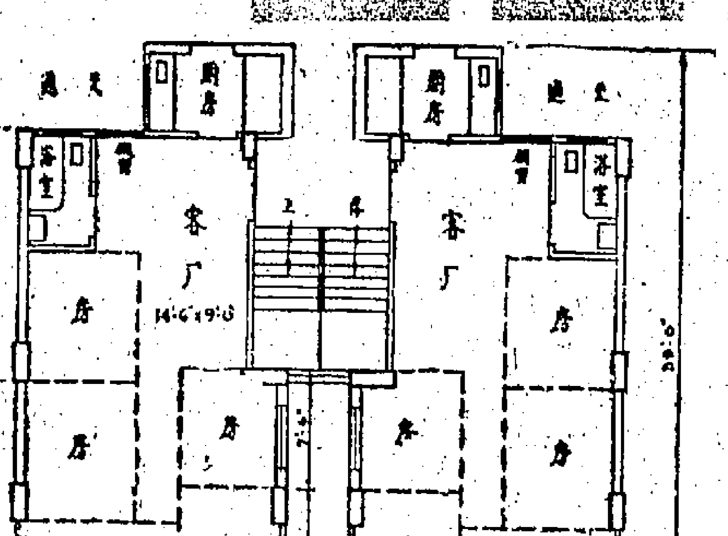
破天荒最新付欵辦法

即可買樓一層
付樓價二成
付樓價尾數
工程加速，日夜趕工。
工作材料，實係上乘。
交樓交契，一定可靠。

一梯兩伙 面積濶大 六條巴士線路經

（即益豐搪瓷廠舊址）

實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全
實用面積五百呎 三房一廳設備齊全
（即美麗都彌敦道歷地道口）
實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備
實用面積五百廿呎 二房一廳洋樓設備

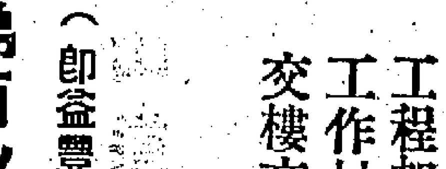


最後

等於在五天之內 可得一成以上的利潤

大道中四十五號二樓（中華百貨公司對面）
電話：三〇一六五 三〇二八一九 三〇五〇二

由七月起
國泰航空公司 華貴DC-6B及DC-6客機
往馬尼刺……每星期 3 次



經常班機來往香港星加坡曼谷馬尼刺吉隆坡仰光加爾各答西貢金邊永珍納閩古晉並與東南亞各地聯運。

經驗最富·遠東航線
請乘國泰航空公司飛機
定座處：香港遮打道七號及九龍半島酒店
客運電話：六四〇七二·二七一六〇
貨運電話：三三二二二·六四〇四五
及各大旅行社

黎巴嫩政府要求韓馬紹
聯國應派出緊急部隊
將黎敘邊境完全封鎖
敘利亞部隊公然發砲轟擊黎軍

「貝魯特廿五日美聯社電」黎巴嫩總理薩蘭今日稱：黎巴嫩政府將請聯合國秘書長韓馬紹，「派遣聯合國緊急部隊前來，將其國與敘利亞之邊境完全封鎖」。渠於接見記者時謂：祇派聯合國視察員之力量，不足解決阿剌伯聯合共和國方面之滲入問題。軍事專家估計：封鎖黎、敘兩國全長一百五十哩之邊界約需五千人。黎巴嫩國內反政府之叛黨，現正阻止視察員前往邊界交通之工作。在此山岳區之邊界中，有一位最有勢力之叛黨領袖祖因勃拉特，仍禁止視察員前往其所屬之區域視察。

「貝魯特廿五日美聯社電」黎巴嫩總統夏蒙今日仍然指責邊境上之敘利亞方面，竟敢當聯合國視察員之面前，發砲轟擊黎巴嫩部隊。夏蒙對記者招待會稱：納塞爾之阿剌伯聯合共和國之行動，使此局面變成一個影響整個中東和平之事件，黎巴嫩實不能獨負此事之責任。夏蒙於談及叛黨之軍隊時謂：叛軍中百分之廿五至三十係埃及與敘利亞人。渠估計在巴斯達區內之叛黨軍隊在七百至八百人之間。夏蒙表示：現在與叛徒妥協之機會甚微。渠並謂：叛黨現在聯合反對政府之叛軍約一萬至一萬二千人。又謂：渠預料叛黨將發動全面攻擊。

「貝魯特廿四日合衆國際社電」黎巴嫩總理薩蘭稱：聯合國秘書長韓馬紹對於黎巴嫩之「滲透上壓力」，將可阻止叛徒由敘利亞滲入。該方面人士謂，韓馬紹回返紐約時，大概將向安理會報告此方針。雖然親西方黎巴嫩夏蒙所稱韓馬紹「如何樂觀之意見」，但該聯合國官員及美國大使麥克林托克兩人，在叛徒投擲炸彈時，幾被擊中。兩枚炸彈，本日震撼貝魯特一部份地區，一枚炸彈，曾在距離麥克林托克大使所乘坐之加特力汽車三十碼地方爆炸，其時該大使正在貝魯特一條大街駕車返回中。渠並未有受傷。另一枚炸彈，則在韓馬紹返入其所下榻酒店，俾與其助手會談之後僅十五分鐘，即在韓馬紹所住之酒店五百碼一間商店門外發生爆炸。各觀察家相信在韓馬紹下榻酒店門外之炸彈爆炸，係偶然巧合之事。該等觀察家謂該枚炸彈其目標係置在炸毀該間英美僑民所常光顧之商店，該商店在該地最近發生大爆炸期間，曾一度被人投擲炸彈，但僅受輕微之損失。現尚未獲知該枚在美大使汽車附近之炸彈，是否係於韓馬紹時故意投擲，抑或是否曾投入放置於該處。據夏蒙與韓馬紹會談四十分鐘之後，告知各觀記者稱：該聯合國秘書長到正設法「做到一件好事」。但渠謂「吾人將要靜觀阿剌伯聯合共和國未來之行動」。

黎巴嫩總統表示
叛軍將發動猛攻
政府決加以痛擊
强調國內戰事影响中東和平

「貝魯特廿五日路透社電」黎巴嫩總統夏蒙今日警告其國將不在聯合國監察以外請求他國之軍事干預。同時，渠在記者招待會稱：黎巴嫩國內之戰事影響中東區內之穩定及和平，並謂：「倘黎巴嫩獨負此種責任，此事殊欠公允。」有謂渠計劃請求之外國軍事干預爲何種形式者，夏蒙答稱：「倘吾人有請求協助之必要時，吾人將祇在聯合國憲章第五十一條規定下求之。」夏蒙稱：「黎巴嫩國內之叛亂，乃阿剌伯聯合共和國欲沾手於黎國政治方面之一種企圖。」渠又謂：「吾人永不能接受此種企圖。」

「紐約廿四日路透社電」國家廣播公司派駐貝魯特之記者今日報稱，黎巴嫩夏蒙總統曾對彼言，叛軍在四十八小時內將發動猛烈攻勢，並謂在可能範圍內，彼將以黎巴嫩政府軍與彼等交鋒，惟至必要時，彼將向英美兩國請求援助。

「貝魯特廿五日路透社電」總統夏蒙在記者招待會席上被詢渠將否於七月廿四日之總統選舉選出渠之繼承人時即行辭職，而不再待至九月廿四日任滿。夏蒙答之曰：「否，除非渠先期逝世。」

「華盛頓廿五日合衆國際社電」民主黨及共和黨議員，今日提及八年前共黨侵畧南韓之可怕事件，呼籲聯合國以視察行動，撲滅黎巴嫩國內火花。彼等亦斥蘇聯所謂聯合國部隊進入黎巴嫩形同「侵畧」之指摘，爲「狂妄」說法。共和黨參院領袖稱：該項莫斯科指摘爲「歪曲事實之另一例子」。其他議員認爲蘇聯預料聯合國秘書長將拒絕派遣警察部隊進入黎巴嫩，故先在宣傳上提出反對。

「華盛頓廿四日合衆國際社電」外傳埃及總統納塞爾曾允協助和緩黎巴嫩局勢。國務院發言人懷特稱：彼對納塞爾在開羅與聯合國秘書長韓馬紹之會談「沒有評論」。

「開羅廿五日路透社電」此間一報紙今日稱：英美因恐懼蘇聯之軍事干預，曾拒絕出兵黎巴嫩。該報自稱此乃夏蒙總統與馬里克外長間秘密通電之原文。該報謂：夏蒙總統曾要求英美出兵，惟馬里克答謂英美兩國，贊成在聯合國大會，以及派遣一枝國際部隊前赴黎巴嫩。

蘇對黎國聲明
旨在轉移納基被害視綫

「華盛頓廿四日合衆國際社電」美國官方今晚認爲：蘇聯所提出英美干預黎巴嫩之指摘，乃轉移納基被害之世界輿論，實屬毫無根據之宣傳。

「貝魯特廿五日合衆國際社電」此間外交界人士今日稱：蘇聯最近所發表之警告聲明，實爲對聯合國秘書長韓馬紹之黎巴嫩使命一種阻撓。據稱：任何派遣聯合國警察部隊進入黎巴嫩之企圖，均足構成一種侵畧行動，凡屬愛好和平之國家均有加以制止之義務。蘇方此項聲明，適發表於韓馬紹在此間洽商完畢，飛回紐約之前，其中自必含有特殊用意。黎巴嫩政府將不理會蘇方之警告，而逕行向聯合國提出派遣警察部隊來此之請求。黎外長馬里克已準備在下星期內再度召開安理會討論此事。

「聯合國廿五日美聯社電」黎巴嫩在四十五日動亂未發生之前，乃中東經濟最安定之地方。聯合國經濟學家根據黎國未發生騷亂前數個月所獲得之消息，於今日發表一項報告。該項報告指定爲「一九五六年至五七年中東經濟發展」，內謂黎巴嫩「乃中東國家中國民個人入息最高之國家」。該報告又謂：黎巴嫩吸引許多遊客以及海外大批資金，因此雖則貿易入超，「外滙平衡陸續增加」。

蘇卡諾改組內閣
委出四名新部長
日惹蘇丹並未入閣令人詫異

「耶加達二十五日路透社電」印尼總統蘇卡諾今日稱：渠已改組內閣，委出四名新部長，並已增設兩部。印尼政府改組後，仍無共黨與瑪斯友美黨人入閣。蘇氏同時宣佈：由於增設國家企劃部處理經濟問題，將使渠之指導民主觀念向前更進一步。政治觀察家稱：令人最詫異者，爲此次改組未使日惹蘇丹入閣。日惹蘇丹之政治態度帶溫和色彩，一般原皆認爲將由渠出任貿易部長。今年初，印尼革命份子且曾要求由渠出而組織新政府。政治觀察家稱：目前並無跡象，顯示印尼內閣改組後之名單於政治方面對革命份子有何重大讓步。該觀察家又稱：蘇班德里約仍爲印尼外交部長。

實與前經設部長翠納菲所掌之部，已被撤銷，然而，兩氏仍爲內閣閣員。此外，朱安達仍任總理，外交、內政、國防、財政、農業、新聞、公共工程等重要部門仍由原人主持。此爲印尼現內閣一九五七年四月成立以來改組之首次。

「耶加達廿五日路透社電」印尼內閣改組後，四名新部長之簡歷如下：⊖貿易部長穆北米森諾，屬回教奉公會，原爲印尼國家銀行總裁。⊜經濟安定部長蘇布拉卓吉上校，無黨派，曾任西爪哇軍區司令，且曾任印尼駐美使館之武官。⊝文武行政調協部長蘇哈甫，前爲瑪斯友美黨，現爲回教神學會黨員，係青年軍事協進團之副主席。該團爲民族份子之團體，以號召收取西伊里安爲宗旨。⊛耶加達大學雅明教授，無黨籍，爲印尼第一流學者之一，係印尼收取西新幾內亞問題之專家，以前曾在印尼政府中任職。

「耶加達廿五日泛亞社電」印尼總統蘇卡諾今日宣佈內閣中之「地區聯絡部」與「人力動員部」，另換擔任貿易部長，同時增設部長三名，此外并設立國家企劃局。

耶加達下令總攻
萬鴉老戰事激烈

「耶加達廿五日法新社電」印尼陸軍總部今日宣佈：中央軍於今（廿五日）向萬鴉老及北蘇拉威西之托莫洪與唐達諾三地發動總攻，迄下午爲止，僅知三地在激戰中。

「馬尼剌廿五日法新社電」此間今日接獲萬鴉老方面之電訊稱：萬鴉老最後基地之保衛戰，廿五日進入第五天，耶加達部隊屢次進攻，均被擊退，耶加達部隊迄未獲得寸土。革命政府副總理上校（即印尼前駐北平武官）刻在萬鴉老親任作戰總指揮。外傳森姆爾中校業已中彈陣亡一節，純爲耶加達方面捏造之謠言。

韓戰八週年紀念
李成晚提出警告
共黨未放棄侵畧
要求人民準備應付共方挑釁

「漢城廿五日中央社電」李承晚總統今天呼籲韓國人民在各方面作準備，以應付共黨從畏者會像八年之前的今天那樣，從事生死存亡的挑戰。李總統向今天在漢城體育場舉行的紀念韓戰八週年的羣衆大會說：共黨並未改變其征服世界的野心。他說：「爲求生存以及爲在最後達成世界的自由及和平，我們必需認清我們的危機」。「提醒韓國分裂狀況」時，李總統敦促全國「更密切團結，并在各方面自行準備，爲我們奉召作迅速及決定性行動時作準備」。參加大會的韓國政府官員、軍事領袖、學生及平民數萬人，今日均在會中和李總統一起高呼統一的誓言。駐韓聯軍領袖及各國外交代表，今天亦曾參加韓戰紀念大會。會後與會群衆約五萬人，曾在軍樂隊前導下在漢城各主要街道遊行。同時此間各韓文報紙今天均刊紀念韓戰的文章，其中都引述韓國軍事領袖所提共黨會由北部重新發動侵略的警告，各報并促美國供應新式武器用以制止共黨的侵略企圖。

「漢城廿五日泛亞社電」今日爲韓戰八週年紀念，漢城各界民衆五萬餘人，集合在此間體育場上，舉行紀念大會。李承晚在大會上發言，指出共黨之謀求征服全球野心，並未稍戢，韓國人民必須在各方面積極準備，以應付有關之生死存亡之共黨侵畧。李氏指出并不諱言其征服世界之野心，彼謂「吾人今日最迫切之問題，即爲應否採取必要步驟，以爭取最後之勝利」。參加大會者并要求使韓國早日恢復統一。五萬餘人群衆會後，並列隊環遊全市，情緒激昂。韓國各報今日均發表社論謂：共黨有從北部發動新侵略之危險，同時要求美國以現代武器供給韓國。出席軍事休戰委員會之聯合國軍方代表，今日上午在板門店舉行會議，聯合國軍方在會中通知共方謂：參加韓戰之十六個國家，已一致拒絕要求聯合國軍退出韓國之中共照會。

杜尼斯再度聲明
美決不承認中共

「華盛頓廿四日中央社電」美國最高的外交負責人昨天再度強調，承認中共與美國無補益，雖然北平在事實上是存在的。杜尼斯國務卿在對加拿大國府問題發表演說時，說明爲何不贊成承認此項訪問談話，此項談話於昨晚九時由加拿大廣播公司予以廣播。

保持的在對論美國對外政策，杜尼斯說：在近數月中，雖有許多出人意外事件，包括綁架美國人造地球衛星及阿牙利革命的局勢，而美國在國際間題方面所面臨的基本問題，仍然未變，因爲國際共產主義的侵略性仍未改變，此即亦化全世界。

在問及是否需要將政策加以重訂的問題時，杜尼斯說：美國是否可以能不等待共黨條件的改變，而改變使其自己適應北平與東德存在的這種目前的情勢，杜氏在詢問時說：「我們不出這樣做會有任何所得，無疑的你即是個事實，但我的疑問是當面對你自己給它以更大的影響力量及權力而使它強大時，及改變時以及當它對你是否是適應一以承認一種實際的考慮」。

杜尼斯對渠關於美國承認南韓美若干地區很喜歡的政府一事，有任何相似的地方，杜卿在答覆此問題時，曾就一與顧政府的承認問題作一般性的關聯：「我們時常承認他國政府，而不論我們是否喜歡他們，但我們是否承認之不是承認一種有害的事」。

參加韓戰盟國
拒絕中共要求

「華盛頓廿四日合衆國際社電」美國與十五個參加韓戰國代表今日與南韓代表在國務院會商之結果，決定由此提出關於五月六日中共建議之答覆，聲明韓國之恢復統一，必須由聯合國負責主持。中共於五月六日分別致函與各國政府，提議撤退南北韓外國駐軍，併由韓國人民在中立國之監督下舉行選舉，以恢復韓國之統一。今日十六參加韓戰國與南韓代表之會議，決定拒絕中共此項建議，同時聲明撤退韓國外軍及從選舉恢復韓國統一，均屬於聯合國職權範圍內之事，應由聯合國負責監督。

韓馬紹飛囘紐約
對所負使命樂觀

「貝魯特二十五日合衆國際社電」聯合國秘書長韓馬紹於今日搭機離此返回紐約，對渠在中東所負之使命之結果抱樂觀態度。

中共所繪大陸地圖
包括緬甸北部地區

「仰光廿五日路透社電」據政府發言人宣稱：北平「人民畫報」所刊載之一幅中國大陸地圖，包括有緬甸北部一個廣大地區。該發言人謂：該地區包括喀欽邦爲中共土地。該發言人謂：被指爲中共土地之緬甸土地，有由未開化邊民居住之「三角地區」及密支那縣。此等地區，係構成喀欽邦一部份。

「仰光廿五日路透社電」據陸軍發言人宣稱：緬甸陸軍部隊已收復叛軍之一重要據點。該據點曾被人民志願軍所據守。該據點自一九四八年即已落入叛軍手中，人民志願軍於一九四八年參加叛亂。據估計，一九五〇年時參加叛亂者多衛，及估領加薩鎮及生留在叛軍手中。

緬甸執政黨
分裂成兩派
參謀長特提出警告
勿以軍隊從事政爭

「仰光廿五日泛亞社電」緬甸執政黨「反法西斯人民自由同盟」中之宇巴瑞（前第一副總理）、宇覺迎（前第三副總理）與宇吳派，將現任總理宇努開除，業經成立一新的委員會，在該委員會之一百四十名委員中，屬反對派的委員共二百八十八人，另選宇巴瑞爲總裁，宇覺迎爲副總裁，宇吳派爲秘書長。此外並選出執行委員會十六人，組成執政黨之前內閣，由同盟自選之總理宇努派，預料日內即將召開全國同盟會代表大會，自由同盟即宣告分成兩個不同的派系，在聯合政府名下之兩黨，則由國會投票決定，按照憲法，宇努派

「仰光廿五日泛亞社電」緬甸國防部參謀長尼溫將軍三日在聯合防衛官會議中致詞，警告國防軍人，勿利用國防軍從事政爭。尼溫將軍稱：軍隊之任務，乃在保衛國家與人民，而不能爲任何人或集團與政黨之工具，軍人對個人政黨之感情，亦均有其本身的利益，但軍隊乃一特殊的法律與主體，不容政治之用，而應即在何此項政黨運動中加以阻止。

（按：上段文字印刷模糊，僅錄可辨部份。）

日本阿蘇山突爆發
最大活火山之一
死十二人傷廿八人

「東京廿五日中央社電」位於日本九州南端之全球最大活火山之一阿蘇山昨晚十時二十分突然爆發，噴出怒火與岩漿，在火山口附近工作之礦業工人有六人重傷，廿一人輕傷，另一人失蹤。此爲阿蘇山自從一九五五年以來最爲猛烈之一次爆發，該火山目前仍在咆哮。日本軍警已趕往火山口附近四週救援，據報導：該火山噴出之熔岩及灰燼，分佈至下鄉村一帶地方，積灰已厚三英寸。

「東京廿五日中央社電」九州境內的火山阿蘇山，昨晚突然爆發，因而喪生者有八人，受傷者十人，另外十一人被救在山麓附近的人，據報也在昨晚十時二十分一次大爆發時失蹤，阿蘇山被認爲是世界上最大的活火山之一，位於九州。救人員之車輛，因積灰過厚，救援工作十分困難。熔岩已達山下，約有二百名營救人員無法前進。

闡釋美國人對中國問題的誤解（下）
何世禮將軍對美國亞洲協會演說詞
拜言譯

現在歸入請一檢討敵國政府在台灣之地位。

吾人不祇須與我國在東南亞之一千二百萬僑胞，且亦爲大陸上五億被奴役同胞重獲自由之希望所寄。吾人位於共黨之側翼，以其重大威脅，故在韓戰及越戰中，對於共黨均有一種重大威脅。今日共黨所以未敢再向東南亞作進一步侵略行爲的，吾人乃主要原因之一。此外，吾人不時從事擾亂共黨之行動，此等行動不僅有利於吾人，亦均具有對於東南亞之防衛菲律賓與沖繩，亦均具有重大意義。

吾人擁有隨時可以作戰之陸軍六十萬人，每師一年之經費不過約合三百二十萬美元。此項經費，貴國同胞資助大部份，以使合灣能維持自由，此乃吾人所需份，須自行承擔之至額少。不論吾人在此期間吾人所費者有多少，對於南北韓者，諸君均爲國軍的節省的貢獻，而從每一師一年不過三百二十萬美元一點，自觀其敵國兵士薪餉甚低，然而從此情形之下，敵國軍隊今日之所以能維持高昂士氣者，端賴吾人深信大陸共黨政權必崩潰，而吾人可在不久之將來重返大陸家園故也。

諸君請勿忘記，在吾人所處之世界該一地區，心理常更重於物質。任何奪去敵人在中國西部所處之局勢，與當年抗日戰爭時吾人在中國西部所處之局勢，並無異致。由於今日之局勢，並無異致。沿海各省遷徙至川滇之人士，並不感受數年前之痛苦。台灣今日之局勢，與當抗日戰爭時吾人在良好領導之下，必能戰鬥，世界上任何人更爲明瞭，吾人在良好領導之下，必能戰鬥，世界上任何人更爲誠，是以殊難想像任何美國人士比世界上任何人能爲此種論調所感。吾人深信台灣目前必能推翻共黨及其附庸之政府。

我國國內之親共人物，常竊視吾人之軍事力量。數年前，彼等曾指敝國軍隊爲老人軍，當時軍中士兵之平均年齡爲廿七歲。以我國人而論，經過適當訓練，而又具備優良之新兵作戰，在三十年代初期，美國所察步兵之服役期限，爲現役五年，預備役七年。彼等之平均年齡並不少於廿五歲。然而部人絕未聞有因此而稱美國有一枝老人軍的。雖然如是，但合灣自一九五四年實施徵兵後，軍中之平均年齡已降爲廿四歲。

關於第一點，故合灣新兵均能說國語，無論其係出於合灣學校均有國語教授，現在彼等指合灣籍新兵以接受教育之結果，均能說國語。關於第二點，以殊難想像任何美國人士比世界上任何人能爲此種論調所感。

迎。然此理甚易明白，例如諸君之兄弟姊妹，來居府上，一住十年，諸君亦將感不甚愉快，但亦因此可使諸君更覺協助其成早返家園，重振事業。在上次大戰時，吾人雖與川滇同胞在意見上偶有不協，然彼等均能爲國出力，其參加軍隊，協助政府由廣州率師北伐，以統一全國，其時今貴黨亦有其徒。又再溯之二十年代末期，我國之革命軍中有不少兵士均不懂北方語言。假如共黨所蠱惑之論點，實而確其理由，則此等部隊雖比之今日之合灣兵士，更無心戀戰了。然之當日統治華北之軍閥，距南方部隊所居之地，相去不下數千里，而今日威脅合灣之共黨，則不過祇隔一百浬之海峽而已。

關於中共所用以引誘美國之香餌，其最富吸引力者，似爲貿易。目前中共之貿易，有百分之八十乃對蘇俄及共黨國家。若干美國人士持有一種幻覺，以爲五億中國人當爲一個可觀之市場，且一俟美國承認中共後，共黨必將與貿易中一大部份由其他國家轉到美國。亦將同抱此種樂觀見解，因我等中國人向認美國爲中國之最好朋友。但不幸生活於共黨政權下之人民，其所享之自由選擇權，比諸君所養之犬隻還不如。尤其關於擇食方面，更無選擇之餘地。彼等所能取者不過配給，此等措取濟所用之方法，並非中國人之方法。而此等措取者本身，又須仰賴俄人之鼻息。當史達林去世之日，毛澤東以爲可採取稍獨立之路線。及至去年，毛氏敢起勇氣，宣佈彼「百花齊放」，然而當百花並不齊放，而祇有「毒草」出現時，毛氏遂不能不發生動搖，以待局勢平靜。可見甚至如毛者，倘其與俄人之意見稍有差距，亦必即被迅速糾正。現在集對北平俄國主子已不敢不奉命唯謹了。

一條諸君從北平「人民日報」最近發表之關於南斯拉夫之文章，即可窺見一切。現在有實際階級鬥爭的思想，其危險程度較前「教條主義」尤有過之。假使毛澤東一度重蹈「修正主義」，則今日渠已可能因「心臟病」之類而死。在此種情形下，若希望俄國乃能容許中共減少對俄貿易，而與西方大做生意，真乃幼稚可笑。如對中共之禁運政策一旦取消，則貿易更甚的，到時諸君將發現，貴國市場亦將成爲中共奴工使用品，在十年前，貿易與援助並傳播共產主義之武器，但今日之情形又如何？共黨現正使用經濟上之壓力，以在從前甚至與彼等並無貿易關係之地區中，挑撥起反美

政後，渠不久即發覺不祇與中國大陸無貿易可能，甚至共商行所擁有之鉅大資產，反而成爲嚴重負累，每月須從香港匯去鉅款，以維持共在中國大陸之職員生活。更使其不能堪受的，則共匯之經理非但遭共黨沒收的，竟達十億美元以上。今日此位英國商人之一份明顯幻夢，即已與在華蒙受了一切幻夢於中國人之慘痛經驗。然而鑒於英國人已承認中共，然共人民之慘痛遭驗，以致貿易之心理。假使諸君不再拔涉於前，而進一步能在本與協助之共黨之人士，則使諸君在不久與其後國於之後，對華而貿易終將久之計，乃爲敵國之合灣獲得滿足上之恢復，則豈不是更合靠撥的？今日所欲告諸君，部人並未接受共產主義。僑在大陸上一切已實施之恢復，即在一年前，毛澤東國已顯爲中國大陸上一切已受控制。有不少國家同有伊，在渠在過去一年來宣亦對所有國家所擁有之兵力，中共在經濟方面，中共之價值已低跌一半。大陸內已區內部已發生嚴重困難，尤其在經濟方面，每一枚之利權亦再度不少。

我國政府不時暴露此種份子亦已醒覺，共黨言而無信，再無富人供其掠取，亦再無財產供其沒收。吾人之反攻大陸絕非無望。中共倡之數個人之影響力所能推翻者。過去五十年來，中國人在前所未之危險已與三十年時有個別之潛逃事件發生，而智識之士不輕信任之可能。吾人目下所欲諸君者，儘可能再多多協助貴國之可能盟友。即使目前諸君對於吾人之士所以信有充份信心，以免不得人之成功希望尚未拋，亦請勿支持吾人之共同敵人，以免不勝一下之民主政府之前。所謂「和平」與恢復貿易均爲不可能之事。（完）

意而限度時期將可證明，在中國大陸未有一個民主政府之前，所謂「和平」與恢復貿易均爲不可能之事。（完）

五億中國人必可大做共貿易。但自中共執政後，英國政府力主張承認中共，並以爲與英國有一位在上海之英國商人，以前曾向

否認在美尋覓新后
伊朗王巴里維惟與美女偕遊

「舊金山二十四日合衆國際社電」伊朗國王巴里維，今日再度否認此次來美志在尋覓新后。記者詢以星期三之計劃，巴氏隱晦一手稱：渠「要步出酒店大門」。按：此語幽默指出見記者而言。詢以此次來美之目的，巴氏稱：「余此來之目的，實非如若干報界中人所思量者」。伊氏本月二十二日抵達以來，曾與兩名苗條多姿之碧眼金髮女郎偕遊。女郎之一稱：伊自始知不會成爲伊朗王后。另一女郎亦「一本正經地」否認渠將成爲巴氏之后。此間首次正式招待記者後，伊朗駐聯合國代表哈普遜否認外傳伊朗廢后蘇拉雅將可能復合。蘇拉雅之權休，因伊朗王有之猜測，巴氏與蘇拉雅稱巴氏與蘇拉雅維持婚姻前途極抱樂觀。巴氏今日招待記者時，對伊朗之未能產一所需繼承大統。巴氏稱：伊朗將有一油之潛力，供應伊斯坦布之需用；已定購兩艘新式巨大油船，可在不久駛往可能通過之運河區，而經好望角行駛之大油船停泊。

圖片說明 巴里維於…之情形，立於其後者爲巴氏之兒女。（美聯社）

△福美林，市情雖淡，但既獲來蹤，價尚扣穩。英國五〇四磅纖桶庄貨，所磅企按三角七分。

（公司）	（日期）
渣華	廿六
太古	廿六
天祥	廿六
美輪	廿六
太古	廿六
鐵行	廿六
洛士利	廿六
福來	廿六
香港東方	廿七
賀隆	廿七
福來	廿七
洪鄉	廿七
太平	[illegible]
東來	[illegible]
洪鄉	[illegible]
怡和	[illegible]
渣華	[illegible]
福來	[illegible]
福來	[illegible]

非總統加西亞
促美應在遠東
發動經濟攻勢
對抗共黨蠶食陰謀

「紐約廿五日路透社電」菲律賓總統加西亞今日在此間對外國事團體稱：目前自由世界在外交方面所表現之姿態，均偏純屬守勢，因之敵人方面深知在此兩方面之主動者，係操於彼等手上。彼謂：「吾人應在遠東發動經濟攻勢，以對付共黨之蠶食陰謀」。彼指出在此種情勢上之行動均操於彼等手上。加西亞稱：菲美兩國間之關係，應使其建立於更堅實之基礎上。彼謂共黨在亞洲以經濟滲透，或內部傾覆之手段，達成共黨之企圖，使其更加運用武力之手段。菲總統對此一形勢，包括菲律賓在內之百餘名聽衆，力言美國應對亞洲之貿易及經濟援助，加以重視，並指出美國對亞洲之投資，目前僅佔其海外投資總數百分之四左右，未免太少。彼主張美國政府應以商業性質之貸款，以協助亞洲國家之開發計劃。

非正考慮
人道方案
對逾期華人居留問題

「馬尼剌廿五日中央社電」馬尼剌晚訊報本日報導稱：對於逾期居留之中國人所提出之方案，非外長賽拉諾正在作最後審核。該報引述外交部負責官員的說話：移民局長已自國防部長瓦加斯那裏接到居留逾期的中國人中若干方案。該官員否認有解決此一問題的最佳方案之存在。瓦加斯部長只想就有關方面之意見，以人道的立場予以考慮。

「馬尼剌二十五日泛亞社電」非境內約有一千餘名中國人，其居留期限已屆滿，移民局擬將在非逾期居留之中國人驅逐出境。非政府有關方面對此問題正研究處理辦法中。

美高射飛彈威力驚人
截擊敵機能百發百中

「馬尼剌二十五日泛亞社電」菲境克拉克美軍基地人士今日對記者稱：美國駐太平洋之美軍總司令部，已將最新式之一種「地面對空」防禦飛彈，即「尼克」式飛彈，配備於太平洋地區。該項飛彈能擊落在五十英里外之敵機，利用超音速度升空後，再以弧曲追擊至高空。美軍方面並謂：此種飛彈有百發百中之效。

蘇將採劇烈行動
俾推翻南國總統
秘密警察勢力正在國內加强

「倫敦廿五日合衆國際社電」外交方面人士謂：最近數月來，蘇聯領袖赫魯雪夫之政策，有加強秘密警察制度之跡象。此種跡象與日俱增。蘇聯在國內強化秘密警察組織，已見端倪。外交方面人士謂：蘇聯秘密警察已經完全復活，其在蘇聯政界中所佔之位置，已較前爲重要。彼等對狄托政府之態度，將可能採取劇烈行動，以推翻南斯拉夫之總統狄托。該方面人士指出：克里姆林宮已決心向南斯拉夫施加壓力，除揭發南斯拉夫所謂「修正主義」外，並可能採取行動，推翻狄托政府。蘇聯與東歐附庸國家間的外交關係。克魯雪夫的第二、對南斯拉夫實施經濟封鎖。第三、斷絕南國之秘密警察勢力，俾使其不能推翻狄托。第四、在南斯拉夫境內支持反狄托的份子，並「暗中」推翻狄托。

土國拘捕共黨份子

「土耳其伊士坦堡廿四日美聯社電」據官方稱，今日在此間拘捕共黨組織之份子數名，彼等經人員所謂「共黨組織」成員。被捕之人員中，有若干人在此間各工廠從事秘密活動。該等人士謂：已發覺彼等有陰謀之組織，並已搜獲有關之文件。

「波昂廿五日中央社電」波昂接獲的報告稱：克魯雪夫已下令採取劇烈行動，並「暗中」推翻狄托，南國秘密警察將被補。預料該組織將更有多人被捕。

聯國特委會今開二次會議
商納基被害事
加拿大政府向匈提出抗議

「聯合國廿四日美聯社電」聯合國匈牙利問題特委會定星期四上午十時半召開第二次會議，商討匈前總理納基及其他匈牙利革命領袖被殺事件。

「布達佩斯廿五日路透社電」外交方面人士今日稱：波蘭駐匈牙利大使沙洛伐，已由此返華沙，預料將與波蘭當局商談匈牙利總理納基之被處決事件。此間觀察家謂：此事可以表示波蘭未決定其對匈牙利政府之態度。

「渥太華廿四日路透社電」加拿大政府今日向匈牙利革命領袖納基及其他三名匈牙利革命領袖之被處決，表示一種可憎之行爲，故加拿大向匈牙利政府提出抗議。

我國海軍接艦人員
昨首途赴美
接受登陸艇

「台北廿五日泛亞社電」美軍方面宣佈：今秋以三艘登陸艇移交與中國海軍後，中國海軍已派出官兵一批，首途赴美接收七月份移交之一艘登陸艇，並已集中足夠人員，預備接收八月份移交之兩艘。

佐藤榮作
八月訪美

「東京廿五日中央社電」日本藏相佐藤榮作，預料將於八月訪美，與美國政府領袖商討兩國間各項懸而未決問題。

歐婦女愛穿旗袍
德準備大量輸入

「台北廿五日泛亞社電」中國女子所穿旗袍，已在歐洲引起普遍興趣，西德銀行最近來函，此間合灣銀行，洽購旗袍及其衣料。該行已發出通知，如有意者，可與該行聯絡。

北平李麗行婚禮
在台作環島旅行

「合北二十五日泛亞社電」北平李麗將於二十三日下午假台北實業之好時刻，舉行婚禮，由台北市李兆聯結婚，在合北市之大同證婚人處舉行。李兆聯結婚，新娘李麗，今年卅七歲，新郎李兆聯，今年「四十五歲」，北平人，業影劇演員，新婚夫婦於廿四日上午離開新房，作合灣之環島旅行。

「台北廿五日泛亞社電」合灣北部新竹市之泥管，一般相信此種管子爲日本投降前將之埋藏地下者，水泥管，約值一千五百萬合幣。據悉：合灣北部新竹市之泥管，在地下掘去之水管，水泥管之外，尚發現抽水機及抽水池一口，淨水池一口，以及抽水機房三間，均埋地下，總值新合幣二十萬元以上。

「紐約廿四日中央社電」一部長十分鐘的彩色短片「合灣」，將於六月廿六日在世界上最大的室內劇場「無線電城音樂廳」中，初度放映，「合灣」是一部短片與加利格關係，英格烈褒曼所合演的主片「一個六月」的同時放映。

在今日發佈的新聞中，這部片形容「合灣」是一個近代合灣的故事，那裏的自由中國人民正在創造一個放欣向榮的環境。「一個最近完成的現代工廠」，以及最近酒米種植的東亞地區」。片中並有鋪鐵路的宏偉鐵路，以及橫貫公路，以及蔣總統的由該公路訪問遠東，報紙稱：合灣在「新銳」的稱號片之後，「合灣緊急」一片的拷貝，將在美國各地普遍放映，最後並將推廣到世界各處。

社論

關於法國對共通商之說

最近有關法國對中共如何如何的新聞，都已不限一端，不止一次，但說來說去，也「不外是那麼一回事」。如以所謂法國「即將承認中共」言，據說神經過敏的巴黎報紙，日來都傳說紛紜，甚囂塵上，不過法國政府仍謂這不是「官方消息」，不可輕信，觀它的口氣，似乎法國是否承認中共這一點，是關係世界安危的大事，而巴黎的喜怒哀樂，世人都得小心伺候似的。說句老實話，今日法國而還有這種氣餒和面孔，真未免太使人「驚異」。

現在，又有一則被稱為出自法國「官方人士」的消息說：法國與中共大規模易貨貿易，經於去週在伯爾尼原則上獲致協議。該項協定，規定法國交付數十輛電動機關車，以交換數如豬鬃毛、礦砂及其他中共匪區的傳統產品。同一消息又說：中共對銷售法國機關車的談判，許多月來即已進行，由於中共堅持一項易貨辦法，曾被延阻，但法國限制人員，現已對此讓步，故在該協定範圍內，中國大陸產品在今後兩年內交付之原則，經被確定。根據這一消息所表示，法國是否要對中共作「外交承認」，雖尚有待於下回分解，但至少通商貿易這一點關係，它們是已經初步建立起來了。

但是，我們應該在此對法國政府及其人民表示，不僅法國為了貪圖小利而與中共通商，我們也並不表重視，甚至法國不顧一切的承認中共，我們也並不以為這是甚麼「驚人大事」的。這正如一般人所理解，今天法國在世界舞台上，實際祇是一個破落戶式的「二等國家」，它在歐洲集團中，由於處有共黨的早已失去原來的光彩，也久被認為是北大西洋同盟中一個不小的負累。而就法國本身言，經過戰後以來非各殖民地獨立運動的考驗，它的「外強中乾」，也早為世人所共見。還有那些巴黎政客們，經常聯甲倒乙、聯乙倒丙的在那裡興風作浪，弄到法國政局沒有一刻之安，也使它們的民主體制變成不知所謂，因為這樣政治紊亂的結果，乃終於造出這一次軍人干政之局，使巴黎曾經一度照耀過歐洲大陸的自由之光，為之黯然失色。像這樣一個對外既不能「強」，對內也不算「富」，同時政治威望也弄得可憐的國家，它要和中共貿易，向強盜乞取餘食，又算得是甚麼一回事？我們更可以說一個譬喻，五十年前的法國，它有點像是歐洲大陸的一個「十八歲女郎」，風姿綽約，它在「花都」長成的身份，身上穿上了「巴黎的新裝」，瀟灑楚楚可憐，自然一顰一笑都足以動人心目，致人傾倒。可是現在的法國，它已變成一個秋娘老去的「婦人」，縱有「巴黎之夜」的芬芳，也還掩飾不了它已失去的年華和美麗，然而這個婦人還沒有歸宿，還得要在儕輩中找伴侶，這麼一來，如果它不肯嫁年老的紳士，就祇有和一些社會流氓鬼混，像這樣的婦女，它是沒有廉恥可言的。因為在人們心目中，它的「魔力」早已消失了。而今天的法國，情形就是如此，故不管它要和中共通商也好，甚至承認中共也好，我們都祇好作如是觀，難道是，當一個女人到了自甘墮落的時候，我們還要為它傷心嗎？

其實，當法國在越南失敗，而不能不接受南北分割的協議時，它就曾經想保持着南越的半壁河山，低首下心的和北越通商的，當時許多集中海防而急待南遷的華僑，在法軍還沒有完全撤退之前，據說法國這種做法，就是為了討好胡志明，和希望藉此維持其對北越通商的利益。後來因為局面變得太快，法國的如意算盤，才真的變成無聊的幻想。但也由此可知，當法國聲望愈低而經濟愈劣的時候，它對任何共黨政權都無所謂原則，祇要它認為「有利可圖」，就像我們俗人所說的：「有奶便是娘」了。

因此，我們今天決不會因法國的對共通商而懊惱，正如我們所見的巴黎凱旋門一樣，它已是歷史的陳跡，在那裏找不到光輝，我們祇是告訴法國人士的，你們討好中共不會怎樣傷害中國，但却必使你們的國際地位貶得更低，如果你們有意維護過去的光榮，還是多多珍惜你們的革命歷史，而不要忘記近二十年來的許多教訓吧！

在廣東中共控制與奴役下 粵劇伶人處境悲慘

納入「國營」劇團建制失去自由 上山下鄉演出時參加體力勞動

【本報特訊】廣州消息：由粵劇伶人桂名揚之死，筆者曾和粵劇界的人士接觸，帶回說捌「一些資料」，因而知道了一些當前廣東粵劇從業人員的一些生活情況。據粵劇界人士透露：桂名揚在穗之死，不僅是死於疾病（肺病），但勞瘁過度也是死因之一。死者已矣，而當前粵劇從業人員之在廣東者，其處境的慘際，生活的困苦，則大有生不如死之概呢！

以下，且說在「生產大躍進」之下的廣東粵劇從業人員的概況。

早在「生產大躍進」之前，廣東中共為更徹底的控制粵劇從業人員，以便利用粵劇作為紅色宣傳工具，即曾對粵劇界執行如下的幾種工作：㊀緊縮劇團及從業人員編制，嚴格規定伶人演出制度；㊁猛力「淨化」粵劇，取締傳統劇目，通演新編「時代劇目」（所謂「時代劇目」，是以面向「生產」、「鬥爭」為主）；㊂擴大粵劇團「國營」範圍，把所有較知名的粵劇伶人都網羅在「地方國營廣東粵劇團」（下設多個「分團」）之內；中小型的劇團，亦改組使成為「公私合營」，撥交由各「專區」和縣市節制演出，使粵劇「為工、農、兵服務」。

今年春節開始，中共文化部門即利用「統一調配」的權力，分批指派由馬師曾、紅線女、白駒榮、呂玉郎、羅品超、郎筠玉、文覺非等分別領導的「廣東粵劇團」第一至第五分團分別上山下鄉去為共軍、為基層共幹作「慰問」演出。這些「大牌」伶人，參加「國營劇團」後，是按月支薪的，下鄉上山雖然有些不便，對收入也不受影響，但下鄉上山所作的勞動體驗，使到很多「大佬倌」都吃不消。因為下鄉伶人，到達每一個演出地點時，都要在當地參加勞動，清潔衛生運動時要參加搞衛生，春耕節後要參加修水利、積肥和運輸、助插秧和提高刈草等勞動。

馬師曾紅線女等下鄉演戲 須自挑戲服道具
觀衆少收入減共方又大加指摘 二三流演員遭遇比紅伶更悽慘

今年三月，「生產大躍進」口號提出後，粵劇無從「生產躍進」，文化部門又下令區使各「國營」粵劇團面向農村去宣傳「躍進中的新人新事」。從這時起，粵劇界的從業人員可就苦透了，從「大佬倌」到「小拉扯」，為了要響應「節約」，配合「躍進」，人人都要「除驕氣」、「除嬌氣」和作更進一步的勞動鍛鍊。過去，粵劇團下鄉演出，是乘坐紅船或者是專車專船以抵目的地上演的，因為演劇的佈景、道具、服裝等等，非用車船載運不可。而在「躍進」之下呢？團員下鄉乘車乘船，都認為是一宗浪費的事，凡下鄉上演，途程不超過十公里的，就規定一般只准步行，不得乘車；而且，為了預防團員在步行下鄉期間有「浪費勞動力」之嫌，還分配他們若干以作實習體力勞動，擔負挑運道具服裝等，以節省劇團開支。馬師曾、紅線女領導「粵劇第一分團」赴東江演出時，就曾，自挑戲服，沿路步行；呂玉郎、楚岫雲等率領另一劇團赴北江演出，也是沿途挑運，任伕力，抬戲箱，扛道具，就在沿途演出「生產大躍進」的活劇。

粵劇團的下鄉上山演出，肉體所受的痛苦還在其次，精神上的痛苦則更難形容。在「大躍進」期間，白天是不能演戲的，因為在白天所有鄉鎮的人都去了參加生產，根本沒有人看戲；晚上呢？有些人是閒下來了，但有能力買得起票看戲的人可不多，或者是有能力看戲的人則不喜歡看政治宣傳劇目。造成粵劇下鄉開演，儘管是「大佬倌」領銜掛牌演出，而觀衆通常是小貓三隻四隻。於是乎，劇團的主持者（共幹）或當地的「黨」「政」部門，就歸咎於團員的號召力不強，不落力拍演。於實的結果，就是不斷開「檢討會」和判「下鄉」「體驗生活」；演出虧本了，就動員團員們「自動」減薪和想其「節約」辦法。「公私合營」的中小型粵劇團，從業人員的生活比大劇團就更慘！他們經常「走田基路」（下鄉）演出，也是由於限制劇目的演出，而只能演政治宣傳劇而不能演為民衆歡迎的傳統劇目，開演成績不佳，收入沒有固定，生活便非常艱苦了，很多人都難維溫飽。而上演成績越不佳，粵劇從業人員的苦難就越多，藝員隨時被徵往參加各種義務勞動，飽受折磨，藝員已經失卻對獻身藝術的信心，因此，有些藝員索性申請轉業，乾乾淨淨下田下廠去作一個農奴工奴，摒棄了粉墨生涯。自然，稍有名氣的伶人則是不易獲准轉業的，因為他（她）們還有餘值可供利用，像薛覺先，像桂名揚，便祇好「鞠躬盡瘁」——死而後已！而後繼者還將大不乏人，等着瞧吧！（李明）

馬來亞士乃新村 實行集炊制度

防糧食流入馬共手中

【本報吉隆坡航訊】士乃消息：柔佛士乃新村已於本月廿二日，實行大鑊飯制度（即全村實行集炊制度，防止居民以糧食接濟馬共分子），因該區為柔南「老虎行動」區之一。據悉：配給村民之飯量，分別在兩處煮，並由政府之軍輛運往各戶分配。至於配給之數量，由政府派員往各住戶，查明所需之飯量，然後，按照所規定之時間，到分配站去領取，每日三餐，凌晨為五時正，上午十時正，下午為五時正云。

旅菲華僑舉重教練施玉筆 涉嫌自日販毒來台被捕

——本報駐台記者：戴緯

圖為涉嫌販毒被扣的施玉筆

【本報台北通訊】台灣不出產雅片、嗎啡、海洛因之類的毒品；而且，自由中國政府當局遷來台灣以後，一直是在極嚴厲的執行禁毒的政策。因之，在想像中，台灣似乎不易發生販毒與吸毒案。然而，事實上這些年來，禁者自禁，而吸販者亦依然如故，所以毒案被破獲的新聞，在台灣報上已經可說司空見慣了。也許正是因為台灣厲行禁毒，毒品來源不易，所以價格也特別高。因之，販毒來台便有大利可圖了。在大利的誘惑下，一案也終於見報了。案情大要是這樣的：此次我國參加亞運的羅冠隊，在東京大出風頭，高武明一舉定江山，替祖國爭得了一面金牌。高武明一行回國時，自然也接受了自由祖國朝野人士的英雄式凱旋歡迎。

高武明是旅菲華僑，我參加亞運的羅冠隊，也幾乎全是旅菲華僑。他們一行中，也包括一個廿九歲的福建晉江青年施玉筆，在代表團名單中，施玉筆是羅冠的教練，但是，事實上他一直是金牌冠軍高武明的私人教練。

六月二日當亞運健兒們榮歸自由中國時，全國是以最熱烈誠懇的喜悅來歡迎他們，因之，在緊張熱鬧的入境檢查工作，也幾乎全部只做了一個形式。但是，就在人們熱烈歡迎時，一部份治安人員却心情非常痛苦的在一旁守候着，因為他們接獲了密報，說是奪得金牌歸的運代表團行列中，有人非法從東京帶了毒品，想借此機會偷混入境，發一大筆橫財。

如果在機場上大事搜查，顯然與熱烈歡迎的場面太不相宜，而且，他們也在希望所得情報是錯誤的，因為他們實在無法想像：為國爭光的人們竟會不顧國家民族利益而作起非法勾當。

然而，職責所在，治安人員祇好特別加強偵查破案的佈置，對於涉嫌的人予以特別注意，務期將此事弄得個水落石出。

另一方面，販毒的人眼見入境受到優待，一切未加檢查，自然不免心中竊喜。但是，他們那裡又知道他們已在治安人員的嚴密監視之下了呢。

膽大包天的販毒者在台生活，自然極盡掩飾之能事，猶使治安人員更加警覺，於是也就更特別小心。寮客的電話往訪自然也是被注意的事，治安人員發現有許多「怪電話」，說些類似密碼的特別術語，於是，查出了與販毒者通話的對方地址，加以特別的監視。

話分兩頭，且說，羅冠隊的海外選手們在享盡祖國優待以後，紛紛離台返菲，但是其中却有一個人領不到出境證——他便是名教練施玉筆，因為治安當局已確知他是在販毒了，現在必須人贓並獲，要有證據才能確定他犯法，然後才能將他逮捕（按：關於施玉筆販毒在台被捕消息，已首誌六月廿二日本報馬尼剌通訊。——編者）。

到六月十日，治安人員在電話中知道施玉筆又要出去「交貨」了，於是便守候在他所住的巫都旅社內，趁他未注意防範時對他施以突擊檢查，果然搜出了毒品——嗎啡；接着，更到他所住的房間內進行嚴密搜查，斬獲更豐。現在所已經知道的細節是：施玉筆利用羅冠隊的隊旗旗桿、金質地球獎品、運用儀器等，夾帶了約二千兩的嗎啡入境，已利用返國參加比賽的機會，從香港、馬尼剌小規模運過幾次毒品了，祇是當時未被查獲而已。施玉筆被捕後，一方面因為要續捕他的同案人犯，一方面也因為他的華僑身份，所以有關當局一直在封鎖新聞，以免此事在全案未弄個水落石出以前引起更多的不便。

有關方面透露：這一案件牽涉的極為廣泛，聽說在香港、在馬尼剌、在日本均有人涉嫌，治安當局正進一步擴大偵查中。另外，僑委會對於此事，最初也是保持緘默的態度，雖然治安當局已將施玉筆被捕事通知僑委會，但僑委會認為「法律面前，人人平等」，對施玉筆也愛莫能助。看樣子，施玉筆的官司是吃定了。（六月廿四日寄）

檳城一巫人結婚 以咖啡招待客人 四十一人同中毒

【本報吉隆坡航訊】檳城消息：離檳城浮羅山背二英里之峇登峇鑾，於廿日上午十一時發生四十一名巫人中毒的事件，緣該村有一村民，名阿末者，是日舉行婚禮，親友送甚多禮物，禮物中有半斤咖啡粉，該巫人泡咖啡招待親友，結果四十一人中毒，當場嘔吐不已，一名教員嘔出血來，全體送入醫院救治，十八名仍在醫院中。中毒者男性二十九名，女性九名，三名小孩。

偽空軍高級領導人員 思想上表現混亂

使偽空軍建設發生障碍破壞事件 劉亞樓限令幹部學習毛澤東著作

【中央社訊】據五月廿三日「解放軍報」的消息，中共「空軍司令員」劉亞樓「號召」偽空軍員兵「認真學習」毛澤東的思想。劉表示：在思想問題，訓練和戰鬥等方面，高級領導人員中出現思想上的混亂情況，由於這種思想混亂，曾使偽空軍的建設發生障礙，甚至發生破壞事件。劉在談到思想問題時透露，偽空軍中的「黨」、「軍」幹部，對毛澤東的著作不予重視，他強調說：「有的甚至根本鄙視，但對外國教條主義卻甚感興趣。」

劉又承認：偽空軍有許多缺點，無論在戰鬥訓練和防空作戰中，都有不少問題沒有解決。所以他要偽空軍全體人員學習毛澤東思想，特別是毛澤東那篇「關於處理人民內部矛盾的問題」。劉稱：只要掌握了毛澤東思想，就可以掌握現代最新的技術裝備。

「青年團員」喪失信仰 中共繼續進行「整肅」

揚言堅決清除內部敵對分子

【中央社訊】「中共青年團」進行了多月的「整肅」工作，由於一般「團員」對中共政策和措施喪失信仰，甚至懷疑、抵觸，因而收不到若何效果。現中共決繼續「整肅」，清除不穩分子。據六月十六日偽「中國青年報」「社論」說：「整肅工作的進展很不平衡。在農村中，在工礦企業、學校及其他方面，還有不少支部沒有認真地進行過整頓。已經整頓了的支部，也整得不深不透。有些團員和團的支部領導幹部，精神頹廢不振，幹勁不足。」

該報指出：「他們有的對大躍進的各項先進措施不足，有的不前不心存疑慮；有的安於中游，有的甘居下游，別人行，我不行，別的地方行，我這裡條件不好，辦不到；有的計較個人名利，只要不紅，或者追求工分數量，不顧質量；還有些團員對多快好省心存抵觸，覺得受不了，不願意幹。」「中國青年報」最後強調：「要在整頓過程中，把那些思想落後的團員，必須進行嚴肅的批判，對於那些破壞的敵對分子，對於混入團內的敵對分子，應該堅決清除出團。」

廣東中共在各僑鄉 加緊執行拆村移民

徹底消滅鄉土觀念

【本報特訊】廣州消息：最近，中共在廣東農村中，除平日進行「鋤整耕地」而大肆拆毀山村落，開闢農田之外，同時並在若干地區中，以「建設社會主義新僑鄉」、「社會主義新農村」為詞，實行移民拆村工作。本報日前對此一消息已首先報導。茲悉：中共此一舉措，具有雙重作用，一是「社會主義示範僑鄉」通過拆村移民而擴大耕地面積，以謀從速實現「農業合作化」之最終目標——集體農莊制；一是藉通過此一工作，以加緊消滅國人之鄉土觀念、家族觀念，對我中華民族幾千年之固有道德倫常、風俗習慣予以澈底破壞，摧毀一切原有社會制度，以逐行蘇俄化之社會制度。

據近日來中共報刊透露及各地僑來確訊，中共在廣東農村執行之移民拆村工作，首先在南海、順德、中山、開平、新會、台山、恩平、赤溪、清遠、潮陽、揭陽、潮安、澄海等十餘縣開始。在主要僑鄉中，廣東中共在四月上旬即已實施：擇定台山縣之水南鄉、中山縣之竹秀園鄉、順德縣之沙滘鄉、南海縣之官山鄉、開平縣之赤坎鄉、新會縣之沙堆鄉等六鄉改為「示範僑鄉」，首要是修建一新平房，整治耕地，及籌建水電站、工廠企業等，改建工作，第一步便是拆村，將分散建在村落間之民房，或建在田野間之民房，一律予以拆除，並除阡陌，使原有民房土地與田野相連，開闢為耕地。拆村後，改在山邊或荒硬的土地上，建立新的房屋，形式之房子，以安置被拆遷之原住人口；由「農業社」節制分配，按農村人口全部入「社」，實房被毀遷入新居即實行工作集體化、生活集體化）。評改建後之鄉村，與新舍建後不適應者，則遷行移民別地，或由甲地移民乙地，乙地移民丙地，以分化拆散原有氏族團結。上述六僑主要僑鄉之「改建」工作，目前只開始拆村及「整治耕地」，仍未執行大規模移民，兩鄉和原有僑資可供利用，並而仍可指揮「小型水利建設」、「經子」，屬節出「建設」資金。

但在非主要僑鄉中，中共已實行一方面拆村，一方面移民。據悉：南海縣之大瀝、平洲、海心沙、塘步等鄉，順德縣之大良、羊額、碧江、清流，縣之黃岡、石角等地，最近執行拆村，已將原有村落之一部人口，開往鄰縣山區或遷移至海南島落戶。

各主要僑區，中共除要改建上述六僑「示範僑鄉」外，台山縣之白沙、潮境、海晏、冲蔞，開平縣之馬岡、四九、張橋，中山縣之港口、橫欄、濠頭，新會縣之杜阮、古井、瀧水，恩平縣之聖堂、君堂、沙湖、聖匠等僑鄉，由五月份起，亦已開始執行「改建村莊」工作。（目）

前廣州市長歐陽駒遺體 安葬士林廣東墓地

素車白馬備極哀榮

【台北訊】總統府國策顧問歐陽駒先生，早歲參加同盟會，獻身革命，畢業保定軍校六期，歷任廣東省會公安局長、國民革命軍警衛軍參謀長、廣東省政府秘書長、陸軍第七師師長、廣東綏靖公署總參議、廣州特別市市長、國民黨中央第六屆執行委員等職。大陸淪陷，由港來台，翊贊中樞，殊多貢獻。不幸於本月十九日病逝台北，其生平友好鄉即組成治喪委員會，辦理喪葬事宜。其公子誠、孫汝鈞於二十日自港來台奔喪，已於昨（廿四）日舉行大殮，同時公祭。蔣總統頒賜「忠勤堪念」輓額；陳副總統賜輓「矢志獻丹忱，籌策每傳樞府內；臨民開令譽，聲名猶在蒲坡間。」參加公祭者，計有：治喪委員會、總統府同人、粵籍民意代表、廣東同鄉會、前廣東省政府、前廣州市政府、香港時報社等團體及張羣、俞鴻鈞等親友數百人。即日下午三時移柩安葬士林廣東山墓地，素車白馬，備極哀榮。

台詩人端午集會聯吟

美髯公提革命主張主舊詩大衆化 賈景老要求全國詩人歌雅正之音

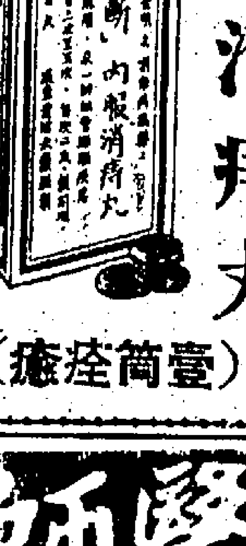
【本報台北通訊】自大陸淪共，忠貞之士，詩人騷客，每藉吟唱，鼓吹中興，詩風之盛，爲台灣從來所未有，各地詩社林立，每逢佳節，吟詠之聲，到處可聞。今日自由中國吟詠界人士，爲別具號召力者，當推于右老、賈景老諸老，可謂得力於于、賈諸老。

在每年全合詩人的數度雅集中，情況最盛大者，當推端午節的詩人節大會，在這一個最盛大的節日裡，全台灣的詩人們，例必舉行一次詩人大會，來共抒所懷，羣集於指定地點，往往有很多佳作。

在詩人節的雅集中，由詩人們推出若干詩題，定限時左右，自由吟詠，再行評定首選，大會中均由于右老主持，此二老雖已年屆古稀，但對於詩人節大會，尤其對於詩人節盛會，必親自出席主持盛會。

今年端午詩人節大會，係在西門町的台灣華僑行。入秩高齡之「太平老人」于右老，任大會名譽會長，與「戊戌台北詩人節」大會由賈景老主持，到會的海內外詩人三百餘人……[illegible]

德國 痔根斷 內服消痔丸 (壹筒痊癒)
優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保証絕對安全，短期即見特效，止血止痛止癢。退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治療，永不復發。
主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔瘻，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。
德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售
遠東總代理：伊士登洋行 香港郵箱壹捌陸壹 中西說明書函索即寄
注意：請認明綠地紅白綫直條（原裝盒印有中西文）以免誤購偽品



腸胃 風濕 周達文 筋骨內科中醫
脹痛 翳喘
胸背肚脇。走痛切痛。氣喘痰多。胸翳。飽脹。腸鳴。嘔悶。頭暈。頭痛。

天壽堂 姑嫂丸 婦女聖藥
海狗丸 治男子虛弱 婦女虛弱
行銷 中環街市

痔瘡 註冊給證 痔瘡專家 熊贊爵 由星返港 徹底根治

九龍各界刊登廣告注意 本報委託旺角東樂戲院代洽

一條生路
陰虛久咳一症，患者損血銷形，百藥曾投無效，不須厭世輕生，今有一條生路，用養陰丸最靈，務望安心服食，定有無限前程。
香港深水埗佐元堂養陰丸藥行啟告

特具各種最新顏色
特種
SUPER SNOWCEM
用改良之特種雪花英坭，不但經濟，且能維持房產美觀，因可防水濕，抗風雨，不受任何天氣影響，永保牆壁內外光潔。
雪花英坭 CMC
青洲英坭有限公司
電話大廈．電話：二一一四六三

方佐中醫師 醫藥
特長：X光 腸胃病 保證斷根
診症時間：上午八時半至一時 下午七時半至九時
在油麻地佐敦道卅號 廣仁堂藥行 電話：六一六二五

工商日報 分類廣告 大字每四個三元 小字十四個九元 大減價優待

狐臭 疤痕 曲線 男女
面容 日本新法改造
康寧整容所

大佛醫社 余鳳智 譚素蘭 婦科
簡麗英 婦科
外科皮膚 尹國良 瘡科 皮膚 顏面 疑癖
男人元氣 弱 內科教授 胡逸 特長
水氣痰濕 腫
余日初 外皮 雜症 痔瘡 體弱
尚有分類廣告刊在四頁

南共領袖狄托揭露 中共陰謀霸佔亞洲

狄托痛斥中共「解決困難」

狄托總統在六月十五日指斥中共領袖欲藉戰爭來鞏固他們在亞洲的統治權。他演說是狄托在本年四月重復給蘇俄集團抨擊後的馬克斯主義者以來第一次發表公開演說。他對中共和蘇俄總理克魯雪夫的攻擊都反唇相稽，毫不退讓。

狄托元帥的一班礦工演說，在他駁斥克魯雪夫批評南斯拉夫以一社會主義國家而接受美國經濟援助的時候，措辭激烈。狄托說，美國的援助曾經幫助過南斯拉夫克服本國的困難。

狄托對中共抨擊得最厲害。他說，中共特别歡喜誇張他們的六億人民是在一個戰爭中必獲勝利的保證。據北平的計算，中國人民就是殺死了三億，剩下來的還有三億人。

狄托駁斥這是一種危險的謬說。他說，社會主義不能用戰爭來建設。況且沒有人能度過一個新戰爭還能保存。

狄托元帥的演詞是在伊斯特里亞半島的礦區的拉賓鎮發表的。這篇演詞經無線電向全國廣播。狄托元帥說，中共領袖反對東西關係緊張局面的緩和，和西方的戰爭販子在攪和同。

他斥責北平政府發動反南斯拉夫的宣傳和誹謗運動，用意祇欲轉移世人對他們在國內的失敗的視線。他說：「他們如果有困難，祇應用其他的方法來解決自己的困難，卻不應該用攻擊南斯拉夫的方法來……」

狄托元帥說，創立國際共產主義的三位偉人馬克斯、恩格斯和列寧如果知道中共認為南斯拉夫是馬列主義的叛徒，也會在他們的墳墓裏感到不安。」

蘇南反目真因

狄托元帥追溯蘇俄集團現在進行的反南斯拉夫修正主義的運動的起源說，這運動在南斯拉夫共黨本年四月在盧布拉納開全國大會之前，久已開始進行了。南斯拉夫共黨的綱領，不是引起爭執的原因，祇是一種借口。蘇俄集團攻擊南斯拉夫的真因，是南斯拉夫拒絕簽署十二個共黨國元首去年十一月在莫斯科發表的宣言。據狄托說，此舉是意味着南斯拉夫拒絕再度加入蘇俄集團。

據柏爾格來德的權威人士說，在莫斯科會議之前，狄托本已批准這個宣言的初稿，而且授權南國代表簽署這宣言。可是這宣言的初稿在後來的莫斯科會議大加修改，致使南斯拉夫方面認為簽署這宣言，就等於放棄本國的獨立地位。

又據柏爾格來德各方面的人士說，力主把這宣言修改到非南斯拉夫所能接納的程度的一個人，是中共領袖毛澤東。

狄托總統告訴拉賓鎮的礦工說：「我們拒絕簽署這宣言，不是意味着我們反對社會主義。然而我們在今日的緊張局面下，願意採行一個愛好和平政策，我們的政策是和一切國家共存。」

他說，南斯拉夫拒絕加入蘇俄集團，是和本國堅信的見解一貫的。本國堅信世界分成兩個武裝陣營會產生一些能引起戰爭的衝突。

駁斥克魯雪夫

狄托元帥顯然用惋惜多於憤怒的態度反駁克魯雪夫最近在索非亞的保加利亞共黨大會中發表的攻擊演詞，他說，克魯雪夫攻擊和恐嚇同時間的互相批評完全不同，他自己卻要求美國給予貿易貸款。

美援的效力

狄托又說：「我們承認美國人以援助給予我們，不是因為他們願意幫助我們建設社會主義。美國人在一九二〇和一九二一年援助饑荒的俄國，也不是有愛於社會主義，他們不喜歡社會主義，他們卻不諱言，而且公開表示。他們在一九四九年之後以援助給我們，因為南斯拉夫受饑荒的威脅，又因為藉此可以增強我們反史達林的獨立能力。」

狄托說：「南斯拉夫沒有一個誠實的人不承認美國的援助是有用的。」礦工聽到這句話，無不鼓掌齊口全體地高呼：「狄托英雄，我們是狄托的，狄托是我們的。」

國際剪影

中立政策不變

南斯拉夫駐美大使於六月十五日在華盛頓發表談話說，他看不見本國有加入蘇俄集團的可能。另一方面，他相信南斯拉夫就是接到邀請，也不會加入北大西洋公約組織。

狄托元帥駁斥克魯雪夫所謂美國把兩東西運交南斯拉夫的國際評論：「美國小麥不劣於俄國小麥。但有一不同之點，我們能從美國取得小麥，我們卻不能得之於蘇俄。美國小麥能幫助我們克服我們的困難。」

中共重施攻擊

中共在同一天重施攻擊南斯拉夫的修正主義，說南斯拉夫是「美帝」的工具。中共在中央委員會的「紅旗」雜誌發表一篇社論說：「我們必須堅決地粉碎這個修正主義。」……（古原）

美國烟廠猛烈競爭下 濾嘴香烟驚人暢銷

不久之前濾嘴烟祇約佔總銷量百分之三強，但今年預料可達百分之五十。

濾嘴香烟，在這五年間，從幾乎等于零的數字，突然漲到四十億包，同時，有關香烟競爭的劇烈，為前所未有。

美國今天，對香烟有所知的，都曉烟商正拉開他們的「大砲」，爭求顧客。

吸烟者最平常的辯論：那一牌子的香烟過濾最好？

自從美國烟草公司首先將「樂服」牌宣傳，濾嘴香烟的數字已改變了廣告：「濾嘴香烟的數字已改變了，樂服有最好的濾嘴。」翌日，「根德牌」的羅里拉德公司，也隨而刊出同樣廣告：「不要給宣傳混淆了……根德牌的濾嘴最好。」

整個美國的香烟業，不論新舊一律展開爭鬥。小克羅斯公司（LXM）又爆出宣傳：「改善的濾嘴」，「味道刺激」。的加成爾遜公司又提出：「總統牌給你獲得理想濾嘴」。非利摩利士的「萬寶牌」說：「透心涼般的濾嘴最好」……。

去週，華爾街的香烟股份上上落落似乎競爭冠軍，他們發現「萊利士」漲了二點五，羅里拉德下降後又再拾頭。所有其他的較有名氣的烟廠股份都轉好。

為甚麼烟廠股份突然上漲？

這要追回往事。自「讀者文摘」發表了一篇香烟的禍害比較文章後，美國香烟銷路一度頹于下游。但現在已引起新的研究，還有一些更為不的理由，因為今日大烟廠自從因濾嘴推廣後，業務已有新轉機。

近年來，香烟業已是萬千美元的生意。第一批美國有嘴香烟在一九三二年首先出現，但在吸烟會引致生癌的恐怖出現（一九五三年）後，濾嘴香烟也非常的活躍，宣傳備辭是「無濾嘴，無老煙」，「無濾嘴，兩邊點」。今日的濾嘴香烟仍佔有百分之五十市場，預計不久且可達百分之七十。

要做濾嘴香烟的生意是要投資花很多百萬美元的。如果要籌備與創造一牌子，任何情形下要用二百萬到二千五百萬元，估計一錯，便成慘劇。曾有一間烟廠，用了二千萬美元。

一切大烟廠都在實驗室與化學專家身上用很多錢。穿上白色無瑕工作衣的人物，對每一間烟廠是用無限的時間。

為了趕上男人和爭取隱隱，香烟工業科學家是無時不動腦汁，注意他們烟廠的出品。今日抽烟的人，嚷上了一個牌子，可能再經過多個月，改換了多種牌子，才決定抽那一種的香烟的。例如：「國會牌」的濾嘴香烟，問世後六個月，便最少改變六次，研究烟嘴的纖維，烟透過濾嘴的路程和烟嘴的形式等。

任何新烟問世，「行家」便爭先搶購，送到他們自己的化驗室去。一實驗室研究人員說，他抽別家牌子香烟的時間，與抽自己牌子的香烟的時間一樣的多。其中一老闆說：「如果美國政府不把我們叫做串謀，我們可合資開設一試驗中心，也不知可以省回若干錢了。」但是任何一種牌子的香烟有了缺點，「行家」便馬上不甘落後。

若果有人以為製香烟用錢是巨大可怕。但其入者知也有比例的可觀。在今日經濟閑衰中，香烟業仍列入好生意一行，比形勢極為轉好。這當然要多謝「濾嘴」。一九五四年破紀錄達到三千六百九十億包，一九五七年是四千百億包。今年可能達到四千三百十億包。美國稅局去週報告，今年到四月底為止，已收得三百五十億包的稅。

美國烟業為什麼會蒸蒸日上？有理由：「因為香烟生意全靠……而來，競爭劇烈，而該工業的大。」這是過去如此，在未來……。」（黎）

有名的美頓芳乳品公司也在波多黎各設廠

黎巴嫩爆發內亂 薩拉芝之幕後扯線

這個叙利亞內政部長，為了與副總統侯拉里爭權，要將黎巴嫩送給納塞爾。

叙利亞兩位擁有最大勢力的人物，正在作拔河之戰，以爭取納塞爾的阿剌伯聯合共和國南部的統治權。

這兩位風雲人物，一是侯拉里，一是薩拉芝。兩人都是大部負責把叙利亞送給納塞爾的；前者是叙利亞兩名副總統之一，後者是內政部長。

薩拉芝的勢力，現時已較大，特別是因為他控制着警察。據說他答允了納塞爾把黎巴嫩送到阿剌伯聯合共和國。又有人說：當納塞爾和侯拉里去月訪問莫斯科時，在黎巴嫩的叛亂勢力便發動攻勢，這個勢力，是由叙利亞支援的。來自大馬士革的消息指出，在黎巴嫩危機中，薩拉芝的活動是爭取做納塞爾右手的最高權力的部份鬥爭。

薩拉芝與侯拉里鬥爭的表面化，最初是發現於侯拉里訪問莫斯科的時候，當時，薩拉芝准許叙利亞的報紙，發動運動攻擊侯拉里的農村改革計劃。這個運動，適於侯拉里返國之前停止。

叙利亞報紙地位如何，難以解釋，但有兩件事是清楚的：一是薩拉芝嚴密控制着叙利亞的報紙，如未經他許可，不得刊載重要的社論；第二是侯拉里是社論運動的鵠的，雖然他的名字從未提及。

此外，報紙紛紛傳說侯拉里一辭辦公廳將遷到開羅去，侯拉里將離開這地域，薩拉芝將成為叙利亞最有勢力的人了。

報紙又傳說，納塞爾想召侯拉里到阿剌伯聯合共和國的首都，因為侯拉里許可叙利亞海關提高埃及輸入叙國的多種貨物的關稅，有「犯上」之嫌，納塞爾為之震怒。這個消息，又增加了侯拉里將任閒職消息的重量。同時，這個事件是阿剌伯聯合共和國兩個區域的公開摩擦的首次徵象。有人解釋說是納塞爾和薩拉芝會利用這個事件來趕走侯拉里的。

納塞爾不信任侯拉里係有好幾個理由。這位副總統是個成功政客，是社會主義巴斯黨領袖，因而成為叙利亞國民代表議會的議長，他的黨徒，常談及巴斯黨將成為阿剌伯聯合共和國的最大勢力的政黨。

巴斯黨的理論家被問及對納塞爾的未來政策有何批評時，答道：「巴斯黨將提供納塞爾所需的理論。」

在大馬士革的大部份觀察家均同意說：由侯拉里統治的叙利亞，其受制於埃及的程度，將不若由薩拉芝統治之甚。這位叙國內政部長，野心勃勃，崇拜納塞爾為英雄，常欲臣服而事之；但以這兩個人而論，侯拉里的政治手腕，面面周到，薩拉芝的結黨聯朋計智，望塵莫及。・餘草・

波多黎各全面改觀

這個原為西班牙統治的小島，在門沃斯總督辛勤的經營下，人民生活水平提高了一倍，沒有人再要求脫離美國。

……他每天工作十二小時，他的助手們同樣刻苦工作；當他度假失的時候，他的四名助手因上去看醫生。在拉·顧爾蓮列嘉，晚上總必比白天忙。他的內務助理員見嘲說：「你被邀請參加宴會。來了一變大人物——高級的政府官員，有錢人，是你認識的，或許是一個詩人，有些是美國不喜歡的流民分子，但如快將放委內瑞拉總統的，在這古怪裡，曾到飛到九點天多。在有趣的！」

在西班牙統治下，波多黎各是一個和平的殖民地，不曾受到十九世紀的南美洲和中美洲的叛亂影響。一八九八年二月九日，門沃斯出生前九天，西班牙總督頒佈在西班牙島室下的半自治憲制政府，這計劃是門沃斯的父親利維拉起草的。但是，老羅斯福於出發在古巴作戰的時候，建議他的國會撥款，「防止任何的和平騷動」，直至收得波多黎各」。門沃斯出生後數個月，美國的選擇斯諾登陸，於十七天內佔領這個島，並答應島民：「把我們自由政府的福蔭，加惠你們」。美國國會因此設立一個政府，但這政府不給予波多黎各人民以美國公民權，並頒佈美國國會有關放業的地方法律。

利維拉要求選居紐約，後來再選返路頓，一九零一年，任波多黎各駐華盛頓專員，曾要美國國會給予島民以美國公民權。他的兒子門沃斯在喬治城大學學習法律，有一個時期離開課室，從事寫詩、寫雜紙通訊稿和寫雜誌文章（他替愛克根的「源泉地」和「美國水星」和其他雜誌雜誌寫稿）。他讀了很多的書（蕭伯納、馬卡片、曉斯特數、馬勒德），並參加社會主義黨——大多數黨員是雪茄製造商的波多黎各政黨。他於一九二六年回到波多黎各居住。

那時候，少數大規模的美國公司已經把波多黎各改變成一個蔗糖地區，各的十農莊長，每小時工資一角，很富歡的把他們的選票，以每張二元的代價，投給這些公司的律師，使他們得以進入這島的立法機構。這島的勞工有三分之一失業。老羅斯福的兒子少羅斯福，於一九二九年奉委為波多黎各總督，他發覺這島的嬰兒都是骨瘦弱小，學校們「雖然想助用他們的腦筋，可惜他們的小身體都是營養不足」。門沃斯曾經一度變成兇猛的波多黎各獨立運動的支持者。他猛烈抨擊美國奪取波多黎各的人民。他描述波多黎各是「一個工廠，由奴隸工作，由律師爭奪，由沒有靈魂的工業家做老闆，由政治家做書記」。

但是，他終於改變他的思想。最近，站在總督府的一條長廊，手裏拿着一杯雞尾酒，他說：「總有一個時間，一個願為人民服務的有理智的人，會對他自己說：「我要滑稽，我這混雜的思想，究竟有什麽是對的」。」門沃斯自己的老實的評價，使他在三十年代初期，摒棄了要求波多黎各脫離美國獨立的思想。那時候，他對他的朋友解釋說：「我想我的人民要求獨立。他們一旦那般做，他們會推動感猛的力量，或許會使事情弄到獨立是不必要或者更壞的地方。」其後，美國國會給波多黎各的反美暴動激怒了，匆匆地考慮了一個把這島排除於美國關稅壁壘之外的獨立法案，那時候，門沃斯的見解大為改變，他把那法案譽為拉丁美洲的一種怪風俗，釋放一個囚犯，須於他逃走的時候，從背後把他射殺。

到了一九三八年他組織他的人民民主黨，而競選這島參議員的時候，門沃斯決定了「地位並不是問題」。他答應島民以勞工法律和土地改革以代替獨立，選民「把選票借給我」，不可把它賣給敵對黨。他的信徒把他叫做「詩人」，投了他的票。在那些日子裏，針織女在家裏為這島僅次於糖的第二大工業縫製手帕，每打工資僅得三分錢。

波多黎各的飢餓的人民，擠住在一塊沒有油、煤和鐵的荒蕪土地，看來是沒有希望的。門沃斯並不灰心，他計算，這島的所產：豐富的勞工，這島所能生產和製造的任何東西都可通過美國關稅壁壘之門，這島已有一些曾在美國受教育的青年經濟家、教授和商人。他們包括現在政府銀行總裁比科、副總統羅列拉、杜蘭羅爾，提名的總督，創立一個有效率的民政制度，並實施了一個必要時可以更改的彈性經濟計劃。波多黎各有一個很好的傳統，那就是，高級官員們都不貪污。這些資產，門沃斯開始實施一個「發展計劃」，將工業化以提高波多黎各的生活水準，以「解放人類的精神」。

為使工廠能夠開工，門沃斯聘了一名叫做斯科爾的青年藥物學家，放棄他家族的事業，主持「發展計劃」的職位，正如斯科爾所說：「經濟計劃並不是一個目的，而是根除貧窮的一個手段」。門沃斯早已決定，這「發展計劃」應該「在選舉工具以達致較佳生活水準中，沒有禁慾，沒有神牛」。

然而，在開始的時候，無可否認是社會主義的。一個土地局開始執行一個老法律，限制任何公司所有的田地不得超過五百英畝，並打散了糖公司擁有的大陸有的田地。一個類似「水利局」的機構從事私營電力公司的收購，並開始實施大規模的「比例利潤」計劃，動用國庫的「一千零七萬美元」作「發展計劃」，興建或接管了工廠，從事製造士敏土、玻璃和木板（供製造裝在的樽和木箱之用）、草履和瓦。

在工廠裏的試驗，證明了政府要經營工業化的[illegible]，以建足夠的工廠，門沃斯等待把政府經營的這島工廠售賣，得以作為私人資本的[illegible]，但科蘇斯的所稱「[illegible]」的方法，[illegible]決定了防止外來投資的效果。（二）

可資香港借鏡的 日本大力改進旅遊設備

遊覽巴士內有冷暖氣與冰箱，火車有防塞避震化裝間等設備，遊船上有大樂隊演奏，而且收費廉宜。（上）

・江嚴・

最近日本旅遊非常興盛，各名勝古蹟、學校、工廠、遊覽客特衆，團體的旅行更多，長途遊覽汽車供不應求。上月東京遊覽汽車公司為外國人的適應需要，特以八百萬日元，為每輛新型遊覽車製造費，內部陳設豪華。普通遊覽車有坐位五十個，而新型的使有二十個，椅可前後左右轉動，冷暖氣調節、冰箱、電爐等全部俱備，車窗使用最新透明隔熱玻璃，租費自東京至熱海每天三萬日元，較普通貴了一倍，日人稱這十多輛新型遊覽車為「行走宮殿」。

由於「行走宮殿」出現，所以國家鐵路局也計劃建造東京至博多間特別快車「朝風號」，配以最新科學裝置。這輛新型電動火車，有防音、防震設備，雖然行進時噪音極大，但車廂內使聽到微弱聲音，就是突然刹車，也不會震動，平常更無顛簸之虞，并裝置冷暖氣，座位佈置如會客室。列車共二十四輛，朝往夕返，比現在的特別快車網快一倍，製造費為六億日元。

「朝風號」特別快車的設計，最特別的是化粧室，女客可利用電氣捲髮，男客則有公用電剃刀。由卡內有無線電話，由東京總站接駁，車行時乘客也可與家人談話。

近畿鐵道與國家鐵路局競爭，除車廂裝置冷暖氣、電話、化粧室外，又開始安裝電視，并設計在車上設露台，俾旅客瀏覽風景。行車速率為每小時一三五公里。

興安丸原是遊仔船，現改為定期觀光船，每日上午自東京港日之出碼頭開往伊豆大島。船內新型裝修，中央大廳有樂隊演奏，收費低廉，可說是日本首屈一指。

工商日報分類廣告 大字三行四元 小字四行十四元 三天九折 優價大減

出售 聯合樓價廉息厚 美都大廈 北角英皇道堡壘道轉角處 分期付款 即可入伙

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左隣

金輪大廈 九龍彌敦道街轉角處 舖位現已完成 四個月內完成 兩房兩廳新式 天台即可入伙

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 經已完成 地下舖位 兩房兩廳新式 分期出售

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣 現已完成 兩房兩廳新式 分期付款

聯合置業有限公司 德輔道中太子行三樓式式玖號室 電話：二三七二三三 二五七二二九

正記 彌敦大廈 嘉華大廈 高尚住宅 旺盛舖位 即將完成 新型洋樓 適中舖位 價廉屋美 電話：五〇四四六 二六九五六

解決居住只此一層

桐麟公司出售 電話：二六六五五七八三六

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路（瑪利諾學校對面） 萬餘元起 分層出售 十年三年五年分期付款

大興企業公司 保證建築 首推高尚 新樓交樓 電話：二八四七一 二七八六七

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 灣角道 高貴住宅區 高旺舖 統一大廈 花園洋房 華僑大廈 僑豐 電話：二〇六二一 二〇〇五一

利成 格蘭大廈 一街 良友大廈 土瓜灣道 庇利大廈 北帝街 西洋菜街 出租 大工商廈 永生公司新樓租售 治購處 電話：二六六五七

三房一廳洋樓廉售 深水埗 何文田 興記建築公司 章記 唐人大樓第二期 開始發售 分期付款 多種辦法

香港仔香島道 萬元平樓 分期付款 大角咀 櫸樹街 建煌新記 昌興公司 富安平樓 快將入伙 所餘數層 欲買從速 恒興建築公司新樓租售 印刷機平沽

高租新樓 削價平沽 官宴 瑞香園 經理報稅驗老手 鉛粉鉛片 永豐行 鷹牌雙蒸米酒 五加皮 玫瑰露 紹興酒 萬邦公司 利家牌雪柜之王 華捷洋行 讓出新車廉讓

聘請職員 請男女工 招生 英婦會話 左筆根 招租 寫字樓 新樓出租 旺舖大單間 舖面廉租 高尚梗房 希雲街 國藥 眼鏡耳聾機 小腸氣帶 梁爲人女醫生 婦科 節育

沈培生 風濕 謝輝 皮膚 健美整容院 謝柏年 弱 頭痛 尿 陳素媚 婦科

本港新聞

立法局首讀通過 慈善團體領地法案

祇許領地兩英畝港督特准者例外 目的防止用作投資使善能為發展

【本報專訊】立法局昨日會議，由港督柏立基爵士主席，首讀通過法案四項，另三讀通過法案三項。首讀通過之全部議案如次：顧德輝氏首讀動議「一九五八年慈善團體（土地獲得）條例」，顧氏稱：這個法案，和在議程內其他兩個法案，係互相有關連的，因此，本席請各位議員，不要將三個法案，作為一起考慮，將我所陳述的，加以透視，才可以明瞭三個法案所代表的意義，並且可以免得將每一法案，作更為詳細的解釋。

本法案的主要意義，已經在「宗旨和理由」的第一段，加以說明，「防範慈善團體積有過多土地，藉以保證土地的最佳用途和發展」。它的意義，並非妨碍慈善團體擁有他們需要用來辦理慈善事業的土地，而是管制他們持有土地累積作為投資之用。因為本港土地極度缺乏，必須保證我們所存有的土地，善為使用和發展。

慈善團體必須登記為法人，獲得保持土地的權力，或者將土地交給信託人代管，這樣才能夠擁有土地，或代表該慈善團體擁有土地。近年來最通行的方法，似乎是將團體或受託人，根據一項非正式法案，登記為法人；目前在例冊裡面，共有這樣的法人條例八十三條，這些條例，都列入本法案的第一附表裡面。

登記為法人的另一方法，自然是根據公司法例辦理，根據這一法例登記的公司，參照第十七節的規定，有權擁有土地。不過，該節有一條附文，規定「一間為着提倡美術、科學、宗教、慈善或任何非牟利事業而組成的公司，只能擁有兩英畝的土地，除非港督准許它擁有更多的面積。」可是，對于一個慈善團體的信託人，並沒有這些限制。在第一附表所提及的法例而登記為法人的八十三個團體中，只有在三十七宗案例中，才對於土地的獲得或保持，加以限制。這些就是第一附表第二部份所談及的法例。

另有一項重要原因說明為什麼要採取行動，管制慈善團體所擁有的土地而言，這是與庫收有關的。因公司為永久組織，其所擁有的土地，永不為繼承遺產稅的目標。對於為慈善團體代管土地的信託人，一般說來，是談不到於信託人死後徵課遺產稅的。

說到這裡，團體單純一提註冊信託法人法案的目的。有關方面很久就想到在毋須提出非正式法案之下，給慈善團體及類似組織一個簡單辦法，來登記信託人。這就是議程中下一法案的目的。

與公司（修訂）法案，亦即這一組法案中的第三項法案有相同之處的，乃是第十七段附文的撤銷，該段附文限定在未獲總督許可之前，不得擁有兩英畝以上的土地。其代替的附文，在有關土地執業方面，將所有為慈善目的而組織的公司，置於法案的範圍之內。

本人如將說明本法案中「慈善團體」的定義。由於這一定義，此三項法案如果合而為一，其結果實等於對為慈善目的而營業的土地，實施一個標準形式的管制。

現在我要對本法案的要點，加以最簡單的說明。各位將會見到：「慈善團體」這個名詞的定義，包括下列三個團體：㊀主要為着慈善目的而設立的團體，無論已經登記為法人或未登記為法人都好；㊁根據第一附表所提及的法例而登記為法人的團體；㊂根據「註冊信託法人法案」而登記為法人的信託人團體。

各位又將會見到，「慈善目的」這一名詞的定義，不僅包括合法的慈善團體，而且包括獎勵的團體，或其目標對社會有利的其他團體。

該法案禁止為着或代表任何慈善團體而獲得土地，除非獲得港督所發給的執照。這一禁令所具有的制裁，就是除非獲得這樣的執照，否則該幅土地就有被沒收為官地的可能。

法案成為法律前 各團體獲得土地 均不受新例影響

在這個階段，我要解釋的，就是在本法案成為法律之前，對于任何團體所獲得的土地，沒有影響。但我們所做的，係使到依照本法案內指定在第一附表內的團體，將來要受到本法案的限制。至於附表第二部份所指定的團體（即是那些獲得土地的權力要受到它們的法例所限制的團體），我們已經將這個法案的規定，代替各項條例所載的限制辦法了。

第五條及第六條最為重要，第五條規定：土地可以由遺囑作出，用於任何慈善事業之利益方面，或作為慈善用途。但除已獲港督准許執照外，土地必須出賣。第六條規定：任何遺囑捐贈私人財產，指定用作為購買土地之用者，將視為此項指定一若從未存在而發生效力。

因根據現行條例，如土地由遺囑保證用於慈善事業或將私人財產捐贈慈善事業作為購買土地之用，但慈善事業，無權保有或獲得土地者，此項保證及捐贈，即無法律上之技術根據。

此兩條的效力，將使慈善團體得以享受遺產，雖然遺產並不出於土地之形式。

第七條規定該條例對于施行前即已死亡者之遺囑，並不適用。本人業已說過，條例中並無任何一點，足以影響施行前所取得的土地。

另有一段有利的條文，即是可以作抵押品的投資，而不致違犯條例，但在執行抵押品被取的時候，抵押品除已獲准可賣外，土地必須以信託方式，由有關團體售出，以作償款。

案由輔政司和議，全體贊成通過。

註冊信託法人條例

律政司顧德輝又首讀動議「一九五八年註冊信託法人條例」，顧氏稱：本席已經將這個法案的大意，作個簡單的解釋，也係參照一八七二年英國的慈善信託法人法案訂定的，所以本人以為不需要加以詳細說明。

這個法案，將來能夠使到若干團體的人所委派的信託人，申請成立，如果港督對于該團體的性質、宗旨和其他環境與及公眾利益，認為適當的話，就有權發給成立證。

除了第十一條之外，法案內其餘的條例，大部份係關於立法的本身；第十一條規定成立之後，對于辦理信託事務，將不會減輕個別信託人的個人責任。

我現在邀請注意的，係下列名詞「一個團體的人」的解釋：（甲）任何由宗旨、宗教、親戚、國籍或民族或共同地利益關係人而聯結的團體；或（乙）任何由一九五八年慈善團體（土地獲得）條例第二條規定內，所成立的任何慈善性質的會社或團體。它的宗旨，跟這個會社或個別會員所獲得的利益，並非牽涉的。從此點可以見到（乙）段的解釋，係跟「慈善性質」的解釋相同，而（甲）段則將「目的及理由」第二段所解釋的一樣，將會使到這些會社，例如當地的外國人團體、街坊福利會和相同的組織，便得成立。這是我所需要講述的，我現在將這個法案提出首讀。

案由輔政司和議，全體贊成通過。

修訂本年公司條例

顧德輝氏繼續動議首讀通過「一九五八年公司（修訂）條例」稱：關於修訂公司法例第十七節的目的，本席已作詳細解釋，至於此餘的修訂條文，亦已在「目的及理由」裏面充份解釋，本案由輔政司和議，全體贊成通過。

三案完成立法手續

三讀通過後完成立法手續之條例如下：醫務衛生署長麥敬時動議二讀及三讀之一九五八年檢疫及防止傳染（修訂）條例草案。律政司動議二讀及三讀之一九五八年執行法令（執行之工具）（修訂）條例草案。律政司動議二讀及三讀之一九五八年印花稅徵收（生效）條例草案。財政司杜德動議將所有發行鈔票之銀行之權力，予以延長，杜氏稱：根據鈔票發行條例（條例第六十五章）的規定，發行鈔票的銀行的權力，除非由立法局通過此項法案時予以延續，否則即自動失效。這些銀行的現行權力，將於七月十二日屆滿，本提案由輔政司和議，全體贊成通過。（二）

立法局首讀通過 人民入境新條例

增強入境事務處長權力 對偷運入境者加重懲處 屈蛇船隻今後可判充公

【本報專訊】立法局昨日會議，律政司顧德輝首讀動議「一九五八年人民入境（管制及罪犯）條例」時稱：「關心移民法例施行之人士，有要於一九四九年現有法例施行以來所獲得的評論，均認為現有條例有修訂之必要。此一修訂工作，業經進行，結果乃產生本法案。本法案共有四十四條，但舊條例多半均未改變，或雖經改變，不過字句上加以更改而已。現本人僅擬對現有法例中較重要的變更，予以簡單地說明。

現有條例第四段規定，除獲得許可在已指定的地點之外，不得在其他地點進入本港。違犯該段規定，即屬違法行為。法庭認為此項違法行為，為一種非連續性的行為，任何人等，一經越過海、陸邊境，即構成違法行為。這樣一來，當然極難使非法入境者認罪，以及對協助非法入境的人等提出控訴。各位議員想必洞悉，非法入境為本港一項嚴重問題，為盡量防止非法入境及約束協助非法入境的歹徒，使彼等遵從法律起見，實有加強法律條文之必要。本法案第四節（乙）段規定，除非經人民入境事務處處長之許可，凡非法入境之後在本港逗留者，即屬違法行為。此一規定，將不入進一步攷慮之後，即為循在提付小組討論之前，直接予以檢討，藉以保証我們不是造成另一個負擔於証明的罪名。本人現在所要說的只是，或許需要把條文修訂，使到在某種情形之下，提出証明的責任應予移轉。

另一項重要的條文，乃是第九條第（三）分節，該分節將現有條例第九（三）段重予演述，其中之修訂部份，使人民入境事務處長得頒放一個擬予禁止其入境而終於入境的人，容許其人限期留居本港，而不將其扣押。此一權力，對於某一乘飛機抵港之人，而該飛機不擬立刻返回出發地者，尤為適用。

第十一條第（一）分節，將現有條例第十一段第（一）分段重予演述，其中之修訂部份，准予檢查認為已非法入境而在本港被發覺的人。現有法律認為此類檢驗在合法當局或登陸地點或入口處所舉行。

一九五四年所通過，現有條例第十一A段使港督會同行政局得禁止任何人進入本港，但在本港出生者除外。此項權力係用于以施行，因人民入境事務處長擁有防止不良份子進入本港的適當權力，故認為類似第十一A段的條文，已不再需要，因此本法案並未將該段列入。

另一項應付非法入境的重要新規定，就是第十三條第（一）分節第五段，根據該段的規定，人民入境事務處長對於涉嫌協助非法入境的船隻、飛機和車輛，有權予以沒收及扣押。惟規定對於超過二五〇毛噸的船隻，和對於飛機火車，則不能予以沒收。除非於事前獲得輔政司的許可。這一項權力，與及第四十一條所載的裁判司的沒收權力，對于那些輸送非法入境份子的人們，應該能夠予以阻遏。

本法案的第六部份，載有四項新條款，都是有關英國軍人的地位的。英國軍人將按照此規定，獲准入境，不受任何限制。

第卅九條第（三）分節規定，凡違犯本例而被處罰的罪名的人士，得被判罰款二千元和不超過十二個月的監禁，該項期限已由六個月增加到十二個月。

我現在要說明有關於驅逐非法入境人士出境的問題，以前驅逐出境是由裁判司於判罪時下令的，現在本法案第卅九條第四分條建議，這種權力應該讓在總督手上，因為驅逐任何人士出境，會引起許多實際的困難，不過我要補充一句，港督這一種權力只有在裁判司判案以後，才予以執行。

最後，關於規定向港督會同行政局提出上訴的現行法例第卅六節，現已成為本法案第四十三條，並且加以修正如下：㊀提出上訴的期間，以接獲通知後十四日為限；㊁明白規定，這些上訴，只有在本港的人士才能夠提出，同時此種上訴，只能限於跟執行決定有關。這些都是對現行法律的主要更動。案由輔政司和議，全體贊成通過。

後備消防人員 宴賀高文獲勳

【本報專訊】香港消防總局長高文，最近榮獲英女皇頒賜O・B・E・勳銜，官民各界友好紛紛致賀。後備消防隊各級官員，於昨（廿五）晚八時，在北角政府後備消防總部，舉行慶賀。赴會者有後備消防局副局長納架，後備消防總監張彼得，九龍消防副總監馬錫文、蔡振祺，九龍區區長佐治李，總教官林有文、吳謝家濟、蔡熙銘、吳章勳、黎瑞恩等各級官員二百餘人，全堂賀詞連篇，喜氣洋溢，情況異常熱鬧。

後備消防人員昨宴賀高文局長榮獲勳銜。由右至左：柏架、高文、張彼得及馬錫文。（本報記者呂攝）

港荃綫小輪決下月復航 收費大約五角至六角

【中國社】為適應荃灣居民需求，航行本港與荃灣綫小輪，已劃定統一碼頭東便，荃灣方面所泊之碼頭，亦經有關方面規劃恢復中，現已由有關方面僱工修理，以便應用。據油蔴地小輪公司消息：荃灣綫小輪恢復航行，現已決定于下月開行，並準備派出小輪三艘至四艘航行該綫，至收費之多寡，尚未作最後之決定，惟小輪之開行時間表，則已擬定。

據有關方面透露：香港至荃灣小輪復航初期，油蔴地小輪公司已決定先派小輪四艘來往，試航結果，就兩地直航航程約需時四十五分鐘，倘經青衣島，則航程可能略較延長。至于收費問題，初步擬定，全程約收五、六角之間。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微之南風，間中有驟雨或雷雨。

潮漲：上午五時四十三分 下午六時廿九分

潮退：正午十二時廿七分 下午十一時五十六分

防癆會昨日年會 醫務總監報告防癆工作進展

門診証明有用卡介苗廣泛注射 葛量洪醫院備受國際人士讚許

【本報專訊】醫務衛生總監麥敬時，昨日在香港防癆會年會中致辭，就本港防癆工作之措施，指出本港現正積極發展預防肺癆之措施。麥氏謂：門診治療已證明有用，卡介苗的廣泛施用，對預防癆病，亦深具成效。

昨日年會中，麥氏致詞，表示歡迎到會人士，讚謝葛量洪爵士夫婦，對該會工作，極為關注，本港最近建成之肺病醫院，命名為葛量洪醫院，至為適合。麥氏又以柏立基爵士允應該會贊助人，表示熱烈歡迎。

麥氏又謂：本港防癆會涉人條例成為法律後，迄今十載，在此期間，該會工作進步，在本港防癆運動中，曾担任重要部份，設立一個機構，管理兩間醫院，一間療養院，一個診療所，一個防癆保險計劃，及一個衛生教育運動。

麥氏將該會工作報告中，關於葛量洪醫院一節，特別指出，該院開辦甫滿一年，設備完善，可與世界其他同類現代化機構媲美，曾參觀該院負有國際盛名之人士，均加稱許。該院設備，現可供治療病人三百三十人，政府撥款維持二百六十四張病床之經常費，此種病人，係無力負担醫藥者。政府並給予大筆開辦費及免息貸款開設該院。

律敦治療養院及傅麗儀紀念療養院，又設有各種肺病之病床三百三十六張，為貧病者免費療病，服務優良，水準極高，可與使用新方法治療者相匹。此一並非德識也。該院之工作，亦曾為國際知名之專家所讚美。

預防工作奏效

麥氏續論及本港肺癆問題，預防工作儘可能的迅速發展。門診治療証明有用，不獨在於治療大量肺癆病人而無須留醫院，且減少社會中受傳染者之人數。卡介苗現越來越廣泛的用以防止嬰兒及兒童肺癆病。此項預防，對於減少兒童患致命或殘廢腦膜炎病症，現似有若干功效。此外，對易受傳染之兒童作預防性的使用新藥，以防止其受傳染之舉，刻正在發展中。在人口稠密的市區裡，此間顯之重要性，有令人興奮的進展。

選出本屆職員

麥氏謂現已獲得之成就，不過是漸漸而已，防癆會與政府機構，醫務人員間之合作，對抗肺病，可為前途預卜；請向各有關人士致謝。

發表週年報告

據該會主席周錫年爵士提出之報告，指出：前任港督葛量洪爵士，去年前往主持開幕，該院採不同式，每日住院收費十八元（包括一切費用），普通病房有病床五百四十張，政府負責維持者二百六十四張，該院之建築費（地價不在內）係由政府撥給三百七十四萬六千五百三十元，設備費一百一十五萬零八百五十四元，合計五百二十九萬七千三百八十四元。此院之設立，乃該會數年來籌劃及艱辛之工作。律敦治療養院，那十一年之工作，現亦告完成。另有傅麗儀療養院，在過去十八個月中，已証明對肺病治療有效，痊癒者得有該院作數月之休養，使完全康復。此外，該院並接濟律敦治療養院之個正肺病者，在過去一年來，院內之一百〇六張病床，亦常告額滿。關於該會推行之防癆保險計劃，使受保險者得到及時診察及治療肺病，每年保險費廿元，預定名額為五千名。去年有一千五百卅九名僱員及十八間公司參加保險，其中有七十八人退出，由於五千名限額仍未達到，故該會決定發展其計劃到較小之公司方面。該會對於健康教育，經常放映健康教育影片，招待學童參觀，並另發關於肺病之危險及健康之講義與各學生。去年之捐款，連數為五十八萬零九百零六元四角，比數年前已增加一萬五千元。去年售旗共得五萬七千一百九十三元九角五分之款項，該報告最後向各方協力者致謝。

全體贊成通過。大會並舉行選舉本屆新職員，一致推舉葛量洪爵士為贊助人，柏立基爵士為會長，周錫年爵士為副會長，律敦治為理事會主席，周錫年為副主席，巴頓、智德、高詩雅夫人、李耀祥、李紹清、麥發先教授、羅理基醫生、鄧律敦治、岑維休、史提卑烈、蔣法賢夫人、胡兆熾為執行委員，義務核數師黃陳會計師公司，司庫滙豐銀行。

圖片說明：昨天搭運返台的大陸逃港反共義士三十八人在漆咸營內。（中央社攝）

從大陸逃出被扣漆咸營內 反共義士一批 昨日乘輪赴台

【中央社】去年由大陸冒死逃港，被港府認為非法入境，而收容於九龍漆咸營的反共義士，其中有宗璜等卅八人，業於昨（廿五）日午，由自由祖國大陸災胞救濟總會當局接運回國安置。

此為救總當局自去年底開始接運收容於調景嶺北角及漆咸營的逃港反共義士的第六批，全部人數已達三百餘人。

昨天返台的一批，其中有從浪境的山頂向山腳跳下甘冒萬死而致手折斷，終於出鐵幕的湯競文，也有父親和長兄，次兄均被中共殺害，嫂子則懸樑自殺，三兄則被中迫害而告失踪，其本人亦曾給中共拘捕，幸在一九五〇年越獄逃生的湖南武岡縣人。羅氏昨天在輪上告訴記者說：全家都遭中共殺戮，兄弟共四人，目前剩下者僅他一人而已，這種深仇國恨，不知何時可雪。羅氏言時悲憤填膺之概。

還有湯濤一個是由福建安溪縣開始偷渡，經十小時的泅泳，而居然逃出鐵幕得到自由的南京青年趙濟林等。

總之，他們全都是歷盡艱險，冒着九死一生，始能衝出鐵幕的一群反共義士，他們包括了鄂、皖、豫、浙、蘇、湘、贛、粵等各省籍的工、農、軍、政、學等各界反共義胞。

他們逃抵香港時都是身無長物，因此，大陸災胞救總方面，昨天特發給每人毛巾、西裝褲、卡其西褲、白襯衣、內衣褲各一件，膠鞋一對，原子襪兩對、內衣褲兩套、帆布手提袋、牙膏牙刷、及蓆蓆等各一，每人並發零用金港幣十五元，各人至感興奮。

昨天本港警方當局由中西警員數人以卡車兩輛由漆咸營運送彼等抵達碼頭，上船後，救總并派員在碼頭負責照料。

【台北廿五日中央社電】大陸災胞救濟總會消息：又一批反共義胞李存威等卅八人，經大陸災胞救濟總會請准政府接運來台，已于廿五日自香港搭乘湊臨輪啟程，將于廿七日晨抵達基隆。這批反共義胞，都是從去年秋後分別從大陸各地奔向自由，他們逃入香港後，被拘禁在九龍紅磡集中營，曾在集中營裏呼籲自由祖國接運他們來台，獻身反共工作，終獲如願以償。救總說：這是九龍紅磡集中營所拘禁的反共義胞來台的第四批，也是聯合國通過救濟香港中國難民案後，中華民國政府為履行「接濟流離民來台安置」諾言的第七次。

爐峯記趣

中國原為禮義邦 雖然玉腿銷魂甚 衣裝未可太荒唐 着褲還須重掩藏

△深水埗一間服裝店，平售衣料和花綢，舖內貼滿白紙條，寫着「限日售清」，「平到你笑」，「由香港搭船來買還有益」，「睇埋眼來揀都唔會買錯」等，宣傳字句之多，餘不勝錄。

△灣仔一些專做美水兵生意的商店，它們是以美金交易的，最低還是在購進貨物時，貨主也同樣以美金計算，總之買賣都以美金定價，儼然成為一個美國市場。

△心水清者統計：中國女郎如何摩登，到郊區去十之八九還是穿其牛仔型長褲的，也有穿「三個骨」的長褲，但穿短褲的甚少，反之，外國婦女，每逢郊遊，多穿短褲一度。

△西營盤威利麻街口一家膠鞋店，在晚間華燈初上時，必大肆宣傳，在播音筒裏常傳出一個年約十歲八歲女童的聲音，宣傳的方式，有如滿腔前廣州的電台廣告一般，她的聲音非常肉麻而甜，但卻可以吸引一些好奇的顧客。

夜市沿街設 充頭來路貨

△最近上環一帶常有許多小販在地上擺賣金架的太陽眼鏡，但他們在晚上才賣的，每個售價一元。他們在晚上售賣的原因，就是因為那些太陽眼鏡在日間看來，很本一望而知是下等貨，可是在燈下看起來，也可一充「來路」貨呢。

△香港若干老爺車，近來又有出路，最近不少各式各樣的老爺車，運往澳門，十之八九為大陸收購。

△香港雖然稱「香」，但有兩處地方却是臭的，一處是黃埔船塢附近的大明渠；第二處是深水埗瀕海的渠口，兩處地方，平常臭氣薰天。

金邊眼鏡陳 燈下幾難分

△九龍較為偏僻地區，近來多有安裝電視機，紅磡等小型商店，初期原為招徠顧客，最近已一變而改為生財大道。彼等設有大量小椅作為座位，儼然一間小型戲院，凡入座者，須購所謂「茶錢」一毫，小童一毫，大人入座，每晚作三場計算，每晚到商店參觀電視的，為數甚衆，商店收入，十分可觀。

△××公司，專負責搜購這些超齡車的，最近運澳的多是陳舊貨車，每天平均有兩三輛之多。

對大陸逃港華籍回教徒 馬來亞決予援助

在港設機構與聯國港會合力調查 使該批難民能赴馬來居留

【吉隆坡廿五日法新社電】本社記者自馬來外交部方面獲悉：關於香港逃港華籍回教徒，馬政府已決定由馬來亞回教團體與中華民國回教協會取得聯絡，馬政府為使香港難民入境，將於短期內待拉曼總理返來後，即設立一個特別委員會，處理一切有關問題。據一位馬來亞回教界人士稱：關於香港逃港華籍回教徒，馬氏本人亦為回教徒；另一名華籍回教徒馬侯武，亦可能被邀加入，馬侯武過去曾為中華民國駐吉隆坡領事，此兩人為著名回教徒，故對華人之情形，自較為熟悉。對於中共分子混入馬境之可能性，決將小心提防。

赴馬難民 將有地開墾或任政府職

據外交部方面人士稱：由香港入境之華籍回教難民，今後將由中華民國回教協會與香港之聯合國難民辦事處合作辦理此事。往香港之人數日衆，使他們立足謀生，且進而壓迫回教，馬來政府自當加以救助。現尚未定，惟馬政府考慮讓難民人數。

駕車傷人不顧而去 肇事司機罰五百元

另在駕車執照批註過失

【新亞社】汽車司機撞傷途人後不顧而去，被其他途人所見，記其汽車號碼，報告警方，警方於翌日將該車司機捕獲，控以三罪，昨解大埔法庭審訊，奧利裁判司指被告所犯罪行嚴重，除重判罰款之外，並由法官通知交通部，對被告人重新考牌。

被告男子名陳鑑明，廿三歲，被控於六月廿二日，在大埔道附近安富衙犯下列三罪：（甲）駕車不小心，（乙）肇事後廿四小時內不向警方投訴，（丙）駕車失事不向警方投訴。

控方述案稱：被告人當日駕一輛自用車，由粉嶺開赴九龍，途經大埔金都酒店附近，將一個過馬路之男童朱尚偉撞傷，當時傷者倒地不起，被告置之不顧而去。其他途人不直其所為，默誌車牌號碼之後，報告警方，翌日，警方在九龍將被告捕獲云。

控方指出：被告人在一九五七年八月曾犯一次駕車不小心罪。

法官認為被告于肇事後不報警方，是為至嚴重之錯誤，乃處判（甲）罪罰三百元，（乙）及（丙）罪各罰一百元，合計罰五百元，另在駕車執照上批註過失，及由法庭通知交通部，對被告之駕車執照考牌云。

澳門國際酒店 住客懸樑斃命

報稱為香港茶居工人

【本報澳門專訊】澳門國際酒店五樓五一一號房，昨（廿五）日上午十時，發現房客吊頸身死，侍應生發覺，即報告警署，警察廳派員驗屍後，由衛生局執屍車將死者屍體送交鏡湖醫院殮房安置，聽候家屬認領。死者前（廿四）日由香港來澳，即入住該酒店五一一號房，登記名曾但，廿六歲，註冊時報稱為香港茶居工人，其他行李，除身穿之黑膠綢短衫褲外，無。身上遺下香港一九五二年之身份證一七八三九六，住址大道西一二×號三樓×號。

下月生活津貼數目

【本報專訊】據官方公布：六月份之零售物價指數為一一五。七月份之生活津貼費如下：

未合併工資：日薪工人，技工每天三元一毫，苦力二元五毫，女工一元九毫。月薪男工每月八十七元，女工六十二元二毫五仙。

合併工資：日薪男工每日一元一毫，女工六毫六仙，月薪男工每月三十元，女工二十元。（二）

美國澳歌博士演講 成人教育掃除文盲

【本報專訊】美國澳歌博士昨應香港協會之邀請，在該會演講，題為「成人教育掃除文盲」。澳博士指出：成人教育不應採用強硬方法來教導。

澳博士關達文盲成人教育方法時稱：㊀利用適當時間來教育一般人，由十五歲至廿歲之工作青年，使彼等能于日間工作，夜間讀書。㊁善用睡前時間，對成年文盲，學習時間不應過長，免致減低他們學習興趣，應採取最經濟的時間來教授彼等一些最適用之智識。㊂教授文盲成人不應如教小童一樣採取「重複教法」，因他們比小童們易了解。

他最後表示：學習得來之智識最好立即教授他人，這樣不但可使他們較易記憶，更可使多些人有學習機會。

澳博士答復記者詢問時謂：全世界教育水準最高者為北歐之挪威、瑞典及丹麥等國；其主要原因是他們在很早以前已採用小學強迫教育制度，他又表示：希望亞洲各國也採取此方法。目前本港人士普遍有識當局呼籲普遍實施教育。（滬）

百年祖傳・正宗中國溫灸

根治胃下垂、一切腸胃病、痔瘡暗病、哮喘、神經衰弱、瘦弱、婦科等特效藥。

論牌子最老 論效果最大 論價錢最平

（中英文說明書及有效實例報告函索即寄）

溫灸上講

總發行所：安生堂溫灸藥廠

廠址：英皇道中安台六號（安園）

電話：七七〇三五〇

香港先施、大新及中環德輩、永安、世和、普濟、聯邦、麒麟氏、灣仔、永寧、怡和、北角嘉寧、九龍永安、金城、中正、上大人、藍旗行、天藥樂行、元朗新大藥行等大公司大藥行均有發售

王杏春增設北角醫館

秘方新法根治

痔漏專科研究所院長

肛門疾患、痔瘡、外科、雜症

無痛速根治 免費檢驗

香港北角英皇道三九二號（電車總站）每日下午三時至七時應診。電話：七〇七〇五五

九龍紅磡蕪湖街一一三九號式樓 每日上午九時至十二時，下午八時至十時應診

國際百貨 舉辦時價月

自六月廿六日起至七月廿五日止

擴張營業新址開幕

結婚攝影・七折優待

證件照・六折優待

特價磁碟・每只十五元六

新址：九龍彌敦道

本港新聞

醫務當局準備 應付霍亂傳入本港 目前毋須實施檢疫

「本港專訊」醫務衞生總監柔敖時昨日宣稱：本港衞生當局已準備一切必要措施，以應付霍亂症之發生，并對與染該症之病人，迅速予以治療。

柔氏係在評論本港報紙最近發表謂霍亂症可能由發生之地區傳入本港時，作以上談話者。柔敖時稱：本部認為目前毋須實施檢疫，尤其是鑒於機場及港口對于來自霍亂病地區之旅客，已執行嚴厲之管制措施。

醫務總監稱：霍亂一症，在未發明抗生素及其他新特效藥以前，本為一種致命之疫病，惟現已不復如此。假如香港偶然發生一宗霍亂症，則衞生當局即採取一切措施，以防止該症蔓延，并將患染該症者，予以迅速治療。本港現有充足之疫苗，可以隨時應付。

柔敖時指出：該種病症，現方流行於印度、巴基斯坦、緬甸及泰國，因而隨時有傳入本港之危險。港口衞生局，對於霍亂症無時不予以注意。該症在其流行地區，今年已達到疫症程度，此一事實，確是將加強其傳入本港之危險，惟無論如何，如謂霍亂將傳入本港，為採取有效管制則為時太過，乃屬不確實者。

嚴格而加強之管制措施，已自五月二十八日起實行，所有由疫症傳染區域抵港之飛機乘客，必須接受檢查。

上述飛機上之飲水，均曾予以化驗，乘客及機員人員均受醫務當局之密切注意，所有輪船等，並須持有有效之霍亂預防注射証，或在本港接受預防注射。此外，碼頭之生果以及其可能傳染霍亂疫病之貨物，必須接受進口限制，並在嚴格管理之下。

醫務總監稱：社會人士希望前往各診療所及港口衞生局接受免費預防霍亂注射。本港任何機構，如需求為其職員注射預防霍亂疫苗時，注射隊可以隨時前往。

預防霍亂疫苗，係本港製造，免費供給各醫院、各診療所及普通執業之醫生，任何人均可接受免費預防注射。本港現存之預防霍亂疫苗甚多，足以應付任何緊急需要。（三）

青年領袖會工作 須維持青年道德
港督為羣益會大廈奠基致訓

【本報專訊】籌備數月之小童群益會青年領袖訓練中心，已于昨日舉行奠基典禮，敦請港督柏立基爵士蒞臨主持。

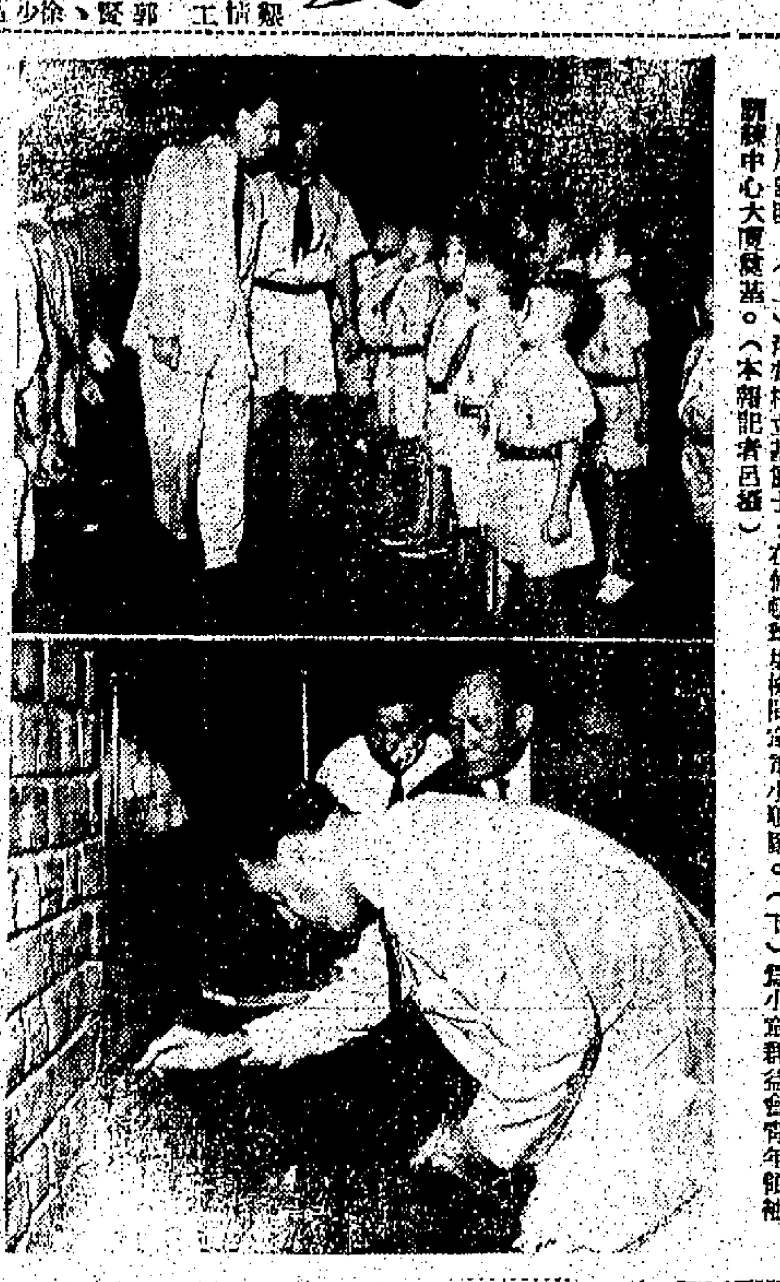
昨日下午五時卅分，柏督先抵達，隨即分訪該會總部及檢閱該會男女童軍。柏督抵達時，由社會福利署長巴爾、童軍總監高本，及該會主席侯寶璋神父等歡迎，及引導檢閱男女童軍二百餘人，包括有六旅男童軍，三旅女童軍，兩旅幼女童軍及兩團小嬌嬌等。檢閱儀式完畢後，每一旅童軍並派出代表三人，持旗擁護至港督面前致最高敬禮，旅更由男女童軍作各項救傷表演，香港赤柱兒童感化院銀樂隊亦有參加演奏助興。

六時，港督與眾前往羅便臣青年領袖訓練中心主持奠基禮，儀式開始，先由侯神父致簡短開會詞，及報告該新廈籌建經過，旋由扶輪社會長比羅報告新廈籌建概況，繼由侯神父等陪同港督主持奠基典禮及由港督致訓詞，最後並由該大廈則師徐敬直向港督呈獻金質匙，以示謝忱。

港督致詞中指出：「這個會所，對於我們的努力，提高香港社會福利工作的水準，與及在任一方面，增加有良好訓練的工作人員，係一項重要的貢獻。我們知道：要想充實我們的社會福利工作，不獨要有熱誠的人，還須有經過良好訓練的人，才可以將工作上的障碍克服。青年領袖會的工作，無疑是協助維持此類青年之道德，各該青年都係曾經在艱苦以及有時孤獨的情況下，表現優異的工作者云」。

蒞臨觀禮者，有郭贊、馮秉芬、蔣法賢、伍澤民、林瑞源、彭紹賢、黃宜平、鄺廣之、徐敬直、郭琳褒、陳丕士、何少廉、陳亦安夫人及吳仲卿夫人等二百餘人，一時之盛。

該會位於灣仔謝斐道與洛克道交界，佔地達五千三百平方呎，該大廈築于本年五月初動工，預算一百五十六萬元完成，如工程進行順利，可望于十一月間落成啟用云。（洪）



圖片說明：（上）港督柏立基爵士，在修頓球場檢閱童軍小隊隊。（下）為小童群益會青年領袖訓練中心大廈奠基。（本報記者呂攝）

陳鳳傳莫榮眞嫁女 陳榮君小姐今出閣
新郎為陳炳乾同畢業於港大

【國際社】陳氏宗親會副會長、中華總商會永遠會董、本港航業界前輩、股份地產業鉅子陳鳳傳及其夫人，現任中國婦女會會長、南燕體育會副會長、兒童安置所副主席莫榮眞女士之次女公子陳榮君小姐今日出閣。新郎為旅新加坡華僑領袖新行經理陳芳鎬之長公子陳炳乾君，一雙新人，今（廿六）日上午在婚姻註冊處舉行結婚，下午四時半假九龍半島酒店設茶會招待親友。

新娘畢業於香港大學物理化學系，再深造教育，現任教於英華書院。新郎亦畢業於港大物理化學系，現在新加坡從事教育，才貌雙全，更為志同道合，誠佳偶天成。

被控勒索舞女疑案 被告辯稱祇是索債
收欵之時警探出現拉人 因被告不認罪官諭押候審訊

【本報專訊】兩名男子涉嫌恐嚇勒索舞女港幣四十元，被警方拘控，昨晨解中央裁判署扶選法庭審訊：兩被告名：㈠梁初，廿九歲，無職業，住龍津道。㈡梁開芬，卅歲，演員，住打鼓嶺道。兩被告被控：㈠于本月十六日在英皇道十六號恐嚇勒索舞女燕芳四十元。㈡同日恐嚇燕芳四十元。首被告並加控三項罪：㈠同日身為聯英社三合會會員。㈡于去年六月十一日被判監視行為兩年，身為監視犯不到警署報到。㈢更換住址不報。

除偷竊罪外，首被告承認其餘控罪，辯方否認控罪，控方不提出証供支持該項罪，大被告否認被控兩項罪，主控亦表示不提出證供支持，結果法官宣佈將該兩項罪撤銷，但控方申請引用保障公共治安條例，要求令大被告簽保行為，控方指出大被告時常與一般黑社會人物來往，結果法官判大被告簽保五百元，守行為三年。

據控方申述案情稱：本案原告乃一舞女，十九歲，于本年五月尾，原告由其女友介紹為舞女時，與兩被告相識，原告在九龍一間舞院任職不久即離去，迨後由首被告介紹在金龍舞院，原告在該處祗任職五天，六月十二日首被告往找原告談話，說及轉往另一間舞院，最後介紹往首被告介紹至荃灣道卅二號「天使舞廳」。

六月十五日面細（即次被告）電找原告，謂須超（首被告）需要四十元，但次被告並無說明理由。至十六日，首被告親自到訪，謂原告必需給彼四十元，否則會將其毆打及起到絕等語，同日下午五時四十五分，原告正與兩名便衣警員坐談，首被告進入舞廳，即對原告謂：「你搵我未？」原告表示無錢，並將首被告向大班索取。其後首被告與原告坐談，恐嚇原告謂：「如果你再俾，我打死你」。原告驚慌，並返同兩名便衣警員之處，其中一警員詢問原告何事，並安慰原告不要驚慌，謂可以保護原告不致被打。

迨後大班向首被告往隔鄰之餐室等候，而大班則將四張十元紙幣之號碼登記，與原告及兩名便衣警員往會首被告，首被告見原告至，即向原告索款，原告謂無錢及表示已報案，當時首被告非常憤怒，並謂如果無錢，則給點「顏色」原告看，最後原告將四十元放在櫈上，當首被告以手取款時，即遭兩名便衣警員當場拘捕。

被告在警署承認是「老夫」，去年十一月加入「大口聯」三合會者，（保仔是被的頂爺（保證人），首被告作悉認。

東華三院慈善游藝會 明晚在港會球場舉行
港督伉儷蒞臨主持剪綵

【本報專訊】東華三院慈善游藝大會，明晚七時三十分，在跑馬地香港會球場舉行，大會節目豐富，極聲色耳目之娛，迥異尋常。日前購門券者，甚為踴擁，售票處為中環娛樂戲院、皇后戲院、設在德輔道中東亞公司之售票處，是晚會場將不設售門券，各界人士購券須於七時三十分前往就場。香港總督柏立基爵士伉儷屆時於八時前抵會場主持剪綵，並由大會邀請各界名流參加。

節目中最為港九人士歡迎者，為新會潮劇團之「紗龍戲劇」，紗龍擔任之「長金線」、「紅線」、「上披錦繡」、「顏色鮮奪目」、「花式」凡廿四種，南北名伶李少芸、新馬師曾、鄭碧影、黃千歲、白雪仙、梁醒波、林家聲、張仲文、鳳凰女、黃金愛、芳艷芬、何非凡、羅劍郎、鄧碧雲、陳好逑等均將參加表演，及部份公司明星將到場報唱名曲，預料屆時人山人海，盛況空前。

醜事再傳
非禮女童案 老翁請覆判 因爲年紀老 難坐監半年 理由欠充分 覆判須駁回

【新亞社】七十九歲老翁，因非禮七歲女童罪，於本月十九日在新界法庭被判監半年，男利源法官申斥，指其為老不尊，並判囚禁半年。

此一老叟不服原判，申請法庭覆判，昨日在大埔法庭聆訊，該老叟向法官謂：「我年紀咁老，希望法官唔好判我咁耐監。」男利源法官則謂：「你既然知道自己老，何以仍然作出此種行為呢？」法官又謂：「原判中已考慮到你之年紀老邁，否則當不止判囚半年」云云。結果，裁定被告申請覆判之理由不足，予以駁回。

被告名翟宇，七十九歲，被控六月十三日下午二時三十分，在大埔水邊田村非禮一個七歲女童。被告年紀老邁，理成眼矇耳聾，但貪色心未減。將伊自床抱下，放伊在床間，先將伊下褲脫下，作出猥褻之玩弄，目擊怪狀，急叫報告，被告仍在作猥狀，斥之，被告始知停止，未幾，原告之父回，知悉一切，乃赴警局報案。

此案發生經過如下：案發之日，原告女童之父因外出操作，留下原告在家與弟弟在床上玩耍，被告行經，見狀......

展出嫁時裝
港督女公子表演大獲掌聲 菲島新娘回頭一笑百媚生 中國三位靚女惜欠玉郎陪

【本報專訊】女青年會主辦國際新娘服裝展覽會，昨日下午三時十五分，在告羅士打酒店頂樓舉行。這次展覽，是該會籌募福利事業經費。

三時十分，港督柏立基爵士夫人光臨會場，全體賓客起立歡迎。禮畢一輪，宣佈員宣佈節目開始。表演各國服裝，係根據英文字母為序，第一對是阿剌伯新娘新郎，這對黑皮膚的男女，一前一後走來，並不是拍拖的，男的頭帶白布，女的黑袍，綠色的阿剌伯式服裝，也帶上面紗。

第二至第四對是中國式的結婚服裝，三位中國新娘都很漂亮，雖然中國小姐獲得不少讚聲，但欠「新郎哥」，就有點大煞風景了。

第五個是荷蘭新娘，這位粗線條的麗女士，相當引人注目，不過荷蘭新娘禮服，以黑色為主幹，憑白衣領，不太美觀，還是我們中國式大紅色粉紅的比較順眼些。

平常我們見印度新娘，印度人士結婚時，也和我們不同，最特色是男女都在頸項上掛着一串鮮花。到了行禮的時候，女的把自已頸上一串鮮花掛在新郎頸上。

菲律賓新娘三個，她們都有一個新郎作陪。新郎們都是白色通花夏威夷禮服，下穿黑色西褲，簡單大方。新娘都是披白紗，和西式新婚禮服無異。這三位女士長得豐姿綽約，新娘在落台的時候，「一致回頭一笑」，大有「回頭一笑百媚生」之感，全場報以熱烈掌聲，參觀的觀衆，百分之九十八是女性，所以對男性的服裝特別留心。當三位男性分別在台上步過的時候，台下的小姐、太太，大為哄動，交頭接耳。這三位西服煥然的紳士，也頗惹一陣。

日本新婚式衣服，分古典和近代，古典衣服就是老式日本女性服裝，加上戴了一個厚厚的頭飾，頗有中國鳳味。這位日本小姐確美麗，混文有禮，西洋觀衆大為喝采。日本新婚的特點是各人都手持扇子，這和中國人手持鮮花一樣。

韓國新娘是典型古代中國化服裝，她的裝扮及我國明代女士們的衣飾，背後拖有兩條長帶。韓國人也喜歡紅色，認為紅色是吉利，更加上......

最吸引觀衆的項目，應是巴巴拉小姐的一九五八年「六月新娘」裝了。她美麗的臉龐，加上甜蜜蜜的微笑，蓮步輕盈，態度十分自然，并由兩名女童持花，兩名女童掬紗。當巴巴拉小姐步至她母親面前，對柏立基夫人做笑點頭，柏夫人也目不轉睛盯着她的女兒。巴巴拉小姐一舉一動，都獲讚聲，她是港督女公子表演小姐中，獲得讚聲最多和最長時間的一位。

巴巴拉小姐「六月新娘」裝展完了，又是三位男士登場，由其中一位先生宣佈拍賣「六月新娘」裝，底價五百大元。可是數百位士女之中，祇得一位女士叫價，這位當即增加五十元再叫，可是沒有人買了，於是依以五百元成交。另外兩件花女衫，每件叫價五十元，祇有一件成交，大概還有一件是攜製下場再找顧客。這次展覽，到此也就宣佈圓滿結束了。（戊）

我工程師景初發明 鹹水變淡水
已應邀往澳門合作 連日公開試驗觀者稱異

【本報澳門專訊】我國化學工程師景初氏，近發明鹹水化為淡水，大部已告成功，茲聞某公司所聘，特派主任黃某前赴香港，邀請來澳會商合作，研究福利僑胞食水問題。景初氏抵澳後，得革命元老廣怡若、趙演一等支持下，與某公司接頭，頗有頭緒。連日來，携同鹹水化淡水機器藥物，在夜將亞洲酒店公開招待各界，當場試驗，工商業界前往參觀者，陸續不絕，咸表驚異。

景初氏（早年隨國父奔走革命，已去姓氏）今年七十四歲，為荷蘭僑士人（原籍台山），與廣怡若、趙演一友游，隨國父奔走革命，早歲畢業於荷蘭某工業化工廠之電機科，後又畢業於提克鍊鋼職，陳濟棠主粵時，任第三軍工兵教練官，發明軍用爆炸品甚多，為我國化學界有名工程師。

鹹水變淡水發明人景初氏及化驗器及藥物

首宗被控賭波疑案 毋須答辯被告獲釋
梁永濂大律師提出七點理由

【新亞社】「賭波」與「賭馬」兩宗集市賭博疑案，昨日下午在中央裁判署分庭續審。

「賭波」疑案昨由控辯雙方辯論結束，由林元芳律師聘代表被告答辯之梁永濂大律師向法庭提出被告人毋須答辯各項罪名，而獲判釋放。

此乃本港戰後首宗檢控之「賭波」疑案，警方指此案之賭博目標，為下注以博彩聯對波波之勝負。

此案之被告人乃男子韓元，四十歲，茶樓夥伴，被控之罪名三項，均屬妨害性質者：（甲）本月十日在牛山與餘慈里近水池巷之街上，設起一種博彩，而未經本港警務處許可。（乙）同時同地，持設與摸彩有關之票據。（丙）開設賭館。

梁永濂大律師昨向庭致詞時指出下列數點：㈠此案發生之地點，乃公衆之街道，並非戶內。㈡警方當時祗見有五名男子開設報告，但警方不聞彼等之談話。㈢警方不見現金之授受。㈣警方謂見所報告執筆寫於紙上之姓名，並非寫於賬簿上，但該簿祗有被寫字跡，並非鉛筆字跡。㈤警方並無証明該簿以證明簿內字跡乃出自被告之手筆。㈥被告身懷近三十元之現金，警方無法證明款並非屬於被告人本身者。

梁大律師又指出：「彩票」之賭博性質，係屬於碰機會，並非靠技巧。但足球係靠技巧者，故賭足球，非屬摸彩，而（甲）（乙）兩項罪無法成立。第三項「開設賭館」，關鍵在「地方」問題，法例所稱：開設或使用作賭館之地方，必須有物主或房住者，但此案之「地方」乃公衆之街道，故「賭館」罪名不能成立云。

賭馬疑案警方証人昨日供述 搜出文件有馬名及下注數目

「賭馬」疑案昨下午由羅湘勝法官續審，未開庭之前，法官曾偕同辯護律師及警方主控等，前往被指「賭馬」發生地點之余道生大廈七樓一房內，作實地視察，俾明瞭該房內之間格與佈置概況，以協助此案之審訊進行。

此案係為第三個下午續審，但控方證人繼續供證，結果尚有若干人未作證完畢，待控方證人審畢之後，將於今日下午續訊。

案中七名被告男女：㈠佘康源，卅九歲，文員；㈡馮錄，卅三歲，文員；㈢何生，卅八歲，文員；㈣何錦，卅五歲，文員；㈤黎光，卅七歲，司機；㈥女子羅寶蓮，廿二歲，無職業；㈦何永珍，又名何浦廣，四十八歲，乃置業公司東主。各人均被控開設賭館，各人由歐利利律師與羅延余叔昭大律師代表辯護。

主控此案之商業罪案調查課羅辦林耀武，昨日下午續作供，據稱：當日彼在該房間內接電話後，各被告及其他人等均被帶返警察總部，共計十四人。

返總部後，第四號一九號警探將兩東文件交彼，文件上乃開列馬名，第×場賽，下注等，所列之馬名，人名，是否「夾叁」下注獨贏與位置之數額，與四月十九日舉行賽馬之「馬經」內各場參加競賽之馬名相符，並附有現款二百四十五元及七十四元。

第一七三七號警探又將三東文件交彼，其中兩東分別附有現款一百零二元及十五元，三束文件，一東計有十張，一東計有卅一張，一束有四張，文件中均分別列註當日參加競賽之其中若干馬名，並註明下注獨贏或位置之數額，並附有人名。

第式式三式號警探亦將三東文件交彼，亦與馬名、下注數額有關者，並附有現款廿五元。

威利邪辦亦將兩東文件交彼，計有四十二張，乃與四月七日舉行之一場賽馬有關。

教育與文化

中文中學會考 化學十七題
今日考生物學及美術第二部

【本報專訊】中文中學會考，昨日上午八時半至十時半考化學，上午十一時至下午一時考美術史，美術史分中國美術史，及西洋美術史。今日上午考生物學，下午考美術第二部。

化學試題錄下：

㈠甲部：下列十題，全部須答：填充下列各空白：A、馬口鐵是塗上什麼的鐵片。B、水銀的合金稱為什麼？C、酸與鹽基作用稱為什麼？D、濃硫酸加入糖是怎樣。

㈡寫出下列化學過程之完整方程式：A、以石灰石製石灰，B、氯化鐵為硫化氫所還原，C、稀硝酸對於銅的作用，D、由電石製乙炔。

㈢寫出下列各物質之分子式及其主要用途之一種：A、水玻璃，B、硫化硫酸鈉，C、硫酸銨，D、四氯化碳，E、過氧化氫。

㈣寫出下列各物質的化學名稱及普通名稱：㈠CH3COOH，㈡NH4Cl，㈢Al2S12.07，㈣CuCO3.Cu(OH)2。

㈤選擇下列正確之解答，填於空白上：A、那一個是最活潑的原素，鉛、鈉、鋅、鐵，B、那一樣是最難液化，氯、氨、氫、水蒸汽、氯化氫，C、在醋類氫氧之比為A1：2，B2：1，C4：3，D2：2。D、氫離子與氫氧離子間的反應稱為分解、電解、中和、水解。

㈥平衡和完成下列方程式：（A）$Ca(OH)_2+NH_4Cl \rightarrow CaCl_2+H_2O+NH_3$（B）$Hg(NO_3)_2 \rightarrow HgO+NO_2+O_2$（C）$MgO+HCl \rightarrow$（D）$C+H_2SO_4 \rightarrow$（濃）。

㈦舉出：（A）能溶解物質兩種：（1）（2）。（B）能氧化物質兩種：（1）（2）。（C）氧化劑兩種：（1）（2）。（D）還原劑兩種：（1）（2）。（E）能昇華物質：（1）（2）。

㈧只舉簡化方法鑑別下列各組物質：（A）硫酸鹽與亞硫酸鹽：（B）氯化鈉、溴化鈉與碘化鈉：

㈨試解釋下列各項化學反應：（A）氯化鐵之溶液加入鹽酸及鋅後其顏色有變化，何故？（B）氯水在陽光下曝曬後，何以其顏色即消失？（C）煤氣燃燒時何以其臭味消失？

㈩（A）在製造二氧化硫過程中10克之硫與若干克氧化合？（B）用10升之氧可製二氧化硫若干升？（C）如欲將（B）所製得之二氧化硫，氧化為三氧化硫，須再用氧若干升？（氧＝16，硫＝32）

乙部（任擇五題）

㈠試述硝酸之實驗室製法（須繪圖并用方程式表示其化學反應）及其主要用途。

㈡（A）欲製250C.C.其N的氨水，需要用若干克氯化銨和製成？（B）用無水的炭酸鈉31.8克可製得氫氧化鈉若干克？又將所得之氫氧化鈉溶成3000立方厘米之溶液其濃度為何？

㈢將8.4克炭酸氫鈉加熱，求在溫度27度C壓力768M.M下生成二氧化炭若干升？又剩下的炭酸鈉（Na_2CO_3）重若干克？

㈣試將（A）氨（B）氯化氫兩種氣體之製造及收集，繪圖表出，并將所用之器械及原料之名稱標明，這兩種氣體的密度是多少？

㈤用何種實驗可鑑別下列各物質，試詳述之：（A）二氧化錳及碳，（B）氫及氮，（C）紅磷及氧化汞。

㈥試描述及解釋下列化學變化之過程：（A）將鋅片加入硫酸銅溶液內，（B）將硝酸銅放在實驗管內加熱，（C）將鈉放入水內。

㈦（A）何謂重水？（B）何謂軟水？試分述之。

美術試題 內分中西

美術第一部，第一組：中國美術史，任選答四題。

㈠試述宋代帝王如何獎勵藝術？何謂院體畫與文人畫？其作風有何不同？

㈡董源、巨然之山水畫，對後世有何影響，試詳述之。

㈢試就馬遠、夏珪兩人作風及特點加以論述。

㈣試述元代趙孟頫之書法及繪畫。

㈤試舉出元代山水四大家之姓名、別號，及詳述其中一人之史畧及作風。

第二組西洋美術史，任選答四題。

㈠古典主義派代表者是誰？有什麼特點？並述該派代表者大衛的作品。

㈡特拉克洛亞屬於何派？作風如何？

㈢後期印象派有何特點？對近代繪畫有何影響？

㈣試將印象主義之作風與巴比仲派作一比較之論述。

㈤試比較杜米埃與狄迦之繪畫特點。

㈥嘉納之繪畫有何特點？試與法國印象主義繪畫作一比較。

拔萃恒社 叙餐聯歡

【本報專訊】拔萃男書院一九四〇年度班友會恒社，第九次之聯歡聚餐，前晚假建國酒家七樓舉行。是次參加之人數，比歷屆為多，情形倍呈熱鬧，競賽至深夜十二時始告結束。列席者計有：梁兆銘、黃文錦、黃茂鈞、梁其啓、陳景良、廖鵬飛、黃文寬、何通根、倪元一、何榮發、羅昭、趙不弱、林浩傑、邵鍾培、張榮基等。又該社將于下月廿五日仍假建國酒家舉行。

港大下月舉辦 暑期葡文演講

【本報專訊】香港大學校外課程部，港大現代語言系及葡僑俱樂部，為提高市民對葡文興趣，特利用暑假期間，在葡僑俱樂部舉行演講會，歡迎各界人士參加聽講。演講會共分三講，計為：七月二日、七月廿三日（主講人為巴西領事）及八月廿七日（主講人為葡國領事），每次均在下午五時三刻開始。（乙）

申請官立小學一年級生 審查工作已竣事 下週可發通知書

教育司辦理下年度小學生一年級申請手續，於本年四月間，分由教育司署及港九各區官立小學校派發申請表格由各學生家長詳為填妥，由於申請者眾，總數幾達十萬份，選擇與審查特別審慎，當局乃成立委員會專責處理，雖然申請數額龐大，非中者亦不少，目前亦已確定，一俟教育司負責當局決定日期後，即可發出通知書，預料可於下星期按次分發，因此入選之通知書者，凡接獲通知書者，即可入選。

據悉：由於申請人數眾多，對於選擇方面，教育司當局，稍嚴，但對於其所根據者，雖無明文，半且有優先條件，如學生適合年齡，但是國籍委員會所管理之孤兒，特別優待，至於合年齡小學生之家長（父母）係本港出生及戰時曾為港府效力者，亦有優先取錄之希望，同時年齡問題，亦為主要條件之一，凡就讀小學一年級之學生，向以六歲至八歲（足齡）為限，即倘於本年九月一日年齡超過八歲者，概不予接納。蓋此，其主要條件，針對年齡辦理，即凡年齡目前已在七歲以上者，亦列入優先之內，蓋此等兒童，是屆不幸落選，則明年超齡而喪失入學之機會，是以大優遇者，則為年屆七歲以上兒童為多。

教育司當局，同時注意學生居址與學校遠近問題，因小學年齡幼稚，路途往返不便，故希望學生住址與學校接近，俾可減少意外危險。

復隆義賣傢具 捐中山中學助學金

灣仔軒尼斯道二九八號復隆傢俬籐器傢具商店，所出品之傢具，為本港及海外人士所歡迎。近聞於中山中學創辦伊始，即發起義賣，將所得撥捐該校作為助學金，幫助清貧學子，特自本月廿八日起至卅日止，凡購買傢具者，所得全部撥作該校助學金之用，使該校清貧學生，得以完成學業，為社會作育人才。

教師會中文部 會員代表座談

【本報專訊】香港教師會中文部，為交換意見及聯絡感情起見，特定於本月廿八、廿九兩日，分在港九兩區舉行會員代表座談會，該會已去函通知各會員代表出席參加。九龍區方面之會員代表座談會，定本月廿八日下午三時，在窩打老道培正中學舉行；香港區則定於本月廿九日下午三時，在莊士頓道一九九號知行小學舉行，限於香港區、長洲島、及離島區等會員代表參加。座談會議商之要點，包括有：㈠會務報告；㈡教師佳屆問題；㈢教師福利問題；㈣新會所運用計劃；㈤會員代表之意見等。（尚）

藝術節文學組 舉辦文學比賽

【本報專訊】香港藝術節文學組，今年仍由中英學會主辦，並由該會委員會主持，昨日宣佈今年比賽分甲、乙、丙、丁四組：（甲）英文短篇故事；（乙）中文論文；（丙）中文短篇故事；（丁）中英文原詩。比賽詳細章則，可向中英學會取閱。

培養青年完整人格 青年會下月舉辦少年營領袖訓練

【本報專訊】中華基督教青年會少年營領袖訓練營，經定於本年七月十五日至廿日在將軍澳該會營地舉行，凡十八歲以上之男性，均可報名參加，合作之青年營友名額定二十名，祇交全期費用十五元，包括膳食與雜費，其餘不敷之數，則由該會津貼。查自開始報名以來，雖為期極短，但報名參加者頗踴躍，現已名額為報名。凡報名者，必須往九龍窩打老道該會支會辦公處報名。訓練營之內容，至為豐富，計分十四個項目：㈠少年營的發展史和前瞻，㈡兒童的心理，㈢低級組織少年營的設計，㈣露營須知，㈤營幕的種類和使用，㈥營火會，㈦工藝，㈧水上游戲，㈨急救常識，㈩土瓜灣工程，介紹，宗教，實習。凡參加訓練，未有缺席，實習及格者，均將發給証書。至於是項領袖訓練工作，實際評驗之下列中西人士擔任：郭顯毅、吳文偉、布克蓮、劉定邦牧師、劉奕熙、梁永輝、祭利恆、吳鴻恩、羅君福、陳文耀。又此項少年營領袖訓練，在本港而言，是一項新的創舉，其宗旨在培養少年營領袖，使能利用夏令期間，訓練少年人的品德及智能，達成該會培養青年完整人格之理想。

香港工務司署佈告

[illegible]

工務司 英格理

香港四邑商工總會通告（第一八五八號）

本會於去年六月發行置業公債，定期一九五八年六月廿五日抽籤，現已照章於本年六月廿四日在本會所抽出中籤號碼如下，其有持有中籤者，請至本會所支領本利，並由六月廿九日起至七月廿八日止，到本會司庫處領取本息。

本會置業公債中籤號碼：

011	211	500
025	234	504
033	246	516
036	269	524
044	272	549
048	282	556
053	284	559
057	286	578
072	287	580
080	302	591
087	303	623
094	306	639
096	320	651
098	335	654
103	336	657
123	369	662
128	387	665
135	391	668
161	392	672
181	399	674
188	417	675
195	419	
198	421	
205	432	

理事長 關沃池 啓

遷址通告

本人於六月一日由大道東遷往軒尼士道二九六號二樓（即廣生行化粧品造廠左鄰）照常應診特此通告

電話：七二七四九

註册牙醫何日洳啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人羅勿兄弟行定期一九五八年七月三日即星期四下午三時起在香港皇后大道中拍賣室內將九龍內地段一四七〇號A段第一分段及九龍內地段一四七〇號A段之餘段及九龍內地段一四七〇號A段之第二分段（即南京街二號四號及六號）地段當衆出投

該物業詳細

該物業坐落香港九龍在田土廳分別註冊為九龍內地段一四七〇號A段第一分段、九龍內地段一四七〇號A段之餘段及九龍內地段一四七〇號A段之第二分段。該物業按照一九二二年七月十八日由巳故佐治五世陛下與李文俊及 Yuen I Ming 所訂之官批該物業年期由一九一七年十月九日起算計凡七十五年期滿可再續期七十五年，該物業為吉屋地共約五千二百二十丁方尺

（物業）（約計面積）（每年地稅）

九龍內地段一四七〇號A段之第一分段（南京街二號）一千八百十三方尺 二十二元

九龍內地段一四七〇號A段之餘段（南京街四號）一千五百三十方尺 十八元

九龍內地段一四七〇號A段之第二分段（南京街六號）一千八百二十七方尺 二十二元

共五千一百七十方尺共六十二元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人羅勿兄弟行詢問可也

香港雪廠街四號至八號歷山大廈八樓 銀主代表律師關祖堯律師事務所 同啓

拍賣人 羅勿兄弟行 同啓

香港一千九百五十八年六月廿六日

本港新聞

械刧東樂戲院疑犯受審 司理供述被刧情形 事後認出持槍男子

證人供詞透露一人曾購買玩具手槍 織造工人證明被告忽然鮮衣美服

【本報專訊】今年二月十九日（即農曆年初二），九龍東樂戲院發生一宗刧案，被刧去現款一萬四千餘元，警方事後偵查，亦開半月後，九龍警司陳爲鈴、探長陳立、陳劍霆等，探目姚木林、幹探吳福應等，分別在各區拘捕五男子，昨晨解九龍地方法院第一庭，控以持械行刧罪名。五被告爲：㈠劉大明，㈡胡能明，㈢李勞然，㈣劉洪，㈤光明光。據原告證稱：該日上午十一時許，東樂戲院被五名賊人闖進，因而被刧去一萬四千餘元，五被告均否認控罪。

開庭後，首由東樂戲院司理方秋舫供稱：彼於該日上午十時返院，曾一度外出，至十一時十分而來，當開啟鐵閘時，背後被人用力推推，彼問是誰？回頭望時，見有人持槍站在後面，此時有二男子隨而進入，一人持槍，另一人手持兩東西，不知何物。先行之持槍者以手巾縛其口部，另一人在櫃內搜取財物，繼又命令司庫將鐵夾萬打開，將裏邊財物裝入一紙袋中，持槍男子在進行時曾着令各人不准聲張。隨走時又命各人面向牆壁，故不知其逃走方向。三月廿九日正午十二時，彼到油麻地警署認人，認出首被告即爲當時持槍之男子。

供畢，首被告反問證人：當時賊匪距離咫尺，應當對彼之面貌記得很清楚。證人答是。首被告說：你應知道我口內有兩隻金牙否？證人答稱：賊人只注意其面貌與輪廓，況被告身材又肥又矮，故特別易於記憶。

東樂戲院司庫周鳳九作証當日被刧之情形，大致與方秋舫相同，但彼在驚惶中，不能認出當日參與行刧之男子。

任職於織造織針工廠之工人李煜光作証稱：彼住於洗衣街一四七號天台，彼認識此五名被告，但最熟者則爲第四被告及歐焯仔（即第五被告），彼與各被告均自新加坡來港，各被告亦常到彼家飲茶聊天或玩牌，第五被告來港後數月而已，第五被告亦在工廠織針部工作，薪金甚少，彼亦住在第五被告家中睡眠，因衷其居處狹。第五被告去年農曆十二月初離廠。今年農曆年初二日，彼赴第五被告居處，拍門後，廳門處掩，彼直入，見第二至第五被告四人在室內密談，彼向各被告問：「何以不出街？」但四被告均無表示，祇向彼傻笑，但彼實不知四被告所談何事。

年初五日，即陽曆二月廿二日，彼陪同第五被告赴旺角山東街一百貨店購買兩套西服，約値百餘元，並過見第一及第三被告，使與第五被告同往香港恒生銀號收取滙款，收款後，彼向第五被告借貸一百元，轉由第五被告引彼往牙醫處醫牙，醫藥費至今仍未付。

第五被告服飾全新 自認過年賭博贏錢

第五被告稱常往收外滙，但由彼借其前往者則以此爲第一次。年初七，彼往訪第五被告，見其身穿新購之西服，手戴一新手錶，袋口插有二枝名貴金筆，第五被告詔彼，謂所穿之皮鞋，乃在過年時賭博贏得款項購買者。證人在審獲第四及第五被告及赤柱獄辦之經間時稱：第四被告有一個時期無地方居住，乃匿之在家中作居停，常介紹第四被告工作。在今年年初七、八間，彼曾與第五被告赴澳遊覽，在澳亦見到第四被告，但當時第四被告無款，赴澳前尚向彼借一套衣服，彼與第五被告在澳逗留約三兩日，且曾往賭場賭博，在澳門見到第四被告，第四被告請彼，謂欲返德市，欲將營生意。

任職財利船廠爲看更人之梁偉及關鐵作證，均稱不認識各被告，更未見各被告在賭廠內作賭博。

證人區聯作證稱：彼認識第一、二、三名被告，在年初二日，彼與第三被告搨麻雀時，曾見第三被告交款與第一被告。

任職於澳門大東[illegible]店店夥鄺友如作証稱：彼店中售賣兒童玩具，由去年十一月至本年三月廿九日，店方售出玩具手槍六枝。本年三月廿九日，陳昌鈴警司率一探員及第一被告來搜店，首被告向陳探員指出當日所購之手槍款式。

證人鄺來凱亦在此，證人全部未畢，法官諭將案押候今晨續訊。

新任英航營業經理 易活德今抵港履新

【本報專訊】據英航公司消息，該公司刻已任命非力甫·易活德担任香港及澳門區營業經理，定今（廿六）晨八時廿分，偕其妻乘英航「不列顛」號機自英抵港履新。易活德係於一九五三年參加英航工作，曾服務亞洲、非洲、歐洲、美洲等地區，深具營業經驗，於近服務美國底特律英航公司期間任職，今後其所担任業務將經常與英航代理滙伯洋行發生密切聯繫。前任英航營業經理葛泉，已升任該公司東方航線營業助理，將於四月初間就任。附圖爲易活德近照。

港督今日巡視荃灣

【本報專訊】港督柏立基爵士，將於今（廿六）日上午，首次巡視新界荃灣區，觀察該區工業及鄉村發展之情況。港督之行程，將以大廈圍爲巡視之焦點，並將乘車駛上荃錦公路，鳥瞰整個荃灣形勢，荃灣鄉事會正副主席何傳耀、何毓蒸、曾光道等鄉紳，將在大廈圍迎候督憲蒞臨。（求）

怡和輪船公司 去年收益減少

股東年會主席報告 獲利四十一萬英鎊

【新亞社】怡和輪船公司（爾和洋行附屬公司）昨舉行股東年會，該公司董事局主席巴頓在年報中透露：「自去年九月起，本公司之收益逐見低減，同時又須向各位報告：此種趨勢，持續直至本年初期數月之內，本席殊以爲憾。今日之世界，正遭遇供過於求之蕭條經濟疾病，航業自非例外。因此，倘非有某種出乎意料外之事件發生，本公司之收益，本席未能遊說其有任何立即好轉機會」云云。是年該公司共獲純利四十一萬八千五百七十五英鎊，較一九五六年度之四十五萬九千五百一十九英鎊，減少四萬零九百四十四英鎊。是年可供各種分配之款項，共有四十八萬五千六百六十八英鎊，其中有六萬七千零九十三英鎊，乃一九五六年度分配後餘款。董事局建議現優先股二十四萬七千九百四十五股，每股派息六厘，按照稅率扣除稅金，普通紅利扣存股四十九萬五千八百九十股，每股派紅利一分，股息七厘半，按照稅率扣除，另撥一萬八千英鎊爲航海員工福利基金，餘數九萬六千零一十鎊，撥入一九五八年度賬。

調景嶺難民營 成立八週年

今明兩天演劇慶祝

【本報專訊】香港調景嶺營全體難胞，以本月廿六日爲該營成立八週年紀念日，特於昨召集各區難胞，籌備紀念大會，推舉李劍峯、黃紹松、容劍斌、劉沛霖、何、趙少甯、李若君、王振英、趙德、尹鵬飛、張作邁等，等爲大會籌備委員，對討論提案多項，議決：一、於今日聘請粵劇團，一連兩天演出，以資助慶，屆時當有一番熱鬧。據大會中人稱：吾人爲中華民族爭生存，爲自由而奮鬥，今雖遠離故鄉，惟效忠我領袖，願沛流離，始終如一，期待復國還鄉，未敢或忘。故在明（今）天紀念，除全營難胞珍視此日之歷史性外，同時並將由大會電呈蔣總統致敬。

商行經理被控告 行使僞登岸証件

罪名十三項 暫不准保釋

【新亞社】一間商行之總經理，被本港警務處商業罪案調查科檢控十三項行使僞文件罪名：文件係關於香港政府發之登岸証件或証件之攝映副本。該案昨午解中央裁判司署羅明庭提堂，警方請庭命被告還押，署方以便續查。

被告男子名蔡敬怡，又名林生，四十八歲，廈門人，乃本港忠信（國際）企業有限公司之總經理，商業址爲永樂街一五四至一五八號三樓，住紅磡漆咸道大廈。被控之十三項罪名，均屬行使僞文件。首三項：（甲）去年十月廿九日，在本港警察總部，行使一僞証件，當作此乃香港政府登岸証第五六六七號之映印副本；（乙）去年十月十四日，再行使一張僞証件，作爲此乃港府登岸証第A五六七二號；（丙）去年八月廿三日，再行使一張僞証件，作爲此乃港府登岸証第A五五六八號之影印副本。其餘十項控罪性質相同，但日期及証之號數有異。

青山道十八咪 路面崩陷 迅即修復

交通一度中斷 荃錦公路特准行車

【本報專訊】新界青山道十八咪路管務所附近一段路面，近海濱路面，昨晨突告低陷，可能係因風雨襲擊所致，因此來往該段之車輛，在整個上午，不能通過，工務局人員奉命即時搶修，至下午已搶修完畢，並已用瀝青鋪好，午後交通已完全回復常態。該段低陷路面，約爲八尺長，四尺闊，路旁之浮泥，因受風雨及車輛日久行駛之壓力，致使路底低陷，首先發覺者爲路勞遠昌長擧之楊民丘懸球，他於昨早七時半左右，由長樂推一木製小車擬往荃灣取肥料，路經該處時已知不妙，乃臨時將木製小車放於路地點，再走返該場取出紅布標誌於車中，使路經該處之車輛預知危險，然後再往荃灣報告，警方即通知工務局人員到場察看，並派人在荃灣及元朗方面，停止車輛駛入，指導車輛繞行荃錦公路，係由荃灣至石崗錦田公路行駛，但該路現仍未開放，昨日特准車輛行駛。工務局人員於昨日上午搶修後，即與警方作快速之搶修工作，午後，已可照常行車，三時以後，即可恢復原狀。在搶修該路之時間中，乘客至十七咪半下車，步行過路陷地點，再乘車至青山或元朗。工務局道路工程師初步表示：該段路陷，係因洪水沖刷以致倒塌，前日下午至昨早，荃灣洪水衝過有一段路基，此外又十八咪路面，去年八月間，曾因豪雨影響，也曾發生路陷，當時經過一番修理之後，始能回復。昨日之路陷，亦爲該段路之一環。

北婆羅洲僑領 章謙由台抵港

將邀集華僑回國觀光

【本報專訊】北婆羅洲中華商會理事長章謙夫婦，昨日下午乘班機離港返北婆羅洲。章氏最近以僑領身份，回台北觀光，渠曾考察過台灣農業、工業、商業，對祖國一切進步，甚感欣慰。尤其是農業方面，農人生活十分良好，造船業亦迅速發展，在台北船塢內，現正建造一艘三萬多噸輪船。章氏又對記者稱：短期內希望組織北婆羅洲華僑訪問團回國觀光云。附圖左起：陳恕昇、章謙夫婦、右爲陳少泉。（本報記者杜攝）

七一公衆假期 郵局辦公時間

【本報專訊】署理郵政司高雄稱：七月一日乃公衆假期，是日停派信一次。中環、九龍、上環及深水埗各郵局，是日由上午九時至正午十二時辦公。灣仔、筲箕灣、北角及新界各郵局，是日之辦公時間爲上午十時至正午十二時。其餘各郵局均停止辦公。

花都香梘大銀箱 新訂猜曲辦法

花都香梘大銀箱猜曲節目，在麗的呼聲銀色電台每星期三下午六時半至七時播出，該節目最近宣佈參加之新辦法，每次節目播出時，由該週流行歌選十首歌曲，由本星期起，在指定之十首曲中，任選四首，依次序寫在一張花都香梘包裝紙上，連同姓名、地址，寄到麗的呼聲「花都香梘大銀箱」節目，上寫明「花都香梘猜曲」，倘若所猜之四首歌曲與花都香梘大銀箱預先選定之四首歌曲完全相同，而次序先後無錯，即可獲得大銀箱獎金。現在大銀箱獎金存款共有港幣五百六十元，請即踴躍參加，勿失得獎良機。本星期花都香梘所選定之十首歌如左：一、天涯追蹤，姚莉唱；二、隨上一朵玫瑰，吳鶯音唱；三、晴柳腰，張露唱；四、情愉渡瀟湘館，何非凡唱；五、瀟湘夢，小明星唱；六、彩鳳重歸，何鴻略唱；七、司馬相如，羅劍郎、白雪仙唱；八、Look at Me—Buddy Holly唱；九、A Wonderful Time up there—Pat Boone唱；十、He's Got the whole world in his hand—Laurie London唱。

亞畢諾道兩舊樓 獲批准拆建

補償費九萬餘元

【新亞社】亞畢諾道五號及五號A兩間舊樓，業主向租務法庭申請收回樓宇重建，租客方面經由律師代表，在法庭批准改建後，申請人方面肯賠償，雙方就給補償費共九萬二千元。該案由租務法庭主席干士及兩副席審委員聯合處理，申請人爲亞洲保險公司，由加雅律師代表，住客方面由巴士度大律師及李美度士、黃穌獄、成頓、林元芳律師代表。申請人方面曾在聽審中指示：現存樓宇爲三層，擬耗資卅萬餘元，在原址建一座新型大廈，新樓將於遷拆後十二個月內完成。住客方面之代表律師林元芳向副席問：「現在有樓之住客伙數多少？」答：「共廿二伙。」問：「新樓可容伙數多少？」答：「一伙廿一伙。」問：「然則新樓比現在伙數少一伙？」答：「是的。」問：「即共十二伙人？」經租庭協商後，即開庭裁定批准改建，房間住客補償方面，每伙六百五十元，另有兩住客接受業主之補償而遷出協調，共約九千元及五千元。（尙）

社團動態

港九米業總商會 決挽留退會會員

【本報專訊】港九米業總商會，昨（廿五）日在該會召開理監事聯席會議，出席者有該會正副理事長郭文成、吳振春，正副監事長周秩秋、鄭鵬芳、陳鑑光等及理監事四十餘人，情況熱烈，會議於三時開始，由主席郭玉成報告萬生昌等會員號退會事件，並提出討論，經過理監事發言之後，一致通過致函各退會會員，予以挽留，並通過該商內容，會議至五時宣告閉會。

番禺會所複選 重要職員蟬聯

屈西文何鏡波連任正副主席

旅港番禺會所第七屆新任値理，依章選出，昨日下午五時半，在會所禮堂召開新任幹事値理互選會議，選舉首長職員名單如下：理事長黨成光，副朱文旺、朱江頤，副郭茂良，財務葛桂坤，副許鎮木，核數方章，副陳燦城，組織林樹，副劉炳容，教育張德潮，副劉文，候補胡桃源，監事長屈西文，副鄺福川，監事唐年，監事屈氏謝肥，候補郭木欽……

榮獲英女王獎狀 洋紙商宴賀馮錦聰

香港洋紙商會會員，以該會理事長馮錦聰，此次榮獲英女王獎狀，成爲同業中特殊光榮，昨（廿五）晚，該會全體理監事及同人假座國民酒家舉行聯歡，致賀席間由該會理事長李文秋致賀詞，旋由馮錦聰致答詞，計開十餘席，熱鬧非常，參加者有：華達公司、萬昌公司、永發公司、中華公司、寶祥號、興利行、普益公司、包永祈、育裕行、順成行、顧昌行、江志烈、林祥、恆昌行、何仲明……

東莞同鄉大埔分會 建校籌款義演熱鬧

東莞同鄉會大埔分會籌款建校，假大埔戲院演出粵劇，由昨（廿四）日開始，連演兩晚，義演收入，成績甚佳，該校計劃于明年三月完成。

邵氏宗親會 增加籌備委員 定期開徵求會議

【本報專訊】邵氏宗親會籌備委員會，於本月廿二日在大道中三十三號該會辦事處，召開第二次常務籌備委員會議，出席者：主席邵介人、常務副主席邵淳興、邵崇興、有德……報告開會，大會議決案：一、增加各房宗親爲籌備委員，公推……

台山商會明日選舉

香港台山商會，定明（廿七）日中午在會所舉行選舉第六屆會員，凡該會會員將所收到選票，於明午十二時前投入該會票匭，至於因地址變動未接到選票者，可於今日到會補領，以便屆時投票。

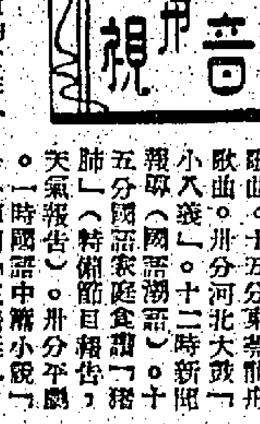
尖沙咀街坊會 今日召開大會

尖沙咀街坊福利會，定今（廿六）日下午三時，在會所召開本年度會員大會，除報告會務及財務外，將討論修改會章等事項。

手車工會 選出新職員

香港九龍手車工會，本月十五日舉行同人大會，產生新理監事後，於前晚選出各部職員，幷定七月六日下午一時舉行第十一屆理監事就職典禮。

播音電視



香港電台：上午七時報時，時代曲。卅分粵語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告，卅分節目預告，歌伶粵曲。五十八分天氣報告。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦節目：「廚房用具的運用」。十五分主婦選唱節目，時代曲。卅分錄音轉播倫敦樂台昨晚國語節目。四十五分各地潮曲。十一時「數口之家」「運毅性短篇廣播劇」「紅樓的故事」。十二時報時，時代曲。卅分故事演講：「洪熙官義結風塵三俠」。一時報時，國語新聞，特別報告，粵曲。卅分民間故事。五十八分天氣報告。二時蘇州彈詞「三笑」。卅分粵劇小舞台。四時「張叔夜」。卅分故事演講。五時「第一號漁船」。四十五分「在你的週圍」。六時報時，粵語新聞，特別報告。卅分英語教授。七時英國生活特寫節目。四十五分粵語新聞。八時報時，粵曲。九時文化小說。卅分國際時事。十時中國文字趣談。十一時天氣報告。卅分錄音轉播倫敦國語新聞。十時十分世界足球比賽。十一時卅分天氣報告及明日節目預告。

麗的呼聲：七時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲播音。十五分天氣預測。四十五分粵語流行曲，十時粵曲。卅分早晨音樂。八時新聞報導，天氣報告，卅分時代曲。九時戶祝婚點播。十五分今日事。十時卅分時代曲。十一時兒童戲劇化故事。十二時新聞。卅分民間傳奇故事「孝女血花石」。一時粵曲。卅分金融行情報告。二時新星「一年一度」。四時時代曲點唱。五時影片插曲。六時天氣報告。七時粵曲「血染仙蹤」。九時民間故事「雲龍娘」。十時卅分通俗故事。

麗的呼聲：七俠五義。十一時新聞報導，體育消息，明日節目報告。十五分夜半奇談「雷公渾之鬼」。四十五分夜管樂。十二時完播。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，電視節目報告。四十五分口琴。八時代曲。卅分新聞報導（國語）。九時不劇「失空斬」。十時潮州曲。四十五分河北大鼓。十一時歌曲。十五分東南亞新聞。十二時新聞報導。

寄店：［殘缺］

浸會書院

系別：外國語文系 工商管理系 社會系 土木工程系 數理系（化學組 數學組 物理組 生物組）

招生：各系招收秋季一年級新生及二三年級轉學生

日期：即日起至七月十六日止

考試：七月十七及十八日上午九時起

索章處：一、香港德輔道中二六九號 張祝珊銀行
二、香港畢打街中建大厦 永聯公司
三、九龍彌敦道六十二號 會計公社
四、九龍太子道廿三號 浸會出版部
五、九龍打老道廿二號 大專學生公社
六、九龍窩打老道廿五號 浸會書局

院長 林子豐博士
副院長 DR. M. J. ANDERSON

基督教三一英文書院 招生

中學F.5三十名明年參加會考
中學F.4至F.1 小學P.6至P.3（初學英文者）
即日起報名七月六日上午九時考試
校址：九龍窩打老道73AB 電話五二五六一

美華學校招生

班級：小學暨幼稚園各級
試期：七月十二日
開課：九月六日
校址：樓梯街五號
校長顏君裕

聖約翰英文書院通告

查本校中文小學畢業學生多擬轉入英文學校 F.1 就讀對英文程度尤其算術一科倍感困難 本校謹就此特擴充F.1班額幷對上述困難在教授上予以特別注意務使轉入該班級之學生 其程度得以銜接，茲將擴充班級列下

班級：（F.1）P.6 P.5 男女新生各四十名
報名：即日開始
考試：七月一日上午九時
校址：堅道一八號
電話：二七二式一 二四七五二

三育中學

班級：高中一二年級 初中各級 小學五六年級

（清水灣正校（寄宿學校）） 初中各級新生 小學四、五、六年級 小學新生

旺角分校：小學一、二、三年級備取生 幼稚園乙班新生四十五名

報名日期：即日起上午九時至十二時 下午二時至五時

報名地點：九龍界限街五十二號旺角分校 電話：五四三九五

考試日期：六月二十九日（星期日）上午九時起

考試地點：界限街五十二號旺角分校內

校長 D. W. CURRY

聖智德英文中學 擴校招生

本校新增九龍尖沙咀山林道校舍一座計課室十八間擴充班級添設實驗室擴大招收男女生

F.6 至 F.3 P.5 至 P.1 各四十名
F.2 F.1 P.6 各八十名
獎學金十名

即日開始報名 七月一日上午九時考試

校址：正校九龍柯士甸道一四四號 新校九龍山林道四五至四七號 電話：六四三〇二

簡章備索 遠道來讀代辦膳宿

校長 陳華元

宣道小學 招收小一級新生

暨小二級至小五級轉學生。

報名日期：即日起至七月十二日
報名手續：㈠須交入學申請書附相片二張㈡繳驗畢業証書或成績表或轉學証明書㈢交報名費一元
考試日期：七月十四日上午九時
校址：九龍旗蕃打老道陽開夏道口（七號巴士直達） 電話：五七七〇四

賓樂時最優秀之防水錶

自動上鍊 報時準確 舉世無雙

賓樂時錶經售商：
大昌錶行 干諾道中
惠記錶行 畢打街
怡祥錶行 德輔道中
港九余日記錶行 莊士敦道
公興公司鐘錶部 九龍彌敦道
成安記錶行 九龍上海街
鑒林鐘行 德輔道中
鴻良記錶行 莊士敦道
寧得利錶行 德輔道中
寧通利錶行 干諾道中
金時錶行 莊士敦道
大明錶行 干諾道中

足球聯賽全部結束 今舉行頒獎
并加插冠軍戰聯隊
督憲盃賽昨因天雨中止

一九五七至五八年度港當局足球聯賽，全部賽程完竣，計甲組冠軍南華，亞軍巴士，甲組後備組冠軍南華，亞軍傑志，乙組冠軍警察，丙組冠軍愉園，亞軍後青。聯會定於今晚八時半，假座南華球場，舉行頒獎禮，由足總會長陳南昌主持頒獎。同場並由南華冠軍隊對聯隊，作一場表演賽，入場券分設二元四角及一元二角兩種。今晚聯賽大頒獎，預料有一番盛況。茲將兩隊陣容列下：

（聯隊）鍾強，劉穗，郭錦洪，隊長：
林尚義（東方）、［illegible］（傑志）、［illegible］（陸軍）、［illegible］（陸軍）、［illegible］（巴士）、文發（陸軍）、何應芬（東方）、羅北（巴士）、［illegible］（陸軍）。

（南華冠軍隊）［illegible］、何志坤、劉儒、李育德、何祥友、［illegible］、陸達興、黃志強、劉志中、郭錦洪。

〔本報專訊〕經過了兩戰的督憲盃賽，因南華聯與西聯各勝一仗（第一戰南聯以三比一勝，第二仗西聯以四比三奏捷），故須作第三場決賽，以定錦標誰屬。是賽排定于昨（廿五）晚下午八時，在加山南華球場舉行，是日天色惡劣，整日天雨不停，但仍有不少球迷冒雨到場參觀，雖一號看台觀眾疏落，惟一號看台約有七成上座。

球賽依時舉行，可是比賽開始後，雨勢更劇，使全大雨，球場頓成澤國，在上半場完，球賽以當時球場四周之泥濘已模糊不清，且雨勢有加無已，認為球賽無法繼續進行，乃宣佈是場賽事押後舉行（當時西聯以二比零佔先）。至於球迷購票入場，其票尾留在他日舉行補賽時，仍告有效。

在正本戲未上演前，有一塲乙組聯賽冠軍決戰，由小柴灣對海軍（兩隊在乙組第二段分組同分，已于日前作一場爭冠戰，雙方打成平手，勝負未分，昨日為再賽一場（即決戰），兩隊相爭甚烈，結果小柴灣勝後勁轉強，以三比二擊倒海軍，榮膺乙組聯賽冠軍。

雨戰有利西聯 半塲淨勝兩球
因大雨不停下半塲停賽

昨晚西聯與南聯，戰況至為緊張，［illegible］路滑，各人都有［illegible］，加以球賽在大雨如注中進行，場面地滑，球質，對於打法更覺適合，故其身型有利，長傳急攻，見球即追，搶逼時比較勝佔先一步，有一段時間更曾圍攻南聯，使南聯成于「單打」局面。

南聯前鋒，由於雨中作戰，實一大阻與隊及控球過多，在內，故組織後入西聯險最後一關，即使偶然攫得，亦因球質地滑，他有會內，門一關，

力不從心之感，後防方面，因各將過于深入助攻，亦有間師不及環顧，故昨陣從容出擊，南聯取夫，實大有可能。

開球後，南聯首向西聯進軍，但無所獲。十六分，西聯隨隊暴反撲，韓殿卿殺入南聯區內，右翼韓士比得橫斜射，衛佛倫撲救不及，西聯打開紀錄，以一比零佔先。廿五分，西聯士氣更盛，左翼文兵陳華，聯城下，左翼麥聚時，近射破網，西聯又添一球，成二比零。是時南聯只因有點無險，雨勢，何祥友抵近四聯門前王淡如開關，卸射文芸勿們，球越門楣，第四十二碼，鄧森主踢，被麥尼高救去，但旁証指麥尼高在鄧森未射球前，已移動于先，乃判重踢，南聯改由朱榮主踢，距射竟射出界外，一入球機會，以後再接戰不多時，上半塲完，西聯以二比零佔先。但當時天雨仍下個不停，球証乃宣佈球賽停止，故即押後改期舉行。

（西聯）
岩士、麥尼高、戴維斯、佐治、活確、文發、唐路、麥廣、韓殿卿、韋拔士、比臣、路時、和

（南聯）
劉儒、郭錦洪、何祥友、朱榮、鄧森、黃志強、何應芬、衛佛倫、羅北、徐後、周少雄、陸國、［illegible］

圖片說明　昨晚督憲盃賽，大雨淋漓，球場變成澤國，圖為半場時球證與球員，均變了落湯雞。（本報記者攝）

南華餐舞會 今晚八時舉行

（本報訊）南華體育會，定今（廿六）日下午八時，假座百樂門夜總會，舉行週年餐舞會，屆時該會各項賽事冠軍錦標，於餐會時頒發。

今華人足球聯賽
雲華遇益豐 九東碰元鮮
昨愉園大坑東分捷

華人公開足球聯賽，今天繼續在海軍球場舉行，計下午五時正，雲華對益豐；六時廿分，九東對元鮮魚隊。今天首塲雲華對益豐，兩隊實力強弱分明，預料益豐佔優勢，先後挫敗煤氣及鴻運，醒勢甚盛。至於九東對元鮮魚，九東士氣很大的威脅力，可能發揮其「波錢」所限，則魚但作戰精神及體育道德均有良好的表現，預料今天有較好的演出。

昨天照表兩場賽事，因昨天雨，如時在陸軍球場舉行，比賽結果，首塲愉園勝中巴，尾塲大坑東勝煤氣。九比零。尾塲大坑東對煤氣，一塲，兩隊強弱懸殊，大坑東在上半塲九比零外，下半塲大勝九比零。首塲愉園對中巴，雖則在場激烈，愉園力敵之餘，首塲愉園對中巴，雖則在［illegible］，但爭持相當劇烈，上半塲，中巴佔攻勢較多，但沒法打開紀錄，終以零比零完上半塲。下半場，愉園頻得角球之後，由鄭華射入一球，終以一比零挫敗中巴。兩隊陣容列次：

（愉園隊）張兆、方光國、利洪、張國楝、吳偉雄、楊偉、何根、姚良、楊滋、鄭蓋

（中巴隊）［illegible］

（煤氣隊）馬凱、隊員：劉永球、何張子、張伯堯、［illegible］

（大坑東隊）［illegible］

③ 丟爾敏昨日出現之羅馬奧運會「第三屆亞運會」開幕式片中圖為（尼泊爾代表隊參加遊行之情形）。

國立體育研究所 九月可成立
陳掌諤任籌備主任

〔台北廿五日中央社電〕教育部長張其昀偏主任。陳掌諤刻已返菲，就此事作有計劃的進行，預料本年秋季開學時，即將正式成立。

今晚銀牌女籃賽
中青戰永康 海濤鬥公民

港九籃球聯會主辦銀牌女子籃球賽，今晚在修頓球塲舉行，計七時，乙組決賽，由中青對公民，八時，中青對永康，九時，海濤對公民。四隊實力而論，預料中青、永康及海濤實力，佔優勢。茲將四隊名單列次：

（中青）吳麗霞、陳佩芬、吳素霞、朱鳳蓮、李劍鏘、郭麗芬、曾瑞芳、李燕珍、布秀珍、任少玲、程楷喬。

（永康）甄麗娟、何玉珊、汪翠秋、楊麗雲、梁懿修、陳順、伍麗英。

（公民）麥秀珍、吳彩鳳、何婉美、伍惠娟、楊秀華、蕭麗、陳燕瓊、劉鳳蘭、吳秀霞、黃綺常。

（海濤）何麗貞、趙月娥、梁吳和、施麗湖、郭幼蓮、吳瑞霞、尹桂蘭、戴美卿、梁周麗蓮、祈文綺。

削球的退路

我國對越南的一場乒乓賽，照理我國是可以獲勝的，現在且把足以獲勝的方法講出來，使到大家作一個討論。

我見到我隊員初遇強敵人搏，但算得很多板方見輸贏，但每球殺了很多板，使對方少輸多，分，打到卅一分，數非很長時間，況且每個硬板仍到處救，在球員心情上，很吃力始得一了，何時始能打殺，於是心理有問題，便成無信念。同時對方削球又旋轉，一板殺下救如同再殺下去又吃虧出界，反攻殺下來，無法招架，使到球員不知如何是好。

在這個情形下，有一個方法把對手打等，首先要注意對手退後削球送到，若干遠地方，如果對手退到削大板的地方去，如切忌打大板，不管斜到甚麼田地，對手可以左右翻身一樣削回來，在這時應該用輕抽方法，使敵方俯前就削，你不妨左右擺動，前球就前進，因為削出的球不甚旋轉，

輕抽與殺板

這是虛力，常時會使對方估計力度錯誤，而給與殺球機會。再要知道，輕抽斜線，抽得勁，削就旋轉，來球的力，每每要自己加力下去，始能回過球來，其旋轉不如借力。

假如對方發反攻，在其退後時第一要用腳和身體陪襯，移步始能反抽，此種反抽，來，

球力弱，球因又彈不高，祇可稱為輕送過來，不能下殺板，勉強下殺板，會是失多於得。我摘會時要輕抽誘敵，縱使其上前，一上前便盡力殺下，將其使對方能及時退後，也送你一個不大旋轉的不高不低合打的球。他整天不上前，整天都輕抽，在對方移步時就起板，如不能打殺，也亂了他的步調，削球全靠腳步適當，腳步一亂，

祖國行（九）
靜嚴火

敵方法的第一個。

提抽的方法

第二種用提抽求勝方法，請是以抽為主，不是長提抽球用作壓迫性，提球為輔，殺下去吃虧出界，這一板擋球避免再起勁，使對方借此球力之勁，一板勁球，對手上前，移動其步武，用來抵禦旋轉球，用更用須知舉凡抽了，

前，球便削不準。至於對方已上左右殺，左右殺板要殺到何方呢？切勿身卸手於後，把球削回，因為球理總有一二尺退後位，殺球的地方，應該殺在他肚皮之前，沒有退後，來不及，削球又不頂，沒有位，唯一辦法頂回來，不頂同來最多用美人向雞把球拍由上拉下，這時再給你一個無旋轉而高的球，這時你可隨意殺斜角，削球可以叫做

縮短與托高

板，削出之球，十分旋轉，很易吃虧，為避免吃虧，再下有擋同一板，這一板擋球，，不祇殺同否則會，特別注意，託球被托高，了，削過球網，其實前力當然，不會然強能，削不較大的人，在原位前，再有上步，這時你不可能用不退的力，抽一對大的進退，又對方少不免給你機會，你便大力殺腳不能誤了對，方就來不及手腳退步或步，也不過支持上若干次數，好，到後來一定跑不動，你就可以把他抽殺。

球，惟一須知，擋球，切勿作縮別，要小心，托得高易給對手托，殺，要還有一點，要知道的，對手有時殺一球不能抓得低，當，而遭對手殺不，你不要硬宗旨，一如前樣，照網，但打，你因為未必上球會一定高，能配敵手做上步抽擊，不易，不用害怕，提高合時，打，擋球失手，亦不因為須球力不是同用，平常時會，方法打，不和反抽的彈力

許國光球藝
秦明

許國光的足球隊，來港作賽完畢，現在已歸去了。因有其他新聞採訪，對國光隊的演出，不能得窺全豹，但我看過對東華及空軍兩仗，我覺得很遺憾，實在抱歉，我險，但他們的好學與虛心，不錯，千里而來，確是非常難得的。希望他們長大後，再取長捨短，百尺竿頭，再進一步！

從國光隊的演出，技術戰略，還是幼稚，可是他們有作戰精神，他們的球技水準，是等於菲律賓的猛虎隊，或一級。但他們缺少幾個良好的後衛和中鋒，這是此，所以在衝鋒和控制方面，但球都是旅途奔波，由於他們在中場方面，有很多球也是吃虧的。隊中的陣容，有不少人技術不錯，但他們在控球與防守方面，缺乏合作，力勁的勇敢作戰，如隊員中有時表現不及國光隊的。當然就整個比賽來說，大陣勢消極，他們在前鋒方面的整體方面，五個前鋒，中鋒將領導人物，他們的門將很好，不肯拼門，反觀其他外，若個球員，都有大無畏精神，如十二號的攻防，全場飛舞，勇有威嚇力，助守，將能勝球，因個人的球技，假如國光的四號，

國光隊前鋒的快速，現時是頗為難得，以他們十不足技，其實在是不夠，不夠光明，四年前都已不是的，但他們不能足球的訓練，是很實在的。

許國光的做事，是明快，好，眼明手快，已走下坡，現時的他不夠，但他們前的作為，未能表現，有很多好方面，是很好的，我們的前鋒的球，他沒有關出來，使他到危機四伏，對東華之役，在廿多碼遠射入網，他撲救不及，就是這比較大的劣勢，和危險場合，和怎樣處置，他們的站位，隊之教練，由一場比賽進步不少，但他們能在一場比賽裏，同國光隊們進步了，他們前鋒三角，都已經比賽全場比賽，初時他們的射門攻勢，他們好，國光的一般缺點，前錯的，七落的步伐，必有很快的進步，國光隊昨天在前線陳領導的教練，特意請朱兆榮作有心作育英才，面指示，所謂的技術，與朱的如出一轍，國光的前，「實後」之一，

（實後論評）

女皇盃學界籃賽 德英獲得冠軍

伊利莎伯女皇盃學界籃球賽，昨已結束，昨晚為最後一晚，男子組冠軍決賽，德英與漢華以高比數爭冠軍決賽，由德英以一百廿四比十五，德英領先，上半場德英以廿五比二十領先，下半場德英卒以一分之差（七十四比七十三）收聖約瑟，取得女皇盃冠軍，為二十一比五十四敗北，漢華居第三席位。女子組冠軍，為永隆中學，亞軍漢華中學。昨晚頭場為男子爭冠軍賽，德英卒以一分之衆，得冠軍。

亞運主辦國必須 對印尼擬拒中韓以參加事
江良規瓦加斯分發表談話

〔台北廿五日中央社電〕中華民國奧林匹克委員會總幹事江良規博士，今日說，中華民國是亞洲運動會協會的一員，亞洲運動會的各會員國，都有參加的資格。印尼擬拒絕中華民國及以色列參加一九六二年在耶加達舉行的第四屆亞洲運動會一事，是不可能的。假如印尼做這樣的做法，那也將違反亞洲體育協會的規章。江良也說，一九六二年第四屆亞運會是在東京舉行的第三屆亞運會代表大會上爭取主辦的，那時中華民國已經參加，所有會員國都是均有權利參加，印尼不應該拒絕中華民國與以色列參加，如果印尼拒絕，那就破壞了他們自己的信譽和國際的精神。

〔台北廿五日中央社電〕國際業餘運動總會菲律賓代表加斯今日說，印尼沒有權利拒絕中華民國、以色列參加一九六二年在耶加達舉行的亞洲運動會。他說：「印尼是亞運會的會員國，一個亞運會的主辦國，必須按照亞運會的規則。」

瓦加斯同時也是亞洲運動總會執行理事，他說，有關這件事的報導，只是「印尼時報」報導對話，印尼政府並沒有正式表明。他同時指出亞洲運動會第一次發起人會議，就在中華民國和韓國參加，當時印尼還沒有參加，這次會議，瓦加斯並會表示亞洲運動會的章程上明白規定，凡是會員國，都可以參加亞洲運動會。他說印尼是一九六二年亞運會的東道主，可是他邀請中華民國參加，所有的會員國參加。瓦加斯偕夫人于廿五日自東京飛抵台北，以菲律賓亞運會主席身分，參加中華運動會的開幕。他在台北作數天訪問，廿七日由台飛香港。

瑞典與巴西 獲得決賽權
世界盃足球賽

〔瑞典．哥登堡廿四日合衆國際社電〕世界杯足球賽決賽，瑞典以三比一擊敗西德，今日同時上半場時一比一。

〔瑞典．斯德哥爾摩廿四日合衆國際社電〕巴西隊以五比二擊敗法國，在世界杯準決賽中，於上半場時巴西以二比一上半場時，巴西以二比一。

〔瑞典．斯德哥爾摩廿四日合衆國際社電〕瑞典與巴西兩隊將於本月廿九日在此間舉行世界杯足球賽之決賽。德國與法國於星期六日在哥登堡爭奪第三名之戰。

西德隊在勁敵之前，決賽，西德曾努力與瑞典搏門。在第五十三分鐘之時，西德球員克雷斯特，瑞典球員漢姆林被控犯規而被逐出場。瑞典以十人作戰之後，但西德球員卻以七人作戰之局面，但彼等依然苦戰，直至最後十分鐘始被瑞典再踢入兩球，

球迷兩人各割斷手指的賽事，結果巴西人以瑞典隊可能吃虧。作戰時間之初期，西德隊頗佔優勢，但此時瑞典隊開始加緊攻勢，巴西隊在下半場射入三球，已迫成法國之敗局，巴西隊在法國不用打入首次比賽之下半場，以一球爭持，但在最初十分鐘之前，巴西隊第一分鐘即由華華射入，但巴西在比賽之最後，亦會加持，但至於比賽之後半場，法國隊竟然的後衛，以後隊以五比二擊敗法國，使巴西隊首次獲得決賽權，幫連十七歲之左翼貝里，為巴西單獨射入三球。

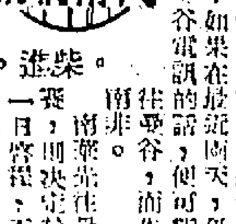
瑞典與法國之比賽，觀衆七萬一千二百人。巴西與法國之比賽，在場之觀衆，約為四萬，為千二百元。

楊傳廣昨飛美 參加十項比賽

〔台北廿五日中央社電〕「亞洲鐵人」楊傳廣，今午離台飛東京，轉美國參加新澤西州，以參加全美十項運動大會。楊傳廣將在下月四日在該州西馬拉城舉行之全美十項運動大會。楊傳廣在美國三月，能可能多去美國各地參加比賽，並參觀。他將與第十六屆世運十項全能運動冠軍「鐵人」蔣遜同行。台北體育界人士認為楊傳廣的情況正常，可能有第二三名希望，成績最多能達到七千五百分左右。

梁杰明受審

足球總會紀律小組，決定明年傳訊在第三屆南華會以一比一，打和聯於一比一，賽之後，裁判員鄧光於塲中拔刀，因為梁杰係巴士隊之大將，如果被判波蘭，則梁杰便難隨隊遠征了。對於這一案的看法，認為球員們的意見，乃竭力爭取勝利，並非有意犯規，得原諒者也。何況現在瑞典舉行之第六屆世界盃足球大賽，會對於各國球員的判罰嚴格，並獨不是世界一流球員的紀律，行停賽一塲而已。因此，梁杰是有可能因為在上例判決中，根本便不須處罰的。



〔本報訊〕南巴昨日決定，如果南華在七月六日啟程前的話，南巴是在七月四日舉行，南巴便在七月四日起程，否則取消。

南巴遠征軍 七四牙較賽

小組在昨日舉行，決定了南巴最近先有所決定，或在本月二日開始，有其期，但南華初步仍未接，那麼，南巴方面，如果在前往的話，便可能在先。南華先往日本那邊的比賽，一日啟程，否則決定南華七月六日舉行，南華在

印尼足球隊 轉征澳門

中國隊在各地作賽後，擬入澳門，已達到「十五萬美元，提高至十八千美元」。

首勝民生 歸主隊訪台

〔台北廿五日中央社電〕美國麗光兵球隊，今晚以七十八比五十五，第六十八比四十五擊敗民生，第二週賽完，戰果七十九比二十八。首一場以六十一結果，勝賽。

聖保羅隊

一在港作賽兩場，一和一負。該隊昨日已離港赴澳門作賽一場。乃即晚返港，今日離港前往越南，約于七月一日、七月二日兩天舉行六。

易加 I.C.A. 節燃劑
對汽車引擎的重要性愈來愈大了

請看汽車引擎壓縮比增高比較表

	1952年度	1958年度
摩域	6.6/7.2	10.0
雪佛蘭	6.6	10.5
福特(美國)	7.0/7.2	7.8/ 9.7
潘迪	6.5/7.7	8.0/10.0
積治	6.4/6.5	6.8/ 9.5
快速	6.1/6.7	7.0/ 7.5
柯士甸	6.8/7.5	8.3
喜臨門	6.63	6.63/8.0
連利士	6.8	8.3
士丹達	6.7	7.5/8.0
羅素	6.4/6.7	7.8
胡士利	6.6	7.2/8.3

上表代表去年各國汽車引擎壓縮比增高之趨勢
同牌而不同年份或款式之汽車其壓縮比之增高雖則稍有差異但不出上表範圍

駕駛高壓縮引擎的新型汽車是一種無上的樂趣因爲它的行車效能如此優良而仍能配合燃料經濟的原則簡直是從人難於置信的！

對這種優異的引擎用那一種汽油爲最好呢？毫無疑問當然是蜆殼牌超力汽油因爲它含有著名的蜆殼牌易加I.C.A.節燃劑它能使汽車引擎發揮及保持其最佳效能它又能中和積聚於汽車氣缸內的有害淀屑——這種淀屑對每一種汽車都會引致不良的影响而對具有高壓縮的新型汽車引擎爲害尤大祇有蜆殼牌易加I.C.A.節燃劑才能使汽車引擎運轉順利並能經常使其保持最佳狀態

壓縮比愈高易加I.C.A.節燃劑的重要性亦愈大不論你所用的汽車是那一種牌子都請常常到亞細亞汽油供應站入油因爲所有採用蜆殼牌超力易加汽油的汽車都能獲得更佳的行車效能

採用 蜆殼牌超力易加I.C.A.汽油 的汽車

行車效能更佳

SHELL

旅途奇遇

中篇傳奇小說

小慧 著

放下行李，我忙著收拾去旅行的行李，她是這裡唯一沒人「管」的同學。和我一樣，她的家人也沒有在香港居住。對於一些沒有家人的人，假期是十分使人煩悶的，因此我和小莉商定了到澳門去玩幾天，臨才她在電話裡告訴我，說買到了今天晚上的船票，叫我預備預備，她就快回來了；湯尼會駕車子來接我們到碼頭去的。

湯尼是在全力追求著小莉的男孩子中的一個，可惜小莉一點也不在乎他們。我心裏想：如果他肯追求我，也許我會給他一點機會的；很可惜，湯尼並沒有注意我，他是連瞧也不會向我多瞧一下的。

這個晚上，我們去看了一場五點半的電影，在外面吃飯，而且還逛了好些商店，那是為了買一點日用品去澳門用的。

湯尼把我們送到碼頭，他那一臉無可奈何的神情使我看了也感覺難過，因此我說：

「湯尼！謝謝你送我們，我們很快就回來的，不要難過啊！」

「是的，芷君。」他說著轉向小莉：「讓我也去澳門好嗎？」

「讓我有一點屬於我自己的時間不更好嗎？」小莉說。

湯尼向我們說，他失望地聳一下他的肩膊。

踏上船，我們揮著手。船開動了，漸漸我們也看不清楚湯尼的影子了，也看不清香港的街道，那稠稠稀稀的香港的景色遠離了我們。

船在輕輕地開動著，我躺在我的床上，小莉躺在她的床上。

「你知道嗎，芷君？湯尼以為我會答應他一道來呢？」

「我真對他抱歉，」我說：「如果你不是為了跟我一道來，這個假期就不會使他感到孤單了！」

「噢！我的好孩子，對那些男孩子還用得著為他們操心嗎？其實，祗要你一背轉了他們，他們馬上就會有另一女伴的了，聽少就心好了！」她老愛這樣叫我，因為她比我大三歲。

「坦白說，小莉，有時候，一個人要找個伴是非常困難的，不要把人人想得像你一般如意才好！」

「我們的朋友芷君竟然也自嘆起來了，讓我介紹一些給你好嗎？」她斜看我一眼笑著說。

「不！我要我自己碰到的，我不要你介紹甚麼朋友給我，我想，我一定可以碰到合適的！」

「那麼，我預祝你，此行有好運！」她向我伸出了手來。

「謝謝你！」握著她的手我這樣說。

船的外面一片漆黑，從我們的床上向外望，我們無法看到一些甚麼，這是個沒有月亮的夜晚。於是我想到了小莉的話。澳門是個小地方，人也比香港少，如果事情真會在那裏發生，真是教人難以相信的。

「在想甚麼呢？」小莉問我。

「想湯尼和你。」

「為甚麼你老要想到他，為他難過嗎？……」

「小莉，」我打斷她的話說：「其實湯尼也不錯啊！為甚麼你還不感到滿意？」

「我不是不滿意他，我就是有點……」她急促的語氣突然停了下來，我睜著眼看她。

「怕他太有勁啦！」她一個個字慢慢地吐了出來。

「你說話真教人難猜，你一定會有所解釋的，是嗎？」

「你是不會了解的，芷君，」她一本正經地說：「我怕那一些具有優越環境的男孩子，他們婚後是一定不能夠跟你和平相處的，他們的那一點放任的、自高自大的少爺脾氣，將會使你受不了！如果加上資了錢子的話，你可能會完全失去了他。」

「你是說你要一個易於給你操縱的人做丈夫了，是嗎？」

「不是這個意思，芷君，你是不會了解的！」

「不要談這個問題好了，反正我不了解。我問你，當你給那一些人包圍著你的時候，你是不是很快樂的？」

「有時候是的，有時候又會感到那是一種煩惱！」

「我以為你應該快樂的，你不是很驕傲嗎？當在他們向你包圍著殷勤奉承的時候。」

「其實不完全是的，告訴你一件事吧：當在一群追逐著你的男仕中你無法找到一個合意的人的時候，和你完全不對他們注意的時候的苦悶，有甚麼分別？所以，你應該為我著實，而不要對我羨慕好了！」

「我願你能和湯尼發展下去！」我誠懇地說。

「是的，謝謝你，我知道他本來也不錯的！」

我們都需要睡覺了，因此結束了我們的談話。

×××

第二天的清晨，船泊岸後，我們換著那輕便的手提箱踏上碼頭，我們被一些旅店的招待員包圍著，結果我們跟著一個襟上綉有國際兩字的中年男人踏上兩部人力車。

到達旅店，我們先洗個澡，吃了一些早點，小莉提議先睡一覺，我也覺得眼皮剩痛，昨晚一夜沒有好睡過，船的機聲整夜在吵著我們。

在那寧靜的房間裏，我們睡足了五個多鐘頭，起來的時候已經是下午一點多鐘了，於是我們整裝外出，我選了一套翠綠色的窄衣裙，我覺得這樣可以顯身材，其實我的身段是不錯的，可惜我一向都沒有注意它。頸項上我綁了一條鮮黃色的絲巾，咖啡色的皮鞋和手袋，這些顏色是大自然所特有的色澤，我喜愛它。

「看你真像是預備到選美會去似的。我從沒有看見過你打扮得如此漂亮呢！真的，除非我是瞎子，否則我真要為你傾倒！」小莉讚美著對我說。

「謝謝你！你是第一個欣賞我的人了！」

我們換著手，走進這兒附近的餐廳。

吃完我們的午飯，已經是下午三點鐘了。這兒沒有我們認識的朋友，也沒有嚮導，因此祇能見路就走，還沒有找到好玩的地方，時間又是五點多鐘了，兩個人開得都有點倦起來，因此我們都感到這樣旅行的方法真沒興趣，後來，我們竟然迷失了路，結果祇得僱車載我們回旅館去。

在旅館的詢問處遇見了這兒的總管戴先生，他是個非常和藹的中年人，他向我們問候著是不是暢遊回來了，但小莉這樣對他說：

「真倒霉，我們迷失了路呢！戴先生，我沒有找到好玩的地方。」她指著她的手提包，盯住了我。

「在這兒沒有認識的朋友嗎？是不是第一次來澳門的？」戴先生招呼我們坐下後說。

「不，我們來過一次了，可是路都給忘記了，我們的朋友都不在家，原因是他們已到香港去了。所以，沒人作伴了！」小莉很快地這樣告訴他，而且看了我一眼。

「到樓下去吃飯吧，這兒夜總會的菜色都不錯啊！」

「是的？謝謝你。」還是小莉在跟他說：「我們將要到樓下去一次的，是嗎，芷君？」

我向他們微笑著，點一下我的頭。

返回房間後，我們都懶得把身體扔在床上去了。那是沒有一份為搞興而掀起的情緒的。

在床上，我們看完了那一些剛買回來的晚報後，那已經是萬家燈火的時候了，小莉穿著整齊等回兒到這兒的夜總會去吃飯，我同意了。

×××

女孩子沒有男伴到夜總會去，那是我們的第一次，幾十雙眼睛都一齊向我們包圍著的，我有點害怕的。在我們的座位上，小莉在點菜，我則眼睛瞧著台上正在表演的音樂家們，他們都很落力地演奏著，那是一隻慢慢滋的曲子。

「有點怕嗎？」小莉撕一下我那放在檯上的手說。

「是的，一點點，你呢？」

「還好。」

小莉能用說話把我的情緒鬆弛了一點，而且把我的注意力移到音樂台上的女孩子身上。我很喜歡那正在唱歌的女孩子的眼睛，她可能是個葡萄牙人，因為她的膚色并不白，輪廓比我們深刻許多，小莉也欣賞著她。

飯菜送來了，我們在有音樂的氣氛中享受了一頓幾天來第一頓比較舒適的晚飯，當我們吃著飯後的咖啡的時候，在我背後傳來了腳步聲，而且還聽到了這樣的聲音：

「請想康奕，容我分享這支音樂好嗎？」那是個在我前面行著八十五度鞠躬的男仕，我一時手足無措了起來，小莉示意我答應他，因此我也就站了起來。

「小姐，你的舞步非常好，謝謝你的賞臉！」他禮貌地對我說。

「很失禮，我穿的是平底鞋呢！」

「這證明你的高度很理想了。」他笑著說：「你們沒有男伴同來的嗎？」

「他們都在香港。」我微笑著說。

「這兒也沒有相熟的朋友？」

「剛巧他們也到香港去了。」

「我很希望能知道你名字，我們不是已經成為朋友了嗎？」他很小心地說，而且用誠懇的眼睛盯著我：「我不是壞人，我姓陳，叫立德，你呢。」

「我姓羅，我的朋友姓湯。」看見了他那雙挑逗而含情的眼睛，我忍不住這樣地告訴他了。

「謝謝你！」他說：「我的朋友今晚對我失約，我知道我給了你許多困擾，請不要在心裏怪責我。我就是想，如果我不在這兒唐突一點，可能我們再沒有機會認識的，是嗎？」他這樣告訴我，那是帶著一臉的喜悅的神色而說著的話，他的眉宇都跟著他每吐一句話的情緒而擺動著，我覺得我很喜歡這張臉，但我不敢多看他，我怕那雙眼睛。

「我可以跟你們一道嗎？我是說今晚……在這裏。」他把我送回座位時挽著我的手說。

「你的朋友來到了，看見不是很不便嗎？」

「我耽心的是你的男朋友也突然從香港來了！」他幽默地說。

我為小莉介紹，小莉向我擠擠眼，彷彿是說奇蹟的來了。

小莉也為他的談吐與風度而傾倒了，他們彷彿很投機，從談話間他給了我一種感覺：他是個學問和修養都非常豐富的人，小莉也很喜歡他。

「用這種方式認識你們，我是不會被信任的，但請相信我的誠懇，我非常希望暫時充當一下你們的嚮導，容我有這份光榮好嗎？」他對小莉說，彷彿主意全是小莉掌握了似的。

「不過，我是不會介意於被你們拒絕的！」他這樣補充著。

「陳先生你具有非常好的語言才能，不是嗎？」小莉把話題故意扯開了。

「在學校我演說時常是最成功的！」他不否認地說。

「那難怪你很容易使我們接受你的意見了！」

「我願你們給了我的是絕對信任的，因為我開始得太壞了，而且是我最不願的。」他掏出了烟包，「我可以抽烟嗎？」

「請便！」

「陳先生真會客氣。」我說。

「自然，對剛認識的小姐是要客氣一點的，聽說那是禮貌，其實我最不喜歡這一套，因為那簡直是感情的門鎖，它把人與人之間的感情分隔得老遠的，兩位認為對嗎？」

我們都沉默了，在我們的意覺中多了一種觀感；他是個爽朗的人。

我們都聽著台上那女孩子為一個舞客特別點唱的一首英文歌曲，那是一首名字叫作「你不認識我」的歌曲；第二支音樂再起的時候，他要求小莉跟他跳了一支舞，他是個非常懂得禮貌的人。

「我明天將在電話中等待你們的答覆，同時請絕對信任我，我是誠意地希望給你們快樂，同時有絕對的信任感，否則我寧願放棄這種光榮。」掏出了兩張名片給我們，他在向我們告辭著：「經過了整天的遊玩以後，女孩子們是應該早點休息才對，那是最完美的美容方法。」

看著他走離我們，在泳池的另一邊卻原來坐落一雙中年夫婦在等待著他。

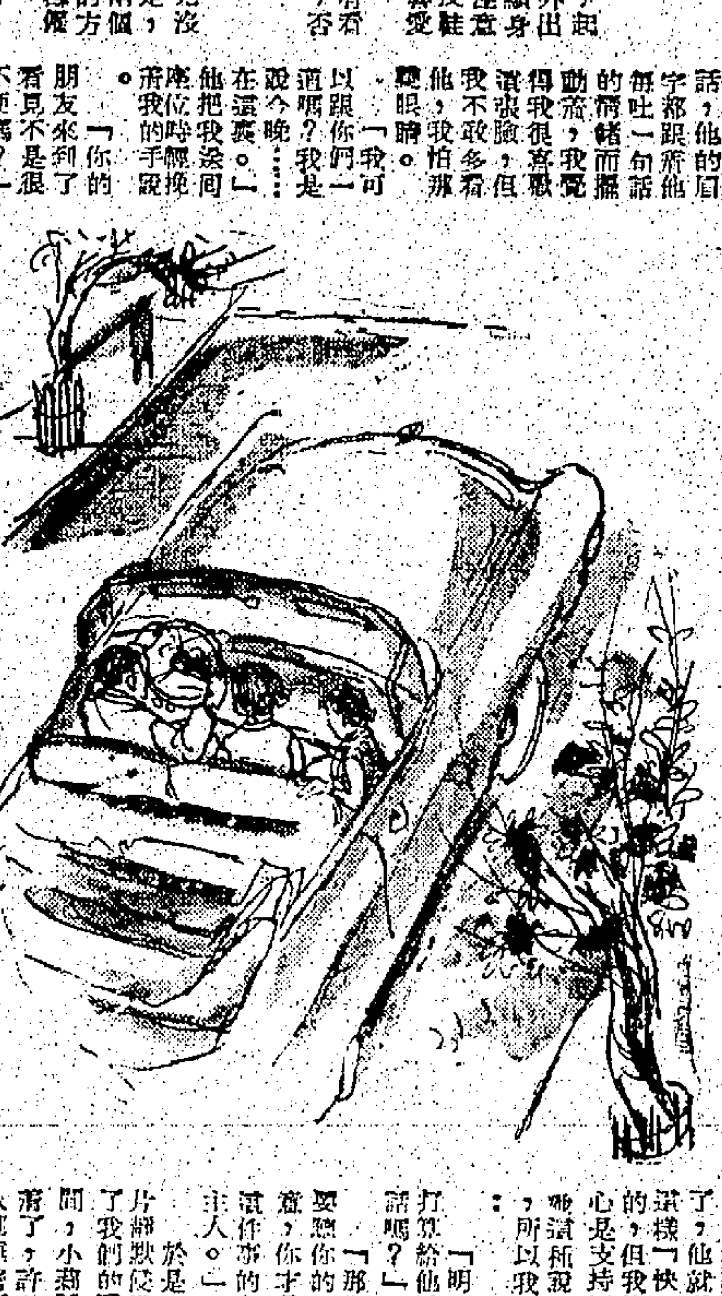
他的名片是某某地產置業公司經理的名銜，但剛才他對我們說過他是個推銷員。他是個教人難以想像的人，小莉這樣對我說。

在港澳輪上的客房裡，小莉對芷君說：「湯尼真以為我會答應他一道到澳門去呢！」

返回我們自己的房間，小莉這樣對我說：

「好好地把握著，這是你的好運氣的開始。」

「你真的以為這樣隨便相信他嗎？難怪你跟他這樣娓娓說的。」我極力不讓我那本來跳動著的心跳動出來，因此我這樣違背了良心說。



陳立德駕私家車接載小莉、芷君二人去遊覽澳門風景。

「那你真是個瘋子！」她跑上她的床上去了。

我把電燈關掉，也鑽到我自己的床上去，但我卻喃喃地說：

「湯尼跟你交了這樣久的朋友還不肯信任他，何況這位陳先生，我們還是祇認識了一個鐘點左右呢！」

「如果他今夜約了我，我將會是極樂意接受的，不要說只認識了六十分鐘，縱然是一秒鐘，我對他的信任也一定比湯尼多一點的！」小莉突然地這樣告訴我，她使我整個地弄呆了，他就是這樣「快」的，但我內心是支持了她這種說法，所以我說：

「明天打算給他電話嗎？」

「那得要聽你的主意，你才是這件事的女主人。」

於是一片靜默侵進了我們的房間，小莉睡著了，許多人都睡著了，彷彿，這世界還祇剩下我睡不著。夜是那樣叫人可怕的，我的心中裝滿了許多從沒有經驗過的情緒，我想到了許多事，直到我再不能支持的時候我才漸漸地睡著了。

×××

第二天的早上，小莉要我牽起電話，他給著那張名片上的電話號碼，我的指頭跟著在號碼盤上轉動著。

接電話的正好是他自己，他的聲音是由歡樂中傳出來的，他告訴我半個鐘頭後在下面等我們。

當我們打扮妥和樓下的會客廳去的時候，他已經坐在那兒等著我們了。今天他穿的是灰色的長褲黑色襯衣，襯衣的左邊領角上綉著一個紅色的C字，看見我們，他放下那正在看著的報紙向我們迎過來。

「兩位打扮得這麼漂亮，使我一時找不出讚美的字眼來！」他笑著說。

「用得著為你把字典攜來麼？」小莉也這樣打趣地說。

於是我們一齊步出旅館的大門，他為我們拉開車門，我們三個人並排坐在那巨型車的前座，有說有笑地，他一面駕駛著，一面為我們指示街道，他說先帶我們到中央賭場去「付稅」，他解釋說讓我們到那個地方去「賭」一下，他還相信我們的賭可能不會是賭場主人所理想的，因為我們不是大腹賈，而且也不是胖太太，這說得我們都笑了起來。

他扭開車上的收音機，那兒正播送著一支由皮禮士里唱的歌曲，小莉向我擠擠眼睛。

「你們愛聽皮禮士里的歌曲嗎？」立德這樣問我們。

「不！」我說。

「那瘋狂樣的搖擺樂正是世紀末的象徵；不過，它是不會留存得太久的！」小莉也答著說。

「不過我倒非常喜歡他唱的這個歌。」立德向我們笑了一下然後說。

汽車到達中央賭場，我們步上三樓，這兒沒有輪盤，也沒有撲克，純粹是那些由女孩子捧著一盤盤精巧的用塑膠做成的東西搖啊搖的，嘴裡叫著號碼，情形非常熱鬧和緊張，每一個置身在這兒的男男女女都全神注視著那翻開的碗和女孩子們叫著的號碼，那些贏了的人滿臉笑容，那些輸了的則垂頭喪氣，還有一些是在沉默地思索著，我們環繞場地走了一趟，然後在近門口處的一張長凳子上坐下來，這也許是比較沒有其他的刺激了，因此我們也稍為下了一些「注」，結果我贏了，小莉輸了，因此我們便離開賭場找地方吃飯去，而再也不到七樓上的那一層去玩了。

澳門是個小地方，我們僅化去一天的時光便把整個澳門遊完了。

「希望今天拍的照片不很壞，否則就太失敗了！」歸途中立德這樣說。

「你的攝影技巧一定不會太使人失望的，從你那老練的攝影姿態去看。」我這樣說。

「希望我給你拍的也不至太差，因為我是沒有勇氣指出一些有頭沒腳或者有腳沒頭的照片的。」小莉懶洋洋的說。

在旅店樓下的客廳，我們分手的時候，小莉說：

「謝謝你，立德！」

「明天甚麼時候再見？」

「明天？這可要問芷君，她是我們的主人呢！」小莉向我瞟，我則還之以怒目，因此她又說：

「你不是要上辦公廳的嗎？」

「反正我可以告假，是不？」

他拜辭說：「好好的休息，明早我先給你們電話好了！」然後客氣一番，我們把他送出大門口。

返回我們的房間，小莉和我都有了疲倦的感覺，洗澡換衣的忙了一陣，最後我們祇到我們自己的床上。

「快樂嗎，芷君？」

「難道你不快樂嗎？」我的眼睛盯住了報紙。

「自然我是會為你感到快樂的！」

「嚐……。」我還是看著我的報紙裝著沒有注意她在說甚麼，其實我的心在跳，我怕她又把話頭移到立德的身上。

「好好的發展下去吧，你將會更滿意的。」她又說。

「不要奇奇怪怪的去想它一頓好了，甚麼事情都將會在離開澳門後完結的。」

「難道你不能把它看得認真一點嗎？」

「認真不認真，事情總會在離開這裡以後就完結的。」

「你能確信嗎？」

「我這樣想。」我還是沒有把眼睛移開我的報紙。

我們讓沉寂佔有我們的房間，很快地，小莉已經睡著了，我開始讓思潮佔有我的整個腦袋，我為甚麼不想呢？事情發生得這樣突然、這樣奇妙的，結果怎麼樣，我想了很久也無法把它想得出來，這件事使我本來安靜的心多了兩種感覺：憂慮和歡喜，想著，想著，終於我也睡著了。

×××

幾天來，天氣特別地好，小莉說那是上帝特別的恩賜，這種天氣，是青年人的理想天氣，如果有了愛人的人，將是更加美好的，是小莉說的。

在笑聲中，我們一連玩了三天，立德和我們之間的拘束已經減少，但仍保持著一種禮貌，直到我們將要離澳的前一天晚上，他對我這樣說：

「芷君，你願意到外面走走嗎？」

「到甚麼地方去呢？」我這樣說。

「隨便好了，反正祇是散散步。」立德有點不好意思似的。

「那末小莉你呢？」

「我不去，人家又沒有要我去。」

「小……」

「不要小莉了，還是你們去吧！我很累，想睡呢！」小莉打斷他的話。

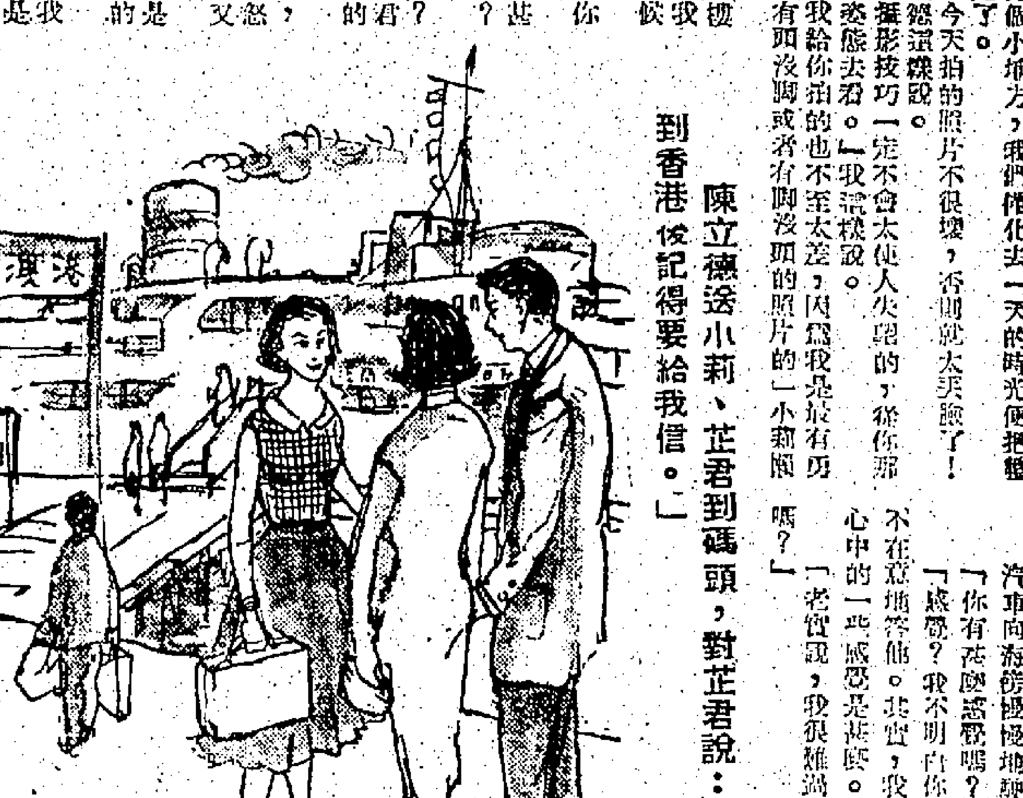
在靜寂的夜晚，立德和芷君情不自禁的互相擁抱狂吻。

於是，他挽著我的手。我們走上了他的汽車。汽車向海傍慢慢地駛著。

「你有甚麼感覺嗎？」立德用英語這樣問我。

「感覺？我不明白你指的是甚麼！」我呆滯地不在意地答他。其實，我是很留在意的，我知道我的心中的一些感覺是甚麼。

「老實說，我很難過呢！我們認識不是祇有三天嗎？」



陳立德送小莉、芷君到碼頭，對芷君說：「回到香港後記得要給我信。」

「我很感激你對我們這樣好，我……」

「我要知道的不是你的感激，而是你的感覺，你對我的感覺！」他打斷我的話，而且急速地說。

「我想我會給你信的，在我到達了香港以後。」

「好的，我等著你的信。」他像是有點生氣似的。

「你在生我的氣了嗎？」我幽幽地問。

「芷君，你……」他的眼睛盯著我，我低下我的頭。

我聽見了剎車聲，之後我的下頷給兩隻手指輕托著，外面是一片黑，我們的嘴唇接觸著，在迷糊的意識中，我們開始了一個長吻。

「你時常用這種方式認識朋友嗎？我是說我們見面的那一晚。」在回旅館的途中我問他。

「是的，除了這個方法，我還有甚麼方法呢？但我祇限於對你的，同時，也是開始於對你。」他用他的左手輕拉一下我的手。

我們都沉默著，耳響在我們耳邊的唯一的聲音是滑在地面上的車輪的磨音。他把我送進旅館，送進我們的房間。小莉像是睡著了，立德輕著聲音說：

「明天見，我來接你們。」

「累你又要早起。」我說。

「不為我們分離而有點難過嗎？」他這樣問我。

「我……」

我們又擁抱在一起。

立德走離我的房間的時候，那已經是十二時十分了。小莉卻在這時候，一個快樂的翻身睜大眼睛向我笑，原來她並沒有睡。她說：

「甚麼時候回來的？」

「你還用得著問嗎？」我脫掉鞋，換衣服，我這樣說。

「嚟，告訴我，你很愛他了？」小莉這樣問著：「你沒有考慮到你這祇是始於需要朋友，抑或經過了理智的，加上雙方感情的融洽而覺得需要？同時有沒有考慮到離開這兒以後可能發生的變化？」

「開始你不是對他信任得可以在十五分鐘內給他吻的嗎？」

「是的，在我可以這樣說，但你可就不同了，像今晚，你們的表現不是深切得使人耽心了嗎？不過，我仍然是對他信任的，我知道要你有沒有甚麼打緊的，因為這是一種冒險，因為你對他可能很認真。」

「是的，我很贊同，同時很相信他。」

「那末接受我的祝福！為你們！」小莉握著我的手。

×××

站在碼頭，船快要開行了；立德握著小莉的手。

「謝謝你把快樂分給了我們！」小莉說。

「同時也謝謝你把幸運帶來給我。」立德那樣說著走近我的身邊，我們互相握著手。

「記得給我信。」

「是的。」

我盯著他，幾天來我第一次這樣盯著他，我感到那張臉依戀，那眉頭、眼睛、額角和嘴唇，他也盯著我，用那含情的眼睛，然後輕拍著手說：

「不要難過，我一定來香港看你的。」

「謝謝你為我照顧她。」小莉走到我們身邊的時候說。

「我將會照顧她，直到你把她抓到你身邊以後。」立德笑著說。

終於，輪船的汽笛在響了，我和小莉踏上甲板，站在船欄，立德站在那兒，揮著手。船身漸漸向外移動，離開了碼頭，推進，向著香港的一面走。留在後頭的是你能看到模糊的輪廓，和那四濺的浪花。

我帶著一顆奇異的、紛亂的，同時有一點希望的心，離開那個小地方。（完）

娛樂·樂宮

今天最後四場

哥倫比亞影業驚險鉅片

性格巨星 加里摩流 藝術女星 南絲 戴維絲 聯合主演

三十二條生命在十二秒鐘之內隨時可同歸于盡！

CRASH LANDING

浩刼餘生

本年度緊張片王！

明天隆重獻映 派拉蒙艷感名片 人哀大衆！ 蓮娜端納最新傑作 春夢留痕

皇后

昨狂滿今請早

飛機運到價值連城精彩體育巨片

第三屆亞運大會特輯

由五月廿四日在東京開幕止，一切精彩節目，全上鏡頭，至閉幕止

新藝綜合體 邵氏發行

秩序豐富，滿足全場！

1958—THE 3rd ASIAN GAMES

中國選手楊傳廣榮獲十項運動冠軍金牌！中國選手名將李開定榮獲跑冠軍金牌！本港選手！中國足球隊榮獲冠軍，香港乒乓選手榮獲金牌！

豪華·快樂

今天盛大獻映

二次大戰中的珍貴秘密故事

雷米蘭 自導自演傑作

英德間諜大決戰！

北歐諜網

片上中文字幕

The SAFECRACKER

美高梅曲折奇情緊張巨構！

他的妙手空空能弄開世界上最堅固的保險箱，他的才能震動天下女人芳心！

夜間做賊 日間談愛 空空妙手 鬼神不知

最富戲劇性的間諜戰爭片！

利舞台·普慶

電話(座定)72436 67777

今天最後 華納公司社會奇情巨片

新進艷星 蘇珊奧莉花 成名傑作

慾海群雌

少女們的愛情，令你意想不到 形動緊張

放浪形骸 未嫁生子 夜約情郎 遠走高飛 搗亂宿舍 羣雌混戰

the green-eyed blonde

明天聯映 洪水神舟

樂聲

今天最後四場 勿失機會

霍士公司傾力攝製激烈海戰巨片

「十字軍」男主角 羅蘭士夏飛 「一個女人」女主角 當姐雅絲 三大紅星主演

海底肉搏戰

片上中文字幕！真人真事改編！

Silent Enemy

海底戰車橫衝直撞！海底血戰白刃交加！海底爆炸水柱衝天！

明天盛大獻映 孽海長恨 加利谷巴主演

洋紙外銷力欠強 白報紙一蹶不振

祇雜紙及切庄新聞紙本銷較暢 南韓有廿五萬美滙輸入印刷紙

【本報專訊】在百業不景中，洋紙行因業務繁，不致過受入貨，上半年業務尚稱平穩，惟大部份仍靠本銷，外銷力非弱。因此，洋紙中除各種雜紙及切庄新聞紙市場尚穩外，捲筒白報紙，屢年經常被壓。惟因南韓近年來甚少批貨，向本港採購白報紙，北韓有限，故市道一蹶不振。

據洋紙商會理事長馮鏡源談稱：南韓將有廿五萬美元外滙批出，以供輸入印刷用紙之用；此批外滙批出後，港方洋紙之銷路亦有機會加多，其中包括捲筒白報紙，祇以本港紙商存貨已疏，若大批供應，尚感困難。馮氏又謂：本港洋紙商以捲筒白報紙銷路……[illegible]

去息雖大買盤仍盛 美鈔價復昇

人民幣價值續慘跌

【本報專訊】昨天倫敦K金早市開盤……[illegible]

暹米續到大批 昨市仍告淡瀉

泰米仍向外爭取國際市場

【本報專訊】米市趨淡……[illegible]

採購嘁士 注意選擇

大陸貨在市塲魚目混珠 稍一不慎觸犯禁運條例

【本報專訊】「嘁士」是羅甸俗名，是一種抹油用的紗線……[illegible]

本港金融行情表

民國四十七年六月二十五日

九四五K金	
開市	251.875
收市	252.000
最高	252.125
最低	251.875
美鈔期貨	
開市	5.79125
收市	5.79375
最高	5.795
最低	5.7875
美匯 電	
最高	5.80625
最低	5.80
通天單	
最高	5.7925
最低	5.79
雜幣	
加拿大紙(大)	5.975
加拿大紙(細)	5.945
大巴宋紙	1.83
細巴宋紙	1.83
大披紙	1.852

細披紙	1.839
大砂紙	1.1772
葡幣	1.00
正鎊	16.12
雜鎊	12.58
僞人民幣(大)	.89
僞人民幣(細)	.67
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.73
京非鎊	15.00
四冷紙(百計)	95.00
印尼新荷盾(千計)	80.50
法郎(萬計)	126.00
瑞士(百計)	133.00
越幣(萬計)	91.50
日本紙(萬計)	144.25
台幣(千計)	140.00
台匯(千計)	133.25
暹幣(百計)	26.75
金邊紙(千計)	84.00
寮國紙(千計)	57.50
新幣(千計)	71.00
西德(百計)	136.00

台糖來盤再調整 糖商昨紛紛訂購

十八號台砂昨成達三百噸 台特砂現貨仍然缺乏賣盤

【本報專訊】合糖銷港盤價，昨又有局部宣佈調整降低……[illegible]

各國小麥生產過剩 麵粉市慘淡

並展開競爭銷塲呈白熱化 港麵粉業招致損失難倖免

【本報專訊】本港市麵粉市勢，在過去半年以來，迭陷於淡跌不振……[illegible]

德國哥士的 低價貨清盤

【本報專訊】工業原料市普平定，行情甚……[illegible]

美瑞滙價 均告掛高

【本報專訊】據銀行界消息：此間外滙銀行昨（廿五）日又有兩項調整之外滙買賣價……[illegible]

股市微報順 成交量亦縮

信託及電話價獨扳硬

【本報專訊】昨日股市成交四十八萬七千元……[illegible]

巴棉突告上揚 美棉市亦囘升

【本報專訊】國際市塲之原棉市勢，多局面……[illegible]

日本對外貿易上月 進出口均有增加

【本報專訊】日本大藏省公佈統計，指出五月份日本進出口……[illegible]

樹膠市價 續揚

【本報專訊】據星洲市塲之樹膠市勢……[illegible]

理髮行生意 競爭頗劇烈

【本報專訊】儘管男工理髮有一元至五角套，……[illegible]

工商簡訊

△羽毛，歐洲發粹……[illegible]

星商塲衰落達頂點 港星貿易遠遜往年

【本報專訊】新加坡銷貨力比往年銳減……[illegible]

美國派克鋼筆廠出品之一

新！

奇妙派克新發明原子筆尖

（派克獨有微孔筆珠放大卅倍）

於勝優珠筆孔微 其他一切原子筆尖！

獨有新創派克"T波"原子筆隨時下筆即能書寫在任何通常紙質—支票明信片光面照片法定文件及柔軟吸水紙甚至油漬及手印上均可書寫暢流毫不費力筆劃一致雅潔平均。

優勝之原因！此種原子筆之達到書寫完善新標準是由於派克奇妙筆珠具有微孔所致墨流能暢達而及於筆尖四週—使筆尖上墨量比普通固體原子筆尖多一百六十六倍所以派克"T波"原子筆能隨時書寫而無普通原子筆開始書寫時之困難

每枝港幣 $7.00

用試即請惹如寫揮善完更優筆子原"T波"派克
巨型派克"T波"原子筆芯多寫五倍

Parker T-BALL Jotter CARTRIDGE MED Point BLUE

派克巨型筆芯特別耐用節省金錢因為派克筆芯於普通筆芯早已乾竭時仍能書寫久而不輟

派克 T-Ball 原子筆

總代理：石利洛洋行　歷山大廈八三一室

8-B142

交通版

預告船輪入口

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	廿七	渣華
勝鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿七	美輪
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲	廿七	香港東方
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	廿七	寶隆
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美洲	廿七	輪來
寮國	客船	LAOS	日本	廿七	法郵
沙寶	貨船	SABANG	日本	廿七	太平
亞薩他魯丸	貨船	ASATERU MARU	日本	廿七	東來
泰嘉	貨船	TIGRE	日本	廿七	法郵
東英	貨船	EASTERN SAGA	吉打石叻	廿七	怡和
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲	廿七	渣華
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲菲島	廿七	太古
士蘇	貨船	YOSU	日本	廿八	福來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿八	福來
溫爾怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	廿八	福來
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
韋沙士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲星洲	廿八	捷成
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	岷城	廿八	銀行
湖南	貨船	HUNAN	新加坡	廿八	太古
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	歐洲星洲	廿八	太古
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	廿八	東來
邊那德	貨船	BENALDER	歐洲星洲	廿九	洛士利
嘉連爾倫	貨船	GLENFRUIN	釜山	廿九	怡和
多爾	貨船	TOURNAI	歐洲	廿九	多利順
曼陀	貨船	MENTOR	岷城	廿九	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美洲	廿九	怡和
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲岷城	廿九	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	日本基隆	廿九	怡和
加太基	客船	CARTHAGE	英國星洲	三十	鐵行
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	日本	三十	香港東方
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	三十	福來
漢陽	客船	HANYANG	基隆	三十	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	三十	咨拉多
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	澳洲星洲	七月一日	鐵行
拉溫士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	一日	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	二日	美輪
岳州	貨船	YOCHOW	天津	二日	太古
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美洲日本	二日	鐵行
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
溫寶倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	二日	總統
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	二日	咨拉多
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	岷城	三日	捷成
利奧威利	貨船	LEOVILLE	美國	三日	多利順
沙寶	貨船	SABANG	金邊	三日	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
顯生	貨船	HIN SANG	日本	三日	怡和
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	星洲	三日	香港東方
愛華麗	貨船	AVALA	海防	三日	東興行
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	紐約	四日	美輪
利雲沙	貨船	LIVENZA	歐洲	四日	天祥
勝高剌	貨船	SANGOLA	印度星洲	四日	鐵行
雲南	貨船	YUNNAN	印尼	四日	太古
海順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
昆士威利	貨船	QUEENSVILLE	岷城	四日	天祥
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	四日	怡和
邊克利治	貨船	BENCLEUCH	歐洲	四日	洛士利
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	五日	寶隆
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	五日	總統
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	五日	太平
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	五日	寶隆
巴昌馬	貨船	PACHUMBA	日本	五日	鐵行
多利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	美國	五日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
培玲	貨船	PERIM	英國	五日	鐵行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	五日	福來
愛巧娜	貨船	IKAUNA	日本	六日	鐵行
富達那	貨船	FULTALA	日本	六日	鐵行
彰德	貨船	CHANGTE	日本	六日	太古
馬達拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	六日	香港東方

法國郵船 寮國由日本回航

明日可抵港廿八日經菲返馬賽
泰嘉同日到落載後擬即晚赴越

【本報專訊】法國郵船公司巨輪寮國號（LAOS）由日本回航，照預定航期，如無其他，當可於明（廿七）日抵達香港。該輪在港停留一日，於泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（廿八）日離港，經馬尼拉、西貢返回馬賽。

該公司另艘泰嘉號貨輪（TIGRE）亦自日本航返港，計程可同（廿七）日午前到步。該輪在港逗留時間甚暫，放旋中環海面，上落貨物後，倘時間趕及，擬定即晚離港，經西貢回歐洲。

渣華客輪 芝利華自星來港

明日可抵步七月二日開印尼
芝巴德同日到廿八日往印尼

【本報專訊】渣華輪船公司客輪芝利華號（Tjiluwah）由新加坡載客來港，按航期，倘無其他，當可於明（廿七）日到達。該輪在港有相當時日停留，放旋中區海面A字六號浮泡，上落客貨後，擬定下（七）月二日始行離港，經新加坡返回印尼。

另艘芝巴德號貨船（Tjibadak）則自日本航返港，計程亦可同（廿七）日抵埠。該輪在港逗留一日，放旋中環海面A字十一號浮泡，起落貨件後，擬定翌（廿八）日離港，逕貨前往印尼。

截信時間

今（廿六）（星期四）日

空郵
日本 上午八時
中國大陸 上午八時半
寮國 上午八時
泰國 上午九時
菲律賓 下午一時
馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲 下午二時
美國 下午六時
馬來亞、印尼 下午六時

平郵
中國大陸 上午九時
澳門 下午一時
菲律賓 下午一時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、亞丁、埃及、義大利 下午三時
澳門 下午六時

明（廿七）（星期五）日

空郵
泰國、緬甸、印度 上午九時
越南、寮國、法國 上午十時
日本、沖繩島、韓國 上午十時
台灣 下午一時
關島、夏威夷、美國 下午二時
菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午三時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時
美國、加拿大 下午六時
東埔寨 下午六時

平郵
中國大陸 上午九時
馬來亞、緬甸、印度 上午十一時
印尼 下午一時
菲律賓 下午二時
澳門 下午六時

飛機時刻

今（廿六）（星期四）日

離港班機

泛美 電話三七○三一
「二」班 開上午九時 往東京檀香山洛杉磯
「三」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦

英國海外 電話六三三一一
「BA九三四」班 開上午十一時半 往東京
「BA九六一」班 開下午五時 往新加坡

國泰 電話三二六二一
「CX四○一」班 開上午十一時 往越南
「CX七二五」班 開正午十二時 往曼谷新加坡

港航 電話三二二六一
「HK九」班 開上午九時 往台北東京
「HK五」班 開上午十時 往台灣漢城

日航 電話二六六六五
「七○六」班 開上午十時三刻 往東京

法航 往東京

泰航 電話六四○三四
「TH一○○」班 開上午八時三刻 往台北東京

菲航 電話三六九五七
「三○三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉
「三○一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉

越航 電話二六六五一
「VN六九三」班 開下午四時 往西貢

到港班機

泛美 電話三七○三一
「二」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來
「三」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
「八三一」班 上午九時五五分到 洛杉磯檀香山馬尼拉來

英國海外 電話六三三一一
「BA九六○」班 上午八時廿分到 新加坡來
「BA九三四」班 上午十一時三刻到 加爾各答曼谷來

國泰 電話三二六二一
「CX七三○」班 上午八時十分到 新加坡來
「CX三一四」班 下午六時三刻到 拉賓安馬尼拉來

日航 電話二六六六五
「七○五」班 上午八時三刻到 東京來

法航 電話二六六五一
「AF二二○」班 下午二時卅分到 加爾各答曼谷西貢來

菲航 電話三六九五七
「三○三」班 上午八時卅分到 馬尼拉來
「三○○」班 下午三時到 馬尼拉來

泰航 電話六四○三四
「TH一○○」班 上午七時到 曼谷來

今日出入口船輪

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	日本	香港東方	B十八	上午
佳東尼士	貨船	CLYTONEUS	大陸	太古	A三	下午九時
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午六時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
澳亞吉	貨船	OUWERKERK	亞丁歐洲	渣華	A七	上午
海亞	貨船	HALLVARD	星吡洲館	多利順	B十	下午
爹路士	貨船	DELOS	山打根澳洲	天祥	A十一	夜
哈化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	總統	A四	上午十時
勝加利太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美洲	怡和	太古船塢	上午七時
嘉迺安	貨船	GLENEARN	日本	怡和	太古碼頭	上午
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	香港東方	B廿三	晚間

輪船公司電話

美輪 二八一九六
總統 二八一七二—五

美邦 二六六六—八
福來 三一二六○
鐵行 二七七二一—四
渣甸 三○三一一
太古 三○三三一—三
順昌 二六五七六
顯發 二三四八三
東南亞 二四二九二
泰輪 二五九四二
新原 二八五六三
股經理處 二○一三一
僑商 三一一一八
信波 三一七三三
大興 三一二八八
太安 二六五七七
太平 三三○三一
德記 三八○九一
大記 二一三一○
德裕 二五七二五
德安 二二九六八
貿風 二一二三三
天祥 二一一一三 二八○二一—六
渣士利 三八七一○ 三四一六五
太平 三一一四六
銀行 二七七九一
寶隆 三四一一一—四
法郵 二六六五一
渣華 二八○一五—八

多利順 三二四一—四
捷成 三七○四一
和捷 三七八○九
邦碧 二五六三一
嘉麗 二二五三○
加路 三六三九一
振盛行 二五二九一
振華 三三○五一 二五九一九
可倫 二四二三三
的臣 二七三六六
益祥 三六三四二
遠東 二○九七四
華夏 三七二九八
大南 三八五三七
嘉道保 二○三四四
和豐 二六一二七
港東方 三七七五一
港運輸 三一一八八
恒信 二○四五七
烟倫 三四三四八
合記 二九四一一
捷順 二五九八六
僑利 二七一九四
卿臣 三八○○四
維記 二七四○六
勃邦 三四一七四
璧傘 三一一五六
南洋 二七二七七
聯達行 二二四五一

預告船輪出口

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
成光丸	貨船	SEIKOU MARU	馬尼拉	廿七	香港東方
佳東尼士	貨船	CLYTONES	歐洲	廿七	太古
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿七	香港東方
南京	客船	NANKIN	日本	廿七	鐵行
金寶地	貨船	KAMBODIA	岷城日本	廿七	寶隆
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	廿七	鐵行
芝萬宜	客輪	TJIWANGI	星洲馬來亞	廿七	渣華
亞洲	客船	ASIA	星洲印度美國	廿七	天祥
吳和力治	貨船	BENVORLICH	亞丁蘇丹	廿七	洛士利
泰嘉	貨船	TIGRE	西貢歐洲	廿七	法郵
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本	廿七	輪來
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	廿八	渣華
勝鋒	貨船	PIONEER MILL	基隆釜山日本美國	廿八	美輪
寮國	客船	LAOS	菲島西貢歐洲	廿八	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿八	太古
韋沙士泰	貨船	WESERSTEIN	日本	廿八	捷成
亞薩他魯丸	貨船	ASATERU MARU	可倫坡	廿八	東來
士蘇	貨船	YOSU	曼谷	廿九	福來
寶朗維利	貨船	BRONXVILLE	美洲	廿九	銀行
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	西非	廿九	東來
溫爾怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲印度	廿九	福來
沙寶	貨船	SABANG	亞丁歐洲	廿九	太平
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	廿九	怡和
太原	貨船	TAIYUEN	日本	廿九	太古
嘉連爾倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	三十	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三十	福來
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	三十	太古
湖南	貨船	HUNAN	天津上海青島	三十	太古
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲日里	三十	咨拉多
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	三十	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	基隆日本	三十	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	七月一日	多利順
拉溫士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	一日	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美洲	二日	鐵行
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	星洲西非	二日	香港東方
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	二日	咨拉多
漢陽	貨船	HANGYANG	基隆	二日	太古
東美	貨船	EASTERN MAID	石叻吉打	二日	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
溫寶倫總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	三日	總統
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	西貢曼谷	三日	捷成
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	三日	香港東方
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	星洲澳洲	四日	鐵行
利奧威利	貨船	LEOVILLE	星洲印尼	四日	多利順
岳州	貨船	YOCHOW	星洲岷能	四日	太古
芝利華	貨船	TJILUWAH	日本	四日	渣華
加太基	客船	CATHAGE	星洲英國	四日	鐵行
昆士威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	四日	天祥
愛華麗	貨船	AVALA	黃埔	四日	東興行
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	五日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	石叻歐洲	五日	怡和
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	五日	寶隆
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	五日	太平
保士	貨船	PRODUCE	日本	五日	寶隆
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	美輪
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	五日	鐵行
邊那德	貨船	BENALDER	歐洲	五日	洛士利
沙寶	貨船	SABANG	金邊	六日	渣華
利雲沙	貨船	LIVENZA	釜山岷城歐洲	六日	天祥
海順	貨船	HELIOS	岷城曼谷	六日	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	六日	總統
多利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	日本美國	六日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	六日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古
日本	貨船	JAPAN	日本	六日	太平
雲南	貨船	YUNNAN	上海天津青島	六日	太古
富達那	貨船	FULTALA	星洲印度	七日	鐵行

萬噸快船 新型 泰嘉 S.S. "TIGRE"（時速十七海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
六月廿七日落貨 即日下午開行
貴客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
法國郵船公司謹啓
干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

新型客郵 寮國 S.S. "LAOS"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉載往「西非」各埠貨物）
六月廿七日落貨 廿八日下午開行
貴客搭船付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
法國郵船公司謹啓
干諾道中五號皇后行地下 電話：二六六五一

RIL
遊覽日本注意
本公司輪船堅固快捷每月啓行一次至兩次由香港直往神戶橫濱等埠客位舒適膳食豐富招呼週到船費相宜茲將船期開列如下
芝沙丹尼 "TJISADANE" 七月二十日啓行
羅斯 "Ruys" 八月十八日啓行
得基保 "TEGELBERG" 九月十六日啓行
如蒙賜顧 請惠臨接洽無任歡迎
渣華郵船公司 亞歷山大廈 電話：弍捌〇壹六
華人經理處 干諾道中捌拾弍號 電話：叁四三叁六—八

利航 港澳
每晚十一時正往澳 每日下午二時返港
在碼頭領同港證
每日上午十時至一時半 又下午二時半至六時半 星期六上午九時至十二時半 星期日及公眾假期停止辦公
接洽處：元安碼頭本船務行 電話：四八六三六 四八七九○
港九客票代售處：中國旅行社 四五六鐵價公司
廣州：新發利渡（逢雙日開下午二時）
江門：合記渡（逢雙日開下午二時）
該兩渡委托本輪代售客票
和祥發船務貿易行 永樂街五十二號

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東英 往 高雄 基隆 日本 六月廿九日收貨 三十日開行
東豪 往 日本 七月一日收貨 二日開行
東美 往 石叻、檳城 吉打、大港 七月一日收貨 二日開行
顯生 往 山打根 斗湖 亞吡 七月四日收貨 五日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公眾假期 澳開下午五時正
電話：總辦事處 二八○○一 客票部（夜後）二八○○二 貨部（夜後）二八○○三
大業有限公司謹啓

太平 即日公映 餘場 香港綿綿香繡的片
脂粉陷阱
明日七彩 所羅門王寶藏

高陞大戲院 日夜 超式電影
即日夜一場 天一映完
無頭東宮生 太子上下集
余麗珍 羅劍郎 林家聲 鳳凰女
明天新班 中華劇團 石燕子 羅艷卿 白雪仙 梅綺
先演 六國封相 明晚 狀元

麗都 十二點半 粵語歌唱片
胭脂井
鄧碧雲 羅劍郎 主演

明天盛大聯映 各院冷氣
金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 寶第 長樂
• 大成發行 •
芙蓉恨
東方影片公司輝煌大貢獻！
大鑼大鼓古裝歌唱！
新馬仔 • 吳君麗
有失難說！有情難訴！寸斷柔腸
長情賣仔！含淚買親兒！
新馬仔 吳君麗 譚蘭卿 鳳凰女 李海泉 林家聲 合演
製片 關志誠 • 導演 黃岱 • 作曲 李少芸

太平 環球 北河 利多 域多利 油麻地
今天五院聯映 龍城 金星 後天加入
新馬師曾 林丹 鄧寄塵 譚蘭卿 英麗梨 黃楚山 陳中堅 聯合作
七喜公司出品
導演 楊工良 作曲 吳一嘯 製片 陸雲峯 監製 潘學文
拉車得美
歌唱諧趣通俗大喜劇
夠好笑有人情味！夠刺激有教育性！

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 金星
今天仍映 全滿
局部七彩 英國沖印
碧海狂僧
何非凡 鄧碧雲 半日安 羅克宣 劉克宣 馮笑英 主演
越華公司發行

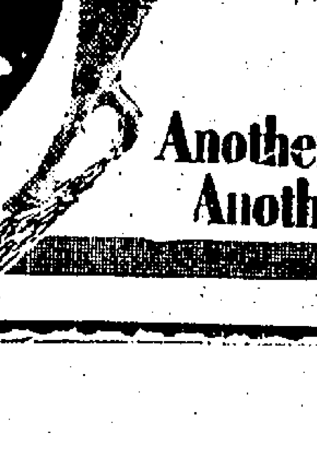
邵氏出品 皇牌製片 鉅製到處 轟動到處 賣座
林黛 • 羅維 趙雷 • 楊志卿 領銜主演
大製片家 邵邨人 榮譽貢獻
李翰祥 導演 得意傑作
貂蟬
東樂 真光 新世界 國際 不日加入
明天盛大聯映

各院冷氣 金陵 國民 金華 新舞台 明聲
新光公司 倫敦 羅馬 奇情 七彩大歌唱片
英國沖印 全部伊士曼七彩
春風帶得歸來燕
最後今天 任劍輝 羅劍郎
白露明 靚次伯
李海泉 任冰兒 少新權 聯合演出

九龍 荔枝角 荔園
門票六毫 小童三毫半
五號巴士直達門口
血海峰
漢武帝夫人
魔光艷舞
滿堂吉慶
模特兒
南洋魔技團
荔園舞廳

東樂 只映今天 速看勿延
華納公司 百萬金圓 熱鬧緊張 海戰巨片
畢蘭加士打
特藝七彩
紅海盜
The Crimson Piuate
明天正場 貂蟬

請即定座！
娛樂•樂宮
明天隆重獻映
新聞人物「冷艷人」女主角：
蓮娜端納 最新傑作
性格巨星 巴里蘇利雲
藝術女星 格蓮妮
鍾絲 傾力合演
蓮娜端納從影以來最稱心得意傑作！
春夢留痕
生死茫茫一場春夢！人間天上此恨綿綿！
往事如烟不堪回首！前塵若夢愛念招魔！
超視綜藝體電影！
片上中文字幕
VistaVision
Another Time, Another Place



北東西南集

新「惜誦」

屈原是一個政論家，但他卻絕不願意做一個「歌德派」。相反，他要做一個不同流俗的諍士。

屈原是一個政論家，但他卻絕不願意做一個「歌德派」。相反，他要做一個不同流俗的諍士。他有獨特的人格，磊落的品性，忠誠的心事，有力的言詞。他說：

「惜誦以致愍兮，發憤以抒情。所非忠而言之兮，指蒼天以爲正。令五帝以折中兮，戒六神與嚮服。俾山川以備御兮，命咎繇使聽直」。——我吝惜我的歌頌，歌頌將使我更加難過。我要把我的憤恨發洩出來，要把我的心情抒寫出來。假如你認爲我的話不是出於一片忠誠，我可以請上帝替我作證。在五帝六神之前，我可以清清楚楚交代；山川在我的左右，執法的皋陶在我的前面，他們都會聽到我正直的話語。

「吾誼先君而後身兮，羌衆人之所仇也。專惟君而無他兮，又衆兆之所讎也。壹心而不豫兮，羌不可保也。疾親君而無他兮，有招禍之道也」。——我認爲國家第一，個人在後，這作法是不錯的，但卻遭到了小人所仇視。我這樣做，是爲了別的，但那一班小人又偏不做放過我。我憤恨，以我這樣的事一爲國家，一點不願隨便地作着，難道還不是保全自己之道嗎？難道這就是招禍之道嗎？

「忠何辜而遇罰兮，亦非余所志也。行不群以顛越兮，又衆兆之所咍也。紛逢尤以離謗兮，謇不可釋也。情沈抑而不達兮，又蔽而莫之白也。心鬱邑余侘傺兮，又莫察余之中情。固煩言不可結詒兮，願陳志而無路。退靜默而莫余知兮，進號呼又莫吾聞。申侘傺之煩惑兮，中悶瞀之忳忳」。——忠於國家而受到懲罰，那是我所不可想像的事。因爲不同流合污而遭受謗尤，他們又要譏笑我。像我這樣而吃了虧，是無法可以解釋的。在這情形之下，我祇有把感情壓抑着而不能發洩。要表白嗎，也沒有機會。我的心何等地難過，說也說不了清楚，要申訴向誰申訴。待退縮潛靜默吧，別人不知道我的心事，待進一步去呼號吧，可是誰理會呢？我恨悶！我心煩！我不知所可。

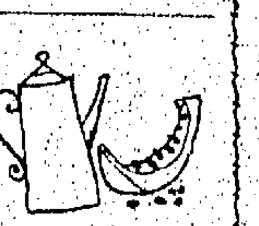
「吾聞作忠以造怨兮，忽謂之過言。九折臂而成醫兮，吾今而知其然」。——我聽說過忠心的人容易結怨，以爲這說法未免太過。也聽說過折過九次臂的人，會成爲良醫，以爲說的誇張。現在，我明白了，這些話的確是不錯的。

「檮木蘭以矯蕙兮，鑿申椒以爲糧。播江離與滋菊兮，願春日以爲糗芳。恐情質之不信兮，故重著以自明。矯茲媚以私處兮，願曾思而遠身！」——雖然我所遭受的是痛苦，但我絕不會變了我的本質。我的搗香的蕙蒸，牽的申椒，好得春天來充飢。我也多種些江離和菊花，做我的糧食，所以我要一再着重來表白我自己的本質。我怕你還不相信我，但我始終保持着我的優雅，作爲我的立場。國家啊，你雖然遠遠離開我，但我的心情卻永永不會離開你。

你覺得悶熱難受嗎？

熱浪與消暑

炳炎



近半月來，全世界，遭受了熱浪的襲擊，許多本來並不炎熱的地方，今年也熱得像噴火。據報導，歐洲方面至少已經熱死了三四百人，印度加爾各答的氣溫，高達攝氏一一一度，南北美的[illegible]，每年一到盛夏，當地的氣溫高到攝氏一三六度，氣象學家一致公認它是世界最高氣溫的紀錄。

熱浪是否與氫彈試驗有關？科學家們有的說無關，有的則堅稱有關。例如在美國，在試驗氫彈的內華達州，熱浪襲過攝氏一百度，歷久不退；如東京、上海、香港，當地居民紛紛遷居，馬尼剌、曼谷、新加坡，熱度也都達到攝氏九十度左右。香港的熱度也很嚴重。有人叫用文藝語調說：「到什麼地方避暑好？」他們很幽默：「到熱帶的南美去」。據說，進襲香港的熱浪，是從熱帶赤道滾滾而來！在亞洲許多地區，上自中國大陸移動的東南風所造成的，因爲東南風的底所防，瀕臨海洋的水面，所以溫度就高了些，未必至於有「熱死人」的事。

由於南來熱浪的底所很炎熱，很潮濕，假若沒有很強的外力，把它抬高，根本很難凝結成雨。香港上空停留的熱浪，因爲水蒸氣多，人身的水份不易揮發，熱量的放散遲緩，於是人們就產生一熱的感覺，有悶熱的感覺，就難以忍受。

當然，消暑之法，是在香港八門。有閒的人管它甚麼「赤日炎炎似火燒」，同時又安足爲外人道哉？

也不必如「公子王孫把扇搖」，祇要跑到有「冷氣開放」的影院去，消磨一個時辰，實在如同身處寒宮。可是一出影院，到底不及熱氣排而來，倒不如洗一個冷水浴，十分鐘的休息中，也可以得到涼爽。就是處在亦[illegible]的鴿子籠中，明窗淨几，靜坐觀書，或彈琴唱歌，或對弈棋，也足以消長日。而「冰淇淋」「汽水」，更足以消長日。偶爾來一次涼風細雨的新詞，你便激動了詩興，一字推敲，渾忘饑食，豈不樂哉？

其人其事

吳大澂棄甲曳兵

白面書生，紙上談兵

吳對現代戰術戰略，一無所知，惟以服裝鮮明，步伐齊整，以爲軍容足以威敵，既無訓練，又無組織，故軍至遼東，與日軍遇，一鬨檢營，即全部崩潰，幾被日俘。

審痕

文人非兵，武人論政，向爲世病。清季甲午中日之役，就在腐敗無能的清朝之師，迷信湘淮軍之力，又輕視於日本，致以北洋一省之力，當搏敵傾國之師，甚至將領統將帥將怯兵隨，焉得不敗，故瓶一戰，艦隊不救，而陸軍則自牙山、平壤一路潰退至鳳凰城、摩天嶺，清府始議和，而其時誤信如張之洞仍力主戰，並有湘軍出關北路與戰，遂兵再戰之請，此即書生之見，及至湘撫吳大澂請纓，兵潰關外，於始不敢再言戰，書生誤國，殊令人痛恨不置也。

吳字清卿，江蘇人，起家翰苑，性喜談兵，又以時值清代中興，且曾國藩、曾國荃、左宗棠、李鴻章等皆以文臣起家，手握大纛，出將入相，爾從佩的，備極尊榮，不覺心羨，每慨余生也晚，不及參預其役，否則取封侯印，易於反掌，因取齊人周顗大丈夫當取黃金印歷肘後之語，刻爲二印，一曰：封侯萬里，一曰：肘後金印，其好大喜功有如此者。

朝鮮事起，李傅相鴻章爲北洋大臣，老成謀國，深知日本自明治維新，勵精圖治，崇武士道精神，尤爲重國民教育根本，初生之犢，銳氣方張，而清廷則文恬武嬉，不諳世界大勢，僵臣非昏庸老朽，即貌似執袴，而湘淮二軍，精銳已老，暮氣日增，不可恃恃，因此力主折衝樽俎，以求解決，不欲妄起兵戎，願以宗口舌張，漢謗一身，我既謀信月奸，及戰機已決用兵，又不集中力量，僅以一隅之力，欲搏戰國外，早知必敗，而大敵方擁三湘，慨然請纓之啟須，作定遼之夢想，既力主戰於前，及聞變志赴，衛汝貴等敗績，遂請纓勤王，獲臣方以前敵僨事，議罷闖人淮離，而吳又乘負知兵之名，遂再其奏，而吳遂受命幫師矣。

吳本白面書生，平日之大言炎炎，皆紙上談兵而已，既對現代戰略、戰術一無所知，決勝沙場，運籌帷幄，更屬毫無把握，惟以服裝鮮明，步伐齊整，以爲軍容足以威敵，殊不知吳所招募，非游手好閒之人，即以武犯禁之士，平日既無訓練，又無組織，此爲烏合之衆，故軍至遼東，與日軍遇，一鬨檢營，即棄甲曳兵而走，全部崩潰，幾乎束手一軍俱殲，吳且被俘，而吳尚爲敗將張，奏稱己軍如何猛烈作戰，以衆寡不敵而退，然而清議沸騰，李至派大員查辦，而檢驗吳之部卒，其負傷處，皆於後而入，無一在前者，足爲未交綏即退卻之證，惟清廷優遇吳師傅，仍使撫湘，湘人以五千貂錦，半葬胡塵，且吳爲房太尉之流亞之，吳不寬怒任而去，尚可爲文人非兵之戒。

吳有子名湖帆，以畫擅名，爾不失爲翩翩佳公子也。

> 勘正　昨日「[illegible]子」誤植「[illegible]子」，合更正。編者

半靜寂地帶

丹凡

表演後的新娘服裝，有些提出義賣，孫增澈款。

這是一宗難找「顧主」的買賣，因爲老爺不敢買，太太亦怕買，女孩兒更沒有膽兒買，最理想的買家，其「王老五」乎？

×　×　×

各校添加會考人數及格人數及落第人數，教育司除將及格名單公開外，其除的保持秘密，原因係防止成績低劣的學校，藉以宣傳云。

另一原因，可能是體恤「學店」的「商譽」了。

×　×　×

美國一個市議員，不滿意女子穿高跟鞋，說她們的鞋跡時常把路面壓破，每年需要花去一筆巨額的修理費。

原來是可以加重了女子的壓力的高跟鞋。

×　×　×

中共曾宣傳廣東番禺縣的稻田，每畝收穫一千二百餘斤，現在又宣傳江西省谷縣，每畝收穫二千三百餘斤，還說要爭取每畝五千斤。

他們自己也說是「奇蹟」，這奇蹟在一種禾苗竟變成一株巨樹，否則，那裏能夠長出那麼多的穀呢？

古代治病怪方

和一頭驢子親吻三次，便可以醫癒傷風，如果被牠踢了一腳，傷風便永不復發……你相信嗎？

·羅士拔·

「請你給我母狗，元鷹、鵝和烏鴉的嘗試粉，一片牡蠣肉，一小塊野牛的角，和一小塊檀香木，混合煎藥，一個合桃殼以便盛載，一隻生動的蜘蛛。」這是一個攻士維爾的小童對一位商人的請求。「你用它來作什麼？」驚愕的商人問他。「先生，因爲我的弟弟患上了百日咳呢。」

在英國西部的鄉村，這方法仍然是相信能夠醫治百日咳的特效藥——用一隻生動的蜘蛛放入合桃殼裏，再把合桃用線綁好，掛於患百日咳的孩子頸項，當蜘蛛餓死了時，孩子的咳嗽也沒有了。

又在蘇開夏，人們相信如果患咳的孩子騎上一隻驢背走一百碼，那孩子便不會患上百日咳了。

在千歲前，一個患病的孩子，如果他在雜色的馬匹之下穿過三次，他一定會痊好的。

英國南部治百日咳的偏方是把三隻田鼠的皮剝掉，把其中一隻用火燒熟，讓患咳的孩子吃。

一位居住於蘇格蘭的歐洲人，他患了疝氣，當地土人的醫生給他一帖藥方：「兩件細小的象牙和犀牛角，一隻老虎牙，一隻鱷魚牙，一隻熊牙，」……

肺結核病的處方是：多隻綠色的蝸牛，和一杯脫綠色的地下小蟲，後者用啤酒洗淨，前者用醃好，在濾爾物之上，加上熊油、薄荷、紅花的樹頂，然後用牛奶送服。

在十六世紀末葉，一位愛爾蘭高貴人士在巴黎患病，他求醫於法國宮廷的大國手，這大國手給他一些混合的內服藥物，包括：麝香、金箔、珍珠和獨角獸的角。這獨角獸在那裏得來就沒有說明。外敷藥則用白鴿製成的，以便塗在身上，那白鴿是生在雜色的馬匹之下的抑或死的沒有提及。但無論如何，這位貴人很快便宣告死亡了。

患傷風的治療法更妙，其方法是三次親吻一頭驢子的嘴吧，在親吻進行中，如果給驢子踢了一腳，那末他的病不特迅速痊癒，而且永不復發。

古時一般航行的帆船是不敢搭客的，船長兼任船上的醫師，照例在船上是有醫藥的設備，而且有用藥的指南，關於如何用藥，何時服食等，都寫得很詳細，並把藥編了號碼，第若干號治什麼病，如第七號代表消化不良的藥，第二號代表傷風的藥，第五號代表[illegible]的藥，有一古舊的傳說，說一位船長替一位患消化不良的船員治病，剛好第七號藥用罄了，他便開了五號和二號兩種藥物合服，因爲他的「醫理」是五加二等於七！

談旅行支票

——它是全世界流通的貨幣——

·羌牙·

世界上祇有一種「金錢」沒有得到國際貨幣的支持，仍然能夠流通和獲得人家承認。它就是遊客最歡迎的旅行支票，流通的數量最低限度有一千五百萬美元，到旅行季節開始的時候，這個數字又將會增加一倍。

旅行支票像是一張精美的印刷品，在旅行社可以買得到，「買」的時候簽字一次，「賣」的時候簽字一次，它是全世界唯一的金錢，假如你失落了它，你的人可以把它買給他，假如它被人偷去，又可以照數償還給你。

在紐約的那爾街有一間小型博物館，將一些有「新奇」價值的旅行支票展覽出來。據該博物館的館長說，旅行支票這東西，是一個叫做占士汝高的人，在一八九一年旅行歐洲時所發明的。後來因爲有一間威爾斯法高銀行，使到法高的名字在金融界不脛而走。

但美國人則認爲旅行支票是他們發明的。通濟隆旅行社自稱他們早在一八七三年已發行一種「流通券」，跟現在的旅行支票祇有很少分別。

在濱爾街的博物館裏，有一束貯經受[illegible]的旅行支票，是一九三五年向一間旅行社買了這批旅行支票，隨手放進衣袋裏，後來不知如何忘記了這件事，直至有一晚倫敦受到德國的猛烈轟炸，他才回頭打開，發覺把旅行支票都被炸爲焦黑的碎片。他把它交給旅行社，旅行社當作照數以現款給他。

兩年前，一個美國遊客在蘇黎世爲駕車超過規定速度被控，法官罰他二百法郎，當他知道法庭肯接受旅行支票的時候，他就拿一張旅行支票繳交罰款。事後連忙離境。跟他一起旅行的朋友，問他爲什麼這樣匆忙，他說那旅行支票是沒有簽字的，以爲能夠及早離城，他便可憑同那二百法郎。

但是他的如意算盤打錯了。正如博物館那些古物指出，那張旅行支票已經在美國運通公司照數付款。這間公司自己定下一些條款，就算它發出的旅行支票沒有人會簽，也仍然可以兌取，是一宗「正當交易」。

口的享受和胃的享受

消化問題新論

若干人以爲口福享受，即是肚子享受，其實並不盡然。因爲大飲大喝之餘，肚子並不一定好受。醫學家稱，倘要好好款待你的肚子，主要在於有規律地選擇適宜的食品，讓它消化順利，單在滿足食慾並無好處可言。

最通俗的說法，你日常食品必須分成三種類。㈠營養食品可供你體力消耗。㈡保護食品可保持你健康。㈢活力食品可增強疲勞的力量。

沒有人願意用短少的時間，開快車去處理一大堆事務，你的胃亦然。倘若和平地款待它，它可能很夠朋友。所以當你過度疲倦之時，切不可吃得太多，其餘的分量待慢慢補足無妨。

醫學家指出，任你消化力何等高強，飽食總不是令到胃部享受的好辦法。如果規定有時間性的適量進食法，那是最科學的。餐中進行一些輕鬆談話，也是令到胃部得到享受例子之一。

便秘，祇好勿亂投藥物。把進食習慣糾正改良，才是辦法。胃藥亦非萬能，它祇能止痛，卻無一點治病的能力。

英國「增進健康」雜誌附列數則胃部得到享受的簡要方法：㈠飯後勿操勞苦工作。㈡進食有定時，運動有定時。㈢特別注重營養食品和保護食品。㈣多飲水份。㈤避免服用藥物。㈥每年至少檢查牙齒一次。㈦進餐前少吸香煙。㈧進食習慣保持一定化。（尼亞）

江山美人

傳宗平

軟化

好像從高嶺的崖岸上墜入了無底的深淵，一心祇是向下降，向下降！

可是，這一颼而使得皇帝受驚，當皇后伸出火熱的手緊握住他的時候，纔覺的恐懼使他失掉了強勁！本來像鐵石同堅，與火灼熱的身心，此刻在一個極短促的時間，失掉了熱與力，也失掉了堅強！

皇后的萬丈雄心在一瞬之中驟然喪失！那打擊，她受不了，本來，她已不存希望，然而，希望來臨了！突然地到來，卻又突然地失掉；這突然像一根大棒般擊着她的頭顱，使她的肉體與靈魂完全粉碎！

「啊——啊——你——」皇后叫着，那聲音像深山窮谷中的狼嚎！

朱厚照正想分辯，可是，那個叫聲使他膽慄，而就在這一瞬之間，皇后的雙手壓脚猛向他襲來，猝不及防中，他被推下了龍床。

朱厚照明白情形不妙了！滾下床之後，雖然半身疼痛，仍竭力忍住，不哼一聲。

「你——」皇后跟着跳下來，似乎想一拳把他打死！但是，當她踢了一腳之後，得不到反應，自身則悲從中來，捶床頓足，失聲痛哭。

朱厚照怕驚動左右，呆了一歇，爬起來，跪在皇后面前求饒！（四三）

二、紅玉躑躅所吸鼻烟

崔仲思乃問曰：「此三軸，乃爲張，而非米乎？」張叔紹點首以答，崔略軸以示，則爲米南宮之山岡雲也。其狀如宿雨初霽，景氣滿山，此米南宮得意之筆也。軸後跋者多爲元明詩人。仲思閱此，覺琳瑯滿目，美不勝收。又如入山陰道中，目不暇給。張叔紹謂之曰：「此軸題詩雖多，而總不如吳荷屋中丞所題七絕之能別標妙論也。」誦已，隨指軸後其詩曰：「模糊滿紙故能工，標勝條分豁不同。可笑有明臨米手，祖枝圖葉羨南宮。」誦畢，乃曰：「荷屋前輩，收藏富，鑒賞精，故能以大筆下此語，若余則無膽著此筆也。」

張叔紹又啓第二軸謂之曰：「此爲王叔明松山書屋圖。」仲思閱此，乃曰：「叔明作此畫圖，衡山蒙不及之也。」張叔紹曰：「此軸題詩雖不多，而荷屋題詩，以論史之筆論畫，亦爲別開生面者。」崔仲思隨誦其詩曰：「正是松風得意時，筆花飛舞墨淋漓。可憐元季論人物，一代才多在畫師。」張叔紹解之曰：「王叔明以元人而仕明，洪武間以事坐法。此詩蓋惜之而復諷之也。」崔仲思曰：「以此作諷，筆下猶存忠厚意。以春秋責備賢者之心，不失詩人溫柔敦厚之旨。誠佳作也。」

張叔紹又啓第三軸謂之曰：「此爲李晞古山水卷，而荷屋太史題詩，興會淋漓，而自負之語，亦至佳絕。」崔仲思閱其題，[illegible]，紙欲飛，不禁嘉嘆。隨諷其題詩曰：「不是明賢是宋賢，後來無此好丹青。臨安道上人何處，待我相逢七百年。」誦畢，擊節稱賞者再。乃問曰：「此四件畫寶，皆是荷屋中丞所藏，何從而入汝手？」張叔紹曰：「此亦從琉璃廠骨董商買之耳。我見此爲鄉前輩所藏之物，恐展轉流落他人手，殊可惜，乃斥重資購以歸。雖然，我得此四寶，亦可以傲視同鄉京官也。」崔仲思笑答之曰：「汝作此豪語，他人聞之，或不與汝爭短長，若爲樵野侍郎（張蔭桓字樵野）所聞，彼恐未必相讓也。蓋昨日亦有來問病，余問其藏王石谷畫，近已足一百幅否？渠以尚欠十餘幅答。汝謂其鑒賞眼光如何？」張叔紹曰：「在嘉道之間，吾粵前輩精鑒賞者，應推荷屋中丞。在同光之間，好鑒藏書畫及古董者，又不得不推樵野侍郎。可惜其眼光不如荷屋之遠大，祇鑒藏本朝石谷畫以自豪耳。石谷之畫，譽之者稱爲秀潤，毀之者稱爲甜熟。我則以作字相比，作一妄評。蓋謂石谷之畫，殆如翰苑中人之館閣，祇能作小楷，不敢放筆作行草耳。雖然，宋元之畫，品者多，偽又品，非具有荷屋中丞之眼力，往往易爲賈所欺，今樵野專收石谷畫，亦未可厚非也。」（一五三）

真光
祇映今天四場
聯藝美國緊張驚險愛情片
畢蘭加士打 威廉荷頓 主演
伏鷲英雄傳
特藝七彩上中文
明天：林黛、嚴俊 七彩寶蟾 貂蟬
今早：第九司機號

新世界
祇映今天 12點半 2點半 5點 7點 9點半
全部古裝倫理歌唱粵語奇情片
捨子奉姑
芳艷芬 新馬師曾 劉克宣 鄭碧影 主演
明天：全國語彩色片 林黛主演 貂蟬

工商晚報
言論精警 副刊輕鬆 消息速確 讀者訂閱
請撥電話二四二二九號與本報營業部洽訂

中央
今日下午五點半起三七九五一
血濺火林
彩色七緊張巨片
明日七彩歷史巨片 革命女傑
後日七彩血戰巨片 鬧海羣龍

約大世界·好世界
今天公映名片：金雁劍（下集）
龍虎干戈
濃城寇流
霹雷谷虎
明天公映：逃出鬼門關　韓戰勇士　魔術大王

京華 麗斯 東方 百樂門
給我一個吻
龍虎爭雄
萬年海怪 The Monster That Challenged The World
旋風女俠

金陵 國民 金華 新華 新新
騎兵虎將
古廟驚魂記
血戰毛河
大鵬公主
明天公映：夜行兒女　海底寶藏　五嶽英雄　血濺雙鷹

今天麗都早場：胭脂井·仙樂早場：太太有喜